

La Seigneurie

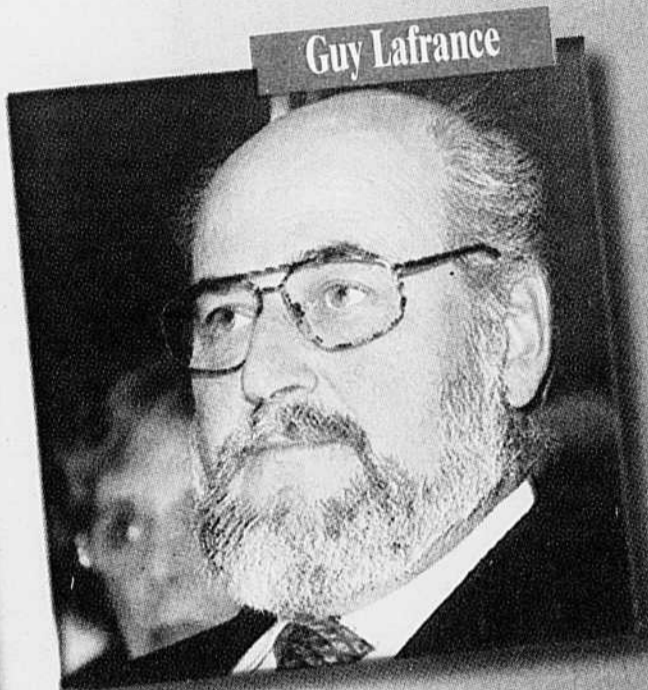
641-3360

• Boucherville • Varennes • Verchères •

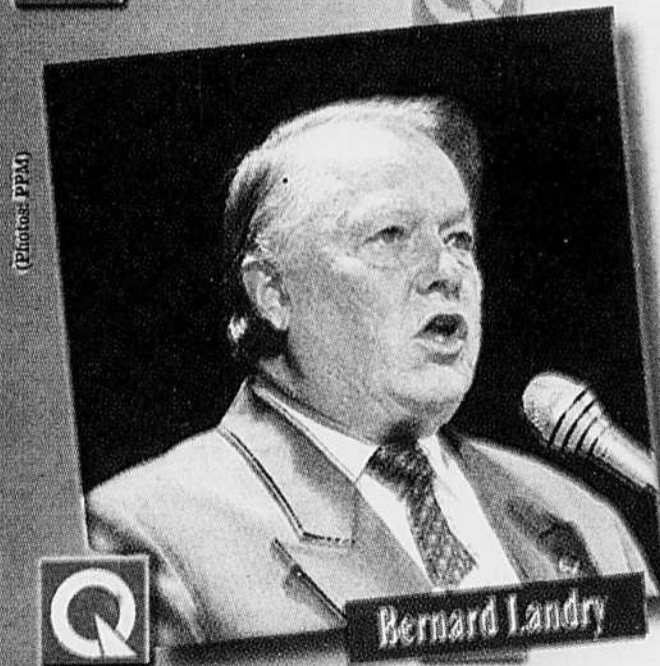
Les jeux sont faits!



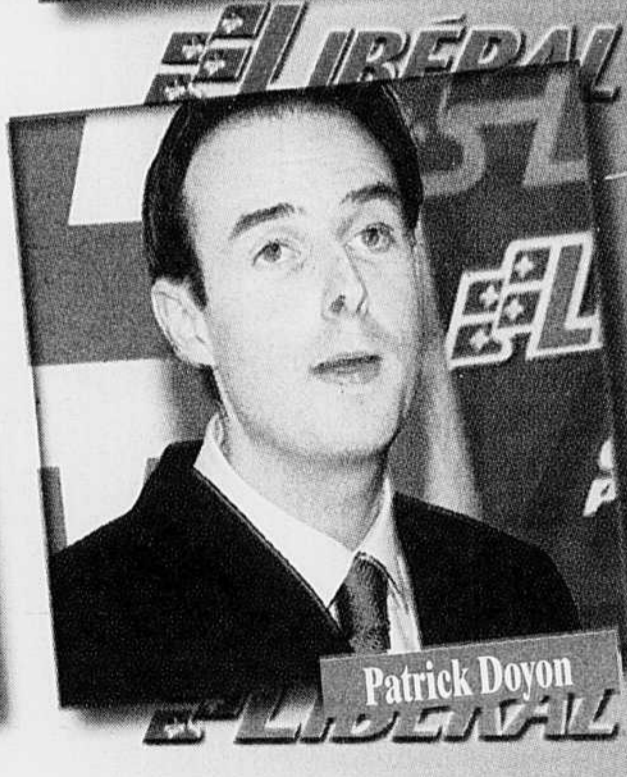
François Beaulne



Guy Lafrance



Bernard Landry



Patrick Doyon

L'annonce de l'arrivée d'une SAQ Sélection par le député Beaulne fait bondir son adversaire

Page 3

CAROTTES

Prod.: du Québec Can #1

Voir pages 24 et 25

CELLO 5 lb

85¢ ch



Docteur DU PARE-BRISE

Vitres et accessoires d'auto

Voir page 15

655-0148



Courage et détermination pour Stéphanie Mazza Théberge

Page 26



Un centre de rouli-roulant à Boucherville bientôt?

Page 46

HONDA de Boucherville

1511, Ampère, Boucherville

449-5050

CONÇUE ET CONSTRUITE SANS CONCESSION



EN HIVER, ÉVITEZ QUE CELA VOUS ARRIVE...

Techniques préventives de conduite sur la neige et la glace (dérapages, glissements, etc.) avec Jean-François Veilleux (Pilote professionnel en course automobile)

Réservez votre place contactez Sylvain Chartrand 449-5050

restaurant novello

cuisine italienne recherchée



Merci de choisir Novello pour vos réceptions des Fêtes!

• Table d'hôte tous les jours

• Cuisine italienne innovatrice

• 250+ sélections vins italiens et californiens

Salle privée pour groupe jusqu'à 30 personnes

Quelques dates encore disponibles

Réservez dès maintenant
449-7227

680, de Montbrun, Boucherville
Internet: www.novello.com

714606-28-11J

Le VIEUX

1967

pub terrasse

Le VIEUX DIMANCHE

L.I.B.

19h30

KARAOKE

Dès 22h

Venez essayer la nouvelle Molson 2.5



GROSSE MOLSON EXPORT

Le VIEUX
1967
pub terrasse

600, Fort St-Louis, Boucherville **655-9117**

Voyages Performa inc.

Le plus grand réseau d'agences de voyages au monde plus de 4100 agences dans 138 pays



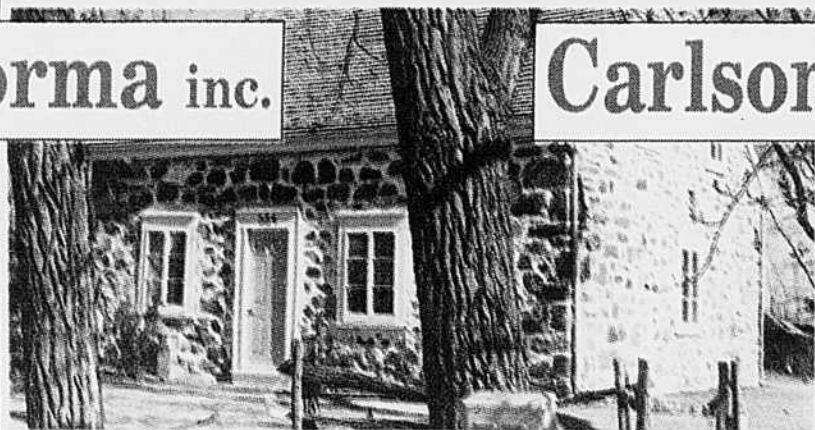
Jean Grenier



Pina Brunetta



Jeanine Codere



Carlson Wagonlit Travel

Présence locale, puissance mondiale



Catherine Llovera



Claude Muret-Lebovitz



Danièle Lemay-Sauvé



L'HIVER EST TROP LONG

LA VIE EST TROP COURTE

Départ de Montréal



vacances air transat

SPÉCIAUX DE NOËL



FORT LAUDERDALE

Hollywood Beach Resort
Petit studio
voiture incluse
Départ 18 déc.

979\$
1 semaine

PUERTO VALLARTA

Reef Club
Tout inclus
Départ 19 déc.

1339\$
1 semaine

CARTAGENA

Decameron
Tout inclus
Départ 19 déc.

1039\$
1 semaine

PUNTA CANA

Bavaro Village
Tout inclus
Départ 19 déc.

1379\$
1 semaine

SANTIAGO de CUBA

Costa Morena
Tout inclus
Départ 18 déc.

859\$
1 semaine

PUERTA PLATA

Casa Marina
Tout inclus
Départ 19 déc.

1299\$
1 semaine

CANCUN

Riu Tequila Golf
Tout inclus
Départ 18 déc.

1599\$
1 semaine

MARGARITA

Tropical Refuge
Tout inclus
Départ 11 déc.

648\$
1 semaine

CANCUN

Tucancun
Tout inclus
Départ 13 déc.

798\$
5 nuits

CAYO COCO

Riu Villa Vigia
Tout inclus
Départ 12 déc.

688\$
1 semaine

ACAPULCO

Copacabana
Tout inclus
Départ 13 déc.

928\$
6 nuits

IXTAPA

Aristos
3 repas+boissons
Départ 13 déc.

738\$
1 semaine

VARADERO

Melia Varadero
2 repas par jour
Départ 13 déc.

949\$
6 nuits

PUERTO PLATA

Interclubs Fun Royale
Tout inclus
Départ 13 déc.

748\$
6 nuits

SAINT-MARTIN

Great Bay Beach
Tout inclus
Départ 11 déc.

1198\$
8 nuits

ORLANDO

Larson's Inn
Family Suites
Voiture incluse
Départ 11 déc.

558\$
6 nuits

3 jours gratuits au Watermania!

Universal Studios Florida®

Achetez une passe pour Universal Studios Florida® avec Vacances Air Transat et passez y une deuxième journée gratuite!

Croisières FESTIVAL

Le Transatlantique

Économisez jusqu'à 700\$ par couple

Itinéraire 16 jours

1 départ: 11 avril 1999

à partir de

2348\$



Informez-vous sur nos départs de groupes accompagné

Tarifs par pers. en base double. Surcharge du dollar américain incluse. Places limitées. Détenteur d'un permis du Québec.

554, DE MORTAGNE, #200, BOUCHERVILLE • 655-2055

Un centre culturel si les Bouchervillois en veulent, dit Guy Lafrance

Michelle Gosselin

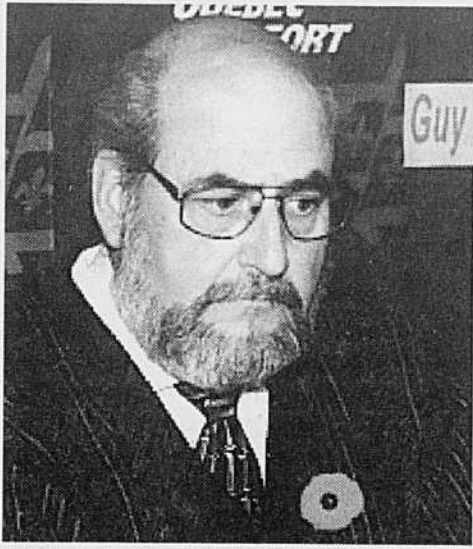
Tout en faisant le bilan de sa campagne, qu'il qualifie de positif, le candidat libéral dans Marguerite-D'Youville, Guy Lafrance, est revenu à la charge: la réouverture du CLSC de Sainte-Julie fait toujours partie de ses engagements.

«François Beaulne nous a fait dire par la présidente du conseil d'administration du CLSC que les politiciens n'avaient rien à voir dans les coupures à Sainte-Julie. Il y a une chose évidente: on n'a pas de médecins. S'il était intervenu correctement, il n'y en aurait pas eu de coupures. Ce n'est pas politique mais M. Beaulne dit avoir tout fait à l'Assemblée nationale», a-t-il souligné. Guy Lafrance faisait référence à l'intervention, la semaine dernière, de la présidente du conseil d'administration du CLSC des Seigneuries, Madeline Drolet-Savoie, qui rappelait ce principe de non-ingérence des politiciens dans les décisions du CLSC.

«Les villes de 15 000 à 25 000 habitants comptent de 5 à 15 médecins. À Sainte-Julie, il n'y en a aucun», ajoute-t-il.

Guy Lafrance a poursuivi sur le dossier du centre communautaire et culturel dont la réalisation fait partie des objectifs de son adversaire. «La mairesse Gadbois dit que ce n'est pas une priorité et que la municipalité analyse les besoins. Nous allons redonner l'autonomie aux municipalités. Boucherville décidera elle-même de ses besoins. S'ils en ont besoin, ils vont en avoir un. Nous allons les aider. Les élus municipaux, il faut les respecter. Ce n'est pas respecter les élus que de leur imposer un centre culturel».

Relativement au remboursement des frais d'intérêt encourus par les municipa-



Guy Lafrance inscrit toujours la réouverture du CLSC de Sainte-Julie dans ses priorités (Photo d'archives)

lités lors de la tempête de verglas, le candidat libéral a fait remarquer qu'il a fallu du temps pour que le gouvernement du Québec accepte de payer la note. «Tout le monde a fait pression. Le 30 octobre, le gouvernement a cédé à la pression pour gagner des votes. François Beaulne n'a pas travaillé là-dessus. Nous, on a travaillé notre dossier».

Par ailleurs, Guy Lafrance veut ajouter un nouveau volet au Carrefour Jeunesse-Emploi, qui créerait un lien plus étroit entre les jeunes chômeurs et les entrepreneurs. «Il y a moyen de mettre sur pied quelque chose qui va permettre aux jeunes de se trouver un emploi. C'est le temps d'embarquer les industriels et les entrepreneurs». Ce nouveau volet, qui serait un complément à Carrefour Jeunesse-Emploi, prendrait la forme d'une permanence qui travaillerait à établir le lien afin que chaque jeune

déniche un emploi.

De façon plus générale, le candidat libéral est revenu sur les conséquences de l'incertitude politique sur l'économie du Québec, sur les effets des coupures dans le domaine de la santé et sur l'appauvrissement de la population.

Au chapitre des transports, il a relevé que le député sortant n'avait pas inscrit le dossier du lien routier Saint-Amable-autoroute 20 dans ses priorités au début de la campagne. «Il l'a dit après qu'on l'ait annoncé».

Finalement, Guy Lafrance a réitéré trois grands engagements: la construction d'une nouvelle bretelle d'accès à l'autoroute 20 pour les Julivellois, la réouverture du CLSC de Sainte-Julie et l'élargissement de l'autoroute 20 entre le tunnel Hyppolyte-Lafontaine jusqu'à la rivière Richelieu afin de décongestionner la route 132.

Le député Beaulne n'a rien à voir avec l'arrivée de la SAQ Sélection à Boucherville, croit Guy Lafrance

Le député sortant dans Marguerite-D'Youville, François Beaulne, l'avait inscrit sur la liste d'objectifs qu'il a rendue publique la semaine dernière. En point de presse, mercredi, son adversaire libéral, Guy Lafrance, l'annonce: la SAQ ouvrira une succursale Sélection à Boucherville, le 6 juin.

«Le président directeur-général de la SAQ, Gaétan Frigon, a annoncé personnellement, il y a six semaines, l'implantation d'une SAQ Sélection, dont l'ouverture aura lieu le 6 juin 1999. Le dossier est en marche depuis trois ans et jamais M. Beaulne n'y a été mêlé. Il n'est jamais intervenu dans le dossier. Quand tout est fait, que les gens ont travaillé fort, il en prend le crédit. J'appelle ça tromper les

citoyens», a déclaré Guy Lafrance.

Le candidat libéral s'interroge sur la pertinence de l'objectif de son adversaire péquiste. «Est-ce que ça va aider les citoyens?».

En entrevue téléphonique, le directeur de la SAQ à Boucherville, Marc Lambert, a confirmé les informations du candidat Lafrance.

La SAQ Sélection, d'une superficie de 7 000 pieds carré, sera érigée sur le boulevard de Mortagne, à côté de la caisse populaire. Les travaux de construction devraient débuter au printemps. La SAQ investira 250 000\$ pour l'aménagement intérieur de la succursale, dont elle sera locataire.

Par ailleurs, la SAQ quittera les locaux

qu'elle occupe aux Promenades Montarville pour déménager dans le nouveau bâtiment, créant au passage quelques nouveaux emplois. «Selon les normes de la SAQ, une succursale Sélection doit être à l'extérieur d'un centre commercial pour assurer une flexibilité des heures d'ouverture», a expliqué M. Lambert, précisant que pour demeurer aux Promenades Montarville, il aurait fallu un accès extérieur.

Le député sortant avait aussi parlé de l'ouverture d'une SAQ Sélection à Sainte-Julie. Le candidat libéral a fait remarquer l'impossibilité du projet, du moins pas avant 2004, date à laquelle se termine le bail signé par la SAQ pour occuper ses locaux actuels à Sainte-Julie. (MG)

VitroPlus
les «Crack»
de la réparation
de pare-brise

REPLACEMENT DE PARE-BRISE

DÉMARREUR À DISTANCE

RADIO D'AUTO

SYSTÈME ANTIVOL

TÉLÉPHONE CELLULAIRE

Vous avez le choix... Nous avons le Démarreur!

DÉMARREUR À DISTANCE
(700 pieds de distance)

149\$* installation incluse
service d'urgence inclus
*taxes en sus. Voitures automatiques seulement

SERVICE D'URGENCE
24 HEURES

VITROPLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

660, de Montbrun, local B, Boucherville 449-7202

C'EST LUI LE LEADER

UNIPNEU

« Avec une offre comme celle-là, UNIPNEU c'est vraiment le leader ! »

Jacques Duval
Rédacteur en chef, Guide de l'auto.

PIRELLI

Batterie
À partir de **59.95\$** plus taxes

MÉCANIQUE

SILENCIEUX

VIDANGE D'HUILE

DES PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

UNI PRO 714365-28-11J
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION

Pneus CARIGNAN
Mécanique et pneus inc.

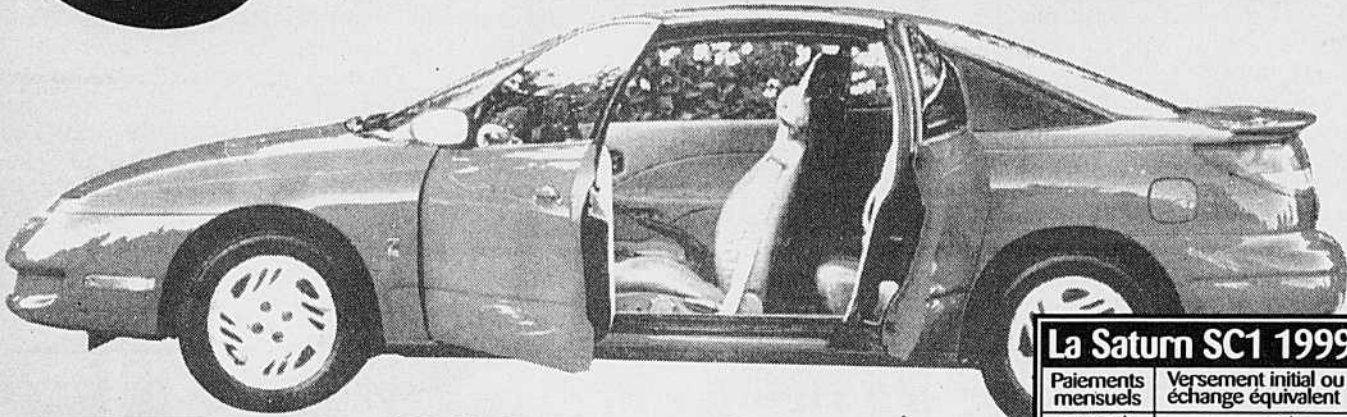
660, de Montbrun, Boucherville (coin chemin du Lac) **655-8531**

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ sans compromis

Forfait «Prêt pour l'hiver»
1. Vidange d'huile, changement de filtre et lubrification
2. Analyse de l'ampérage du démarreur, de la puissance de la batterie et de l'alternateur
3. Analyse de la concentration, et mise à niveau de l'antigel et de tous les autres liquides
4. Inspection des freins avant et arrière
5. Permutation et vérification de la pression des 4 pneus
6. Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt
7. Vérification du chauffe-moteur
8. Vérification des essuie-glace et du système de lave-glace
9. Vérification du système de chauffage et de la température
10. Lave-glace gratuit
* Pour la plupart des voitures et camionnettes **29.95\$***

EN PRIMEUR

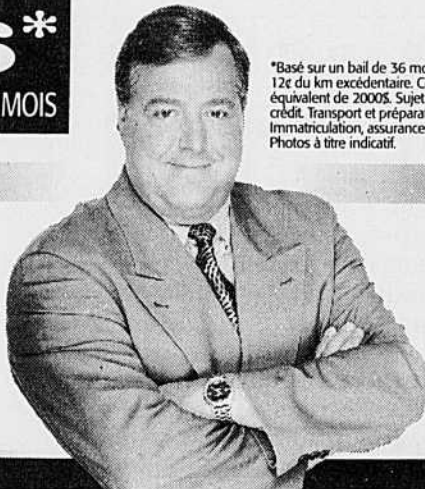
LA NOUVELLE SATURN 3 PORTES



SATURN SC1 1999
201\$* PAR MOIS

La Saturn SC1 1999	
Paiements mensuels	Versement initial ou échange équivalent
261\$	0\$
231\$	1000\$
201\$	2000\$
Climatiseur: 22\$ de plus par mois	
Transmission automatique: 17\$ de plus par mois	

*Basé sur un bail de 36 mois. 60 000 km inclus, 12¢ du km excédentaire. Comptant ou échange équivalent de 2000\$. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Photos à titre indicatif.



MONTREAL

SATURN SAAB ISUZU
PLACE VILLE MARIE

COIN CATHCART & MCGILL COLLEGE
VENTES: 861-2000 • SERVICE: 769-5353
SITE WEB: www.gravel.qc.ca

RIVE-SUD

SATURN SAAB ISUZU
BROSSARD LTÉE

(ANGLE 132 ET PONT CHAMPLAIN)
5950, BOUL. MARIE-VICTORIN, BROSSARD
TEL: 672-2500 • FAX: 672-2600
SITE WEB: www.gravel.qc.ca

Patrick Doyon est confiant de remporter la victoire

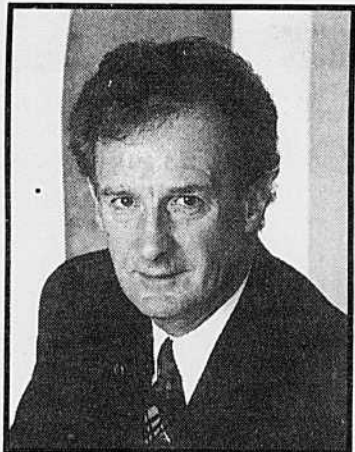
Le candidat libéral dans Verchères, Patrick Doyon, se dit confiant d'arracher la victoire à Bernard Landry dans ce comté.

«Les électeurs de Verchères ne sont pas dupes. S'ils élisent Bernard Landry, ils se retrouveront avec un député absent, qui ne sera pas intéressé à s'occuper d'eux. Bernard Landry est en politique pour une seule raison: parler des conditions gagnantes, parler de référendum, parler de constitution. Verchères a besoin d'un député présent qui s'occupe de santé, d'emploi et d'éducation», a-t-il déclaré.

Le candidat libéral est convaincu d'offrir le meilleur programme aux citoyens du comté de Verchères. «J'utiliserai mon énergie pour que les patients soient mieux soignés, pour créer de l'emploi en baissant les impôts de 10 p.cent dès la première année et pour offrir plusieurs centaines de stages rémunérés aux étudiants dans nos entreprises», a résumé Patrick Doyon. (MG)



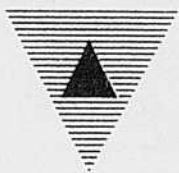
Patrick Doyon est confiant de remporter la victoire lundi (Photo d'archives)



René Verrier, FCA

Président directeur général
Verrier Paquin Hébert, s.e.n.c., CA

1939 - 1998



Depuis sa fondation en 1967, et jusqu'à son décès survenu le 9 novembre 1998, René Verrier a présidé aux destinées de Verrier Paquin Hébert. Sa vision et son leadership ont permis à la firme d'être représentée dans huit villes et de se classer la neuvième en importance au Québec. En 1992, l'Ordre des comptables agréés du Québec lui a décerné le titre de «Fellow» en reconnaissance des éminents services.

Comme collègue, René Verrier se distinguait par sa détermination, son amour du travail et son sens des affaires. On reconnaissait sa force dans la poursuite de ses objectifs et sa capacité d'enthousiasmer les gens dans la recherche du dépassement. Il appliquait à la perfection ses principes de réussite, basés sur l'amour du travail et le service à la clientèle. Ses clients se souviendront d'un comptable agréé aux qualités de gestionnaire et d'homme d'affaires; ses conseils étaient toujours empreints de réflexion, de vision et surtout de sens pratique.

Le succès et la notoriété n'avaient rien changé aux valeurs fondamentales qui animaient René Verrier. Il était un homme de coeur. Pour lui, le bonheur et le bien-être des gens passaient avant tout. Les joies et les peines de son entourage l'émouvaient facilement. Il était aussi un homme sans prétention. Son accessibilité était illimitée et son écoute, ouverte et cordiale. Son temps ne comptait pas pour conseiller, motiver, reconforter.

Les réalisations de René Verrier, tant professionnelles que sociales et sportives seront remémorées et idéalisées pendant longtemps. Sa générosité et sa simplicité resteront à jamais gravées dans le coeur de tous ceux qui l'ont côtoyé.

Nous offrons à toute sa famille notre profonde sympathie

VERRIER PAQUIN HÉBERT



VERRIER PAQUIN HÉBERT

Société en nom collectif
Comptables agréés

À LA MAISON OU AU BUREAU, LOUEZ!

GARDEZ VOS ENERGIES POUR LA FETE...

Pour vos parties de bureau

- Jeux de casino
- Tables de Black Jack
- KARAOKE

Vaisselle

- Fontaine à boisson
- Réchaud
- Cafetière

COSTUMES

- Père Noël
- Mère Noël
- Fée des étoiles
- Lutin

Reservez tôt

LOCATION ET VENTE D'ÉQUIPEMENT POUR VOS RÉCEPTIONS

Nous avons vraiment TOUT pour les fêtes...

Planchers de danse, éclairage, table et chaises, cafetière, réchaud, bar portatif, fontaine à boisson, vaisselle, verrerie, costumes, accessoires, ballons, hélium,

LOU-TEC Fête

LOCATION RENÉ THOMAS ET FILS INC.

VARENNES

2049 MARIE VICTORIN

(514) 652-3880

François Beaulne déplore la «campagne de désinformation» menée par son adversaire

Yves Bélanger

Les Hebdomadaires Montérégiens

À deux jours du scrutin, le député sortant de Marguerite-D'Youville, François Beaulne, dresse un bilan positif de la campagne électorale qu'il a menée.

«Cette campagne m'a vraiment permis de prendre le pouls des électeurs. J'ai eu la chance de rencontrer des aînés en résidence et de voir quels sont leurs besoins. J'ai même suggéré à certains l'idée de mettre sur pied un comité de loisirs pour que je puisse



Le député François Beaulne déplore la «campagne de désinformation» menée par son adversaire (photo d'archives)

leur offrir des subventions par le biais du Fonds de soutien à l'action bénévole», raconte-t-il.

Le candidat péquiste est content de voir à quel point les jeunes du comté ont été présents tout au long de la campagne électorale. «On dit souvent que les jeunes ne s'intéressent pas à la politique. Pourtant, dans Marguerite-D'Youville, nous avons eu un grand nombre de jeunes qui ont, entre autres, participé à l'opération d'affichage. C'est positif de constater à quel point nos jeunes s'impliquent en politique».

Le seul point négatif soulevé par M. Beaulne est la «campagne de désinformation» menée par son adversaire libéral, Guy Lafrance. «Le genre de publicité utilisé par M. Lafrance n'était pas à la hauteur des électeurs du comté qui ont un des plus hauts niveaux d'instruction au Québec. Ce n'est pas honnête de désinformer ainsi les gens».

Le candidat se reconforte toutefois de voir que les électeurs de Marguerite-D'Youville ne sont pas dupes. «Heureusement, les gens sont capables de faire la part des choses. La majorité des gens que j'ai rencontrés au cours de cette campagne m'ont dit qu'ils avaient apprécié ma présence dans le comté et le travail effectué au cours de mon dernier mandat».

Plus tôt cette semaine, M. Beaulne avait annoncé que le lien routier de Saint-Amable serait finalement détourné vers le rang de la Vallée, si la Commission de la protection des terres agricoles du Québec donne son accord.

Landry dresse un bilan positif de sa campagne

Le député sortant dans Verchères, Bernard Landry, dresse un bilan positif de la campagne électorale qui se termine lundi. «Cette campagne est pour moi l'occasion de rencontrer les citoyens. Au cours des dernières semaines, ils m'ont fait part de leurs préoccupations, mais surtout de leur appréciation envers notre gouvernement».

Confiant de recevoir un appui massif des électeurs, M. Landry en a profité pour inviter

la population du comté à aller voter lundi. «Le vote est un geste démocratique. Il est fondamental que chaque personne exerce ce droit».

Par ailleurs, le député a rencontré les jeunes de son comté, lundi. Au cours de cette rencontre, à laquelle assistait une vingtaine de jeunes, divers sujets ont été abordés, comme le financement des universités et des cégeps, l'emploi, les clauses orphelines, la culture, la santé et la souveraineté.

Bernard Landry dresse un bilan positif de sa campagne. Il a rencontré une vingtaine de jeunes du comté de Verchères, lundi (Photo d'archives)



Le RAP Montérégie appuie les candidats du Parti de la démocratie sociale

Le Rassemblement pour l'alternative politique (RAP), qui se donne le mandat de rassembler les forces de la gauche au Québec, a récemment choisi d'appuyer des candidats de partis non-traditionnels qui présentent leur candidature en vue de l'élection de lundi.

La décision a été prise lors d'un congrès au début novembre, au cours

duquel un manifeste a été adopté, manifeste dont se réclame le bien connu candidat Michel Chartrand.

Dans Verchères et Marguerite-D'Youville, le RAP a choisi d'appuyer les candidats du Parti de la démocratie sociale, l'ex NPD-Québec, soit Germain Dallaire et Jonathan Bérubé. (NG)

Les Armoires du Verseau inc.

DIRECTEMENT DU FABRICANT



NOUVEAU

PLANCHERS EN STRATIFIÉ

- Armoires sur mesure
- Cuisine
- Meuble commercial
- Salle de bains

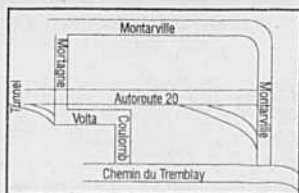
• Thermoplastique • Stratifié
• Mélangé
Et toutes les essences de bois

NOS PRIX FONT PÂLIR LA COMPÉTITION!

MEILLEUR MARCHÉ QUE RÉNO-DÉPÔT

HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU SAMEDI
DE 13H À 17H
En tout temps sur rendez-vous

1480, de Coulomb, local D
Boucherville, (Qc), J4B 7K2
449-2044
(7 JOURS/SEM)



CASA GRECQUE

(DEPUIS 1980)

APPORTEZ VOTRE VIN

GRILLADE ET FRUITS DE MER

MENU SPÉCIAL

Menu pour **2** personnes

du dimanche au vendredi
ce menu n'est pas en vigueur
les jours de fête et les jours fériés

Table d'hôte
du dimanche au vendredi

Incluant:

- Entrée
- Plat principal
- Dessert et café

Ce menu n'est pas en vigueur
les jours de fête et les jours fériés

GRATUIT
POUR LES ENFANTS

Du dimanche au jeudi à partir de 16h

Chaque enfant de moins de 12 ans accompagné d'un adulte mange gratuitement (Au menu pour enfant seulement, 1 adulte, 1 enfant)

NOUVEAU MENU
MIDI EXPRESS

Tous les jours 11h à 16h
à partir de **4.95\$**

Festival de crevettes

Reservez pour le temps des Fêtes

690, DE MONTBRUN, BOUCHERVILLE **449-2249**

Éditorial

Le bon vin m'endort, mais l'incohérence me réveille encore

Les dés en sont jetés. Dans quelques heures, les Québécois iront aux urnes pour choisir les membres de leur gouvernement. De façon générale, partout au Québec, la campagne électorale s'est déroulée sur un ton civilisé. Exception faite du comté de Marguerite-

D'Youville, où les électeurs ont eu droit à un spectacle peu édifiant.

Si la campagne n'a pas dérapé dans la surenchère de qualificatifs disgracieux, c'est sans doute parce que le député sortant François Beaulne a misé sur son bilan pour répliquer à Guy Lafrance.

Face aux attaques de plus en plus virulentes de son adversaire libéral, le député sortant François Beaulne s'en est tenu à établir des points de précisions (fermeture du CLSC de Sainte-Julie et remboursement des intérêts aux municipalités touchées par le verglas), passant vite à autre chose.

François Beaulne parle d'objectifs à atteindre au lieu d'engagements. Quel habile subterfuge! Le monde ne nous croit plus? Qu'à cela ne tienne, on joue sur les mots!

Si on en croit le député sortant, les Bouchervillois ne peuvent pas vivre sans une succursale Sélection de la SAQ.

De là à conclure qu'il est débranché de la réalité de la population qu'il souhaite représenter, le pas pourrait être franchi facilement, si M. Beaulne ne pouvait s'appuyer sur quelques réalisations dans le domaine communautaire, comme la mise sur pied d'un Fonds d'appui aux organismes communautaires, ou sur ses «objectifs», comme l'instauration d'un service d'épicerie en taxi.

Mais, François Beaulne s'est fait prendre à son propre piège. La SAQ Sélection, c'était déjà dans «le sac» avant le déclenchement des élections. Le député sortant savait-il que le conseil d'administration de la SAQ avait autorisé le projet il y a plusieurs semaines? Si oui, c'est encore plus inquiétant.

À tout le moins, il est permis de s'interroger sur le sens des priorités de celui qui réclame la confiance de la population de Marguerite-D'Youville.

De son côté, le candidat libéral dans Marguerite-D'Youville, Guy Lafrance, n'aura pas fait figure de modèle de cohérence et de subtilité au cours de la présente campagne.

M. Lafrance a lancé sa campagne sur le mode attaque, un genre dont il n'a pas démordu jusqu'à la fin. C'est dommage.

Prétendre comme il l'a fait dans ses publicités et ses dépliants qu'il est un «député senior» et par surcroît, le «bras droit de Jean Charest» relève d'un manque grave de respect envers les électeurs qu'il souhaite si ardemment représenter. Pour s'expliquer, M. Lafrance affirme que Jean Charest a autant de bras droits que de candidats au Québec(!) et que son curriculum vitae bien garni, mais cependant dépourvu d'une expérience au Parlement, justifie l'épithète de «senior».

Avoir à utiliser pareilles entourloupes pour séduire les électeurs a de quoi susciter de légitimes inquiétudes.

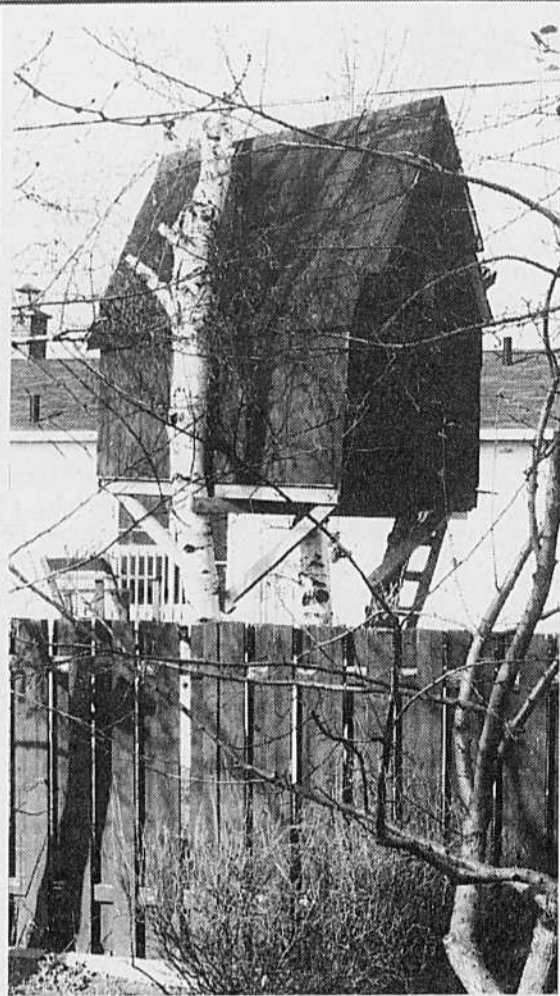
De plus, M. Lafrance n'a pas marqué de points en dénigrant son adversaire, lui reprochant de faire la plante verte à l'Assemblée nationale et de n'être rien d'autre que le porteur de valises et le ramasseur de miettes de Pauline Marois et Bernard Landry.

Pourtant, du même souffle, M. Lafrance n'hésite pas à faire porter le poids des décisions gouvernementales concernant les coupures dans la santé et le pelletage aux municipalités, pour ne nommer que celles-là, sur les frêles épaules du député dont il décrie l'inaction.

La campagne n'a pas volé bien haut d'un côté comme de l'autre. C'est bien dommage pour les électeurs.

Michelle Gosselin
Nathalie Gilbert

Sur le vif



Ma cabane... dans un arbre

Une résidente de la rue Magellan, à Boucherville, ne la trouve vraiment pas drôle. Son voisin a érigé une imposante cabane dans un arbre, qui donne une vue imprenable sur son intimité, estime-t-elle. Mécontente de la situation, elle a fait part de son problème à la Ville qui n'a pas le pouvoir d'intervenir puisqu'aucun règlement ne régit les cabanes érigées dans les airs plutôt qu'au sol... Cependant, le Service des permis et inspection se penche sur la question et souhaite amender le règlement sur les jeux d'enfants aménagés sur des terrains privés, un amendement qui pourrait entrer en vigueur au printemps prochain. (Photo: Alain Roberge/PPM)

In bref

La grève est finie chez Industries Leader

Dès lundi, les 230 employés syndiqués des Industries Leader, à Boucherville, reprendront le collier après une grève qui aura duré une dizaine de jours.

Mardi, ils ont voté dans une proportion de 64 p. cent en faveur de l'entente de principe et du protocole de retour au travail.

La nouvelle convention prendra fin en avril 2002. Les employés bénéficieront d'une hausse salariale totale de 1,60\$ l'heure. Ils ont de plus obtenu de limiter le nombre de nominations au poste de chef d'équipe. Ces nominations se feront désormais en fonction de l'ancienneté.

Industries Leader se spécialise dans la fabrication et la distribution de lunettes de protection pour le sport et l'industrie. (NG)

Industries Leader se spécialise dans la fabrication et la distribution de lunettes de protection pour le sport et l'industrie. (NG)

	Directeur général Serge Landry	Photographe PPM	Projets spéciaux Nicole Beauséjour	Adresse 391, boul. de Mortagne Boucherville J4B 1B7 Tél.: 641-3360 Fax: 655-9752	À votre service Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi, à midi, précédant la parution. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Hebdomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères.
	Rédactrice en chef Nathalie Gilbert	Directeur des ventes Sylvain Bouchard	Secrétaires Linda Bourdua Lucie Roy	Imprimerie Québecor, Saint-Jean	
	Journaliste Michelle Gosselin	Publicité Monique L'Heureux Lise Paquette Nicole Beauséjour	Infographie PCO inc. Communication visuelle 467-9451	Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300	
	Rédactrice Louise Chevrier	Adjoint aux ventes Philippe Auclair			

BOUCHERIE DU DOMAINE OUVERT LE DIMANCHE DE 9h À 17h

393, Samuel-de-Champlain, Boucherville
655-0329

Le rendez-vous du fins gourmets!

Courrez la chance de gagner un magnifique frigo bar pour Noël

Porc haché maigre frais

1.69\$ / lb

Jarret de porc

79¢ / lb

Boeuf haché maigre
(10 lb et plus)
2,29\$ lb

Prop. Pierre Laforest

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MAR. 1^{er} DÉC., AU DIM. 6 DÉC.

Le Père Noël trouve ses cadeaux préférés...

chez **Sports, Trucs et Fantaisies**

- *Pantoufles de cuir ou suède
- *Bibelots en jade ou pierre ciselé
- *Jeux de société et jouets
- *Patins et skis pour toute la famille
- *Vêtements de marques et de sport
- *Articles de bébé à bons prix
- *CD, cassettes, livres, etc.

2562, Marie-Victorin
VARENNES
Rte 132
près de M^{lle} Picardie
(450) 929-2575

OUVERT LUNDI AU SAMEDI

Nous avons des demandes pour:

Patins, skis, bottes ski et snow, planches à neige
Sièges d'appoint bébé, balançoires, exersaeurs
Mélangeurs, mixettes, balayuses, TV, micro-ondes
RÉCEPTION SUR RENDEZ-VOUS

J'ai confiance

Oui, j'ai confiance dans un gouvernement qui laisse les patients mourir dans les hôpitaux.

Oui, j'ai confiance dans un gouvernement qui compromet l'avenir de nos jeunes en sabrant dans le système d'éducation.

Oui, j'ai confiance dans un gouvernement qui encourage les clauses discriminatoires (clause *orphelins*).

Oui, j'ai confiance dans un gouvernement qui nous promet de nous endetter dans un nouveau référendum dont on connaît déjà la réponse.

Oui, j'ai confiance dans un gouvernement qui renvoie la facture aux municipalités.

Oui, j'ai confiance dans un gouvernement qui veut atteindre le déficit zéro au prix de la santé et de la sécurité des gens.

Oui, j'ai confiance dans un député qui n'est qu'une marionnette au sein de son gouvernement.

Et vous, avez-vous toujours confiance?

Andrée-Anne Lambert
Audrey Castonguay, Boucherville

Manque de soins de santé

Ma famille et moi sommes sans soin de santé à Sainte-Julie, municipalité moderne du Québec. Ailleurs, avec souvent beaucoup moins de population, il y a quantité de médecins et de soins, ici, c'est zéro médecin, zéro soutien.

Nous y avons droit, comme ailleurs. Notre député a appuyé son gouvernement qui nous a coupé tous les soins. Nous sommes les seuls à être autant coupés.

Notre député avait à prouver sa compétence, son attachement à ses électeurs.

Les fonctionnaires lui ont ordonné de nous enlever nos acquis, c'est-à-dire nos soins de santé familiaux. Il a obéi, il a coupé, plus de budget, plus de soins.

Nous demander pour une troisième fois si on veut se séparer, M. Beaulne et compagnie trouveront des centaines de millions, pourtant on leur a dit non deux fois. Mais pour nos enfants, ils n'ont pas un cent pour les soigner! Assez, c'est assez!

M. Beaulne, deux fois non pour briser notre pays, vous n'avez pas encore compris mais mon vote vous dira non une fois pour nos besoins de soins. J'espère qu'ensemble, on le fera, car vous vous amusez à jouer au patriote. De grâce, avec notre santé, notre qualité de vie, ne jouez plus, c'est terminé!

Fernand Lavallée, Sainte-Julie

Pourquoi je fais confiance au PQ

Je fais confiance à Bernard Landry car il assume depuis longtemps les plus hautes responsabilités après le premier ministre et il cumule une longue expérience politique et plusieurs années d'enseignement universitaire. De plus, il arrive à rallier des mesures sociales, comme les garderies à 5 \$, aux réalités économiques, comme la mondialisation.

Mon député actuel et de demain a su trouver des solutions à plusieurs dossiers importants dans le comté de Verchères, entres autres:

- le Tokamak de Varennes que le gouvernement de Jean Chrétien a laissé tomber et que mon député a su reconstruire, toujours dans le domaine scientifique.

- l'usine d'éthanol qui s'implantera à Varennes.

- à l'école secondaire Le Carrefour construite grâce à monsieur Landry.

Je me souviens que le gouvernement libéral de Robert Bourassa avait refusé la construction de cette école à Varennes.

Je fais confiance au Parti québécois parce qu'il atteindra sous peu le déficit

zéro. C'est évident que les compressions en santé et en éducation ne sont pas choses faciles mais nous arrivons enfin au déficit zéro, nos jeunes n'auront pas cela à payer et ils pourront développer encore plus le plus. Je crois sincèrement que le Parti québécois fait preuve d'une efficacité qui mérite toute notre confiance.

Armande Bouchard, Varennes

Hommage à Normand Barré, un être de ténacité

Toi qui es témoin de la vie que Jésus le Christ a inspiré, Ton départ laisse un vide qui ne sera jamais comblé.

Toi qui as tant espéré, rêvé et annoncé le Royaume de Dieu, Tu nous quittes pour le monde éternel et merveilleux.

Tes sages paroles gravées dans la mémoire de ceux qui te lisaient, Ta bouffée d'Évangile offerte à tous vents et qui plaisait.

Tes jeunes pour qui tu n'avais que des éloges grandioses, Des plans et des projets de vie, jamais, mais jamais moroses.

Tu as, comme le bon jardinier, semé sans parler de fatigue, Comme le bon pasteur, encouragé et ramené le prodigue.

Pour ceux qui t'ont connu, apprécié et aimé, il y a perte, Pour ceux-là aussi, ton exemple est terrain de découvertes.

Tu as tant parlé d'Espérance, de Foi et d'Amour, Tu as été pour nous, contagieux du croire toujours.

Tu as ouvert les portes du paradis, Logique conquête de la vie.

Pour ceux et celles qui restent, un seul devoir, Refaire pour les autres ce que tu nous as fait voir.

Merci de m'avoir montré le chemin d'Espérance, Je tenterai de ne pas manquer ma chance.

Gilles Néron, Boucherville

Comme un grand coup de vent

Lundi soir dernier, quel vent il faisait à Varennes. On aurait dit un vent de Pentecôte. Un vent, qui balaye, qui oblige à se serrer les coudes.

Une autre personne que j'ai rencontrée m'a dit que le vent pleurait la nuit, qu'il savait que la paroisse Sainte-Anne avait de la peine ce soir-là. Une autre paroissienne m'a dit que dans le vent, elle avait vu l'Esprit Saint qui soufflait à la basilique «qu'il faut mourir pour ressusciter».

Que ce soit notre interprétation du vent, il semble que c'est dans ce vent que notre pasteur Normand est parti à la rencontre de son Dieu, le Dieu des vivants et non des morts. Ce Dieu qu'il fréquentait depuis son jeune âge. Ce Dieu auquel il avait donné sa vie.

Cela ne nous surprendra guerre car il était comme ça, comme un coup de vent. Un vent de fraîcheur, un vent de joie, un vent de liberté, un vent de changement, enfin, prenez le mot vent et ajoutez-y le qualificatif qui vous convient et vous aurez une définition de cet être extraordinaire qu'il était.

Que de coeurs il a touchés, que ce soit par ses écrits, ses homélies ou ses autres rencontres. Il pouvait raconter Dieu de mille et une manières en riant, en pleurant, mais toujours d'une façon nouvelle. Quelle chance nous avons eu de le connaître durant ces dernières années comme curé de notre paroisse.

Merci Normand pour tout cet amour, cet accompagnement, pour cette pastorale de l'accueil que tu nous a aidés à retrouver. Tu nous manqueras.

Et dans les soirs de grands vents à Varennes, à partir d'aujourd'hui, certains entendront ton rire, ta joie et auront une pensée à ton égard. Tu resteras dans nos mémoires et nous dans la tienne.

Non ce n'est pas adieu, mais c'est à Dieu que nous te conduisons. Garde-nous dans tes prières.

Diane B. Pellerin, Varennes

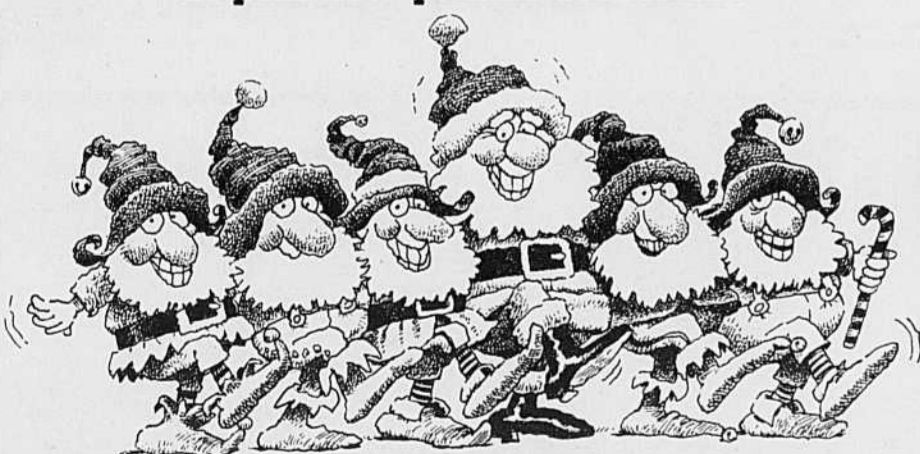
Pour votre party de bureau

manquez pas...

le traineau !!



Le plus new-yorkais des restos !



Faites-le chez East Side Mario's!

- Menus de groupe
- Ambiance du tonnerre
- Service hors pair

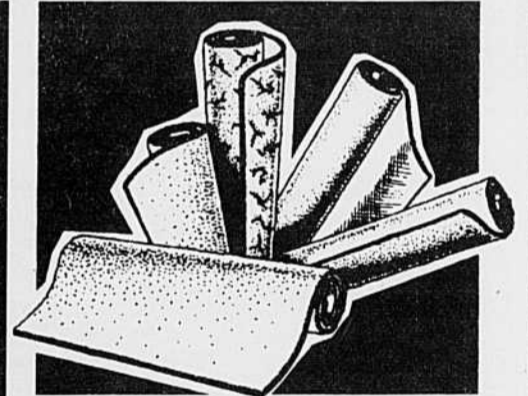
Certificats-cadeaux disponibles

1166, rue Volta
Boucherville

Informations
641-3993

VASTE CHOIX DE TAPIS

absorbants pour l'hiver



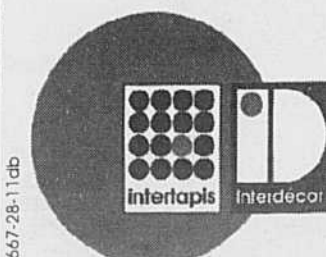
À PARTIR DE 99¢ pi. ca.



TAPIS COMMERCIAL

idéal pour le sous-sol

À PARTIR DE 66¢ pi. ca.



Les tapis Leblanc Inc.



Tél.: (450) 649-1107

1595, chemin du Fer-à-cheval, Sainte-Julie

la maison du

cocooning



Nouvelle programmation



Boucherville

Division aquatique
COURS D'AQUAJOGGING HIVER 1999

Une nouveauté à Boucherville : l'aquajogging, toute dernière version du conditionnement physique aquatique. Muni d'une ceinture de flottaison à la taille, vous pratiquez en eau profonde ski de fond, vélo, jogging, danse, etc. Retirez les bénéfices de l'aérobique sans en subir les effets négatifs puisque sans impact. Excellent pour accroître force et endurance, améliorer la capacité cardio-vasculaire ou accélérer la guérison d'une blessure.

Sur une musique dynamique, nos professionnels vous feront vivre toute une expérience! Les cours auront lieu les mardi et jeudi soir de 19 h 30 à 20 h 30, dès le 5 janvier 1999. Les inscriptions se tiendront le 13 décembre de 9 h à 12 h au Centre sportif Pierre-Laporte.

ESSAI GRATUIT

Le mercredi 2 décembre 1998

20 h 30 à 21 h 30

Piscine du Centre sportif Pierre-Laporte

Madame France Tremblay, formatrice et professeur d'aquajogging animera cette séance d'initiation et sera à votre disposition jusqu'à 22 h pour répondre à vos questions.

À inscrire à votre agenda

Pour renseignements : 449-8229 / 449-8226

N.B. Le bain libre sera annulé, exceptionnellement, le 2 décembre de 20 h 30 à 22 h. Les habitués sont invités à assister à notre séance d'initiation.

Vox pop

Pour que Noël soit heureux pour tous!

Avec Noël qui approche à grands pas, les organismes de charité sollicitent encore davantage votre générosité pour aider les plus démunis à vivre un plus beau temps des Fêtes. Les Bouchervillois ne sont pas insensibles à cette bonne cause et ouvrent plus facilement leurs goussets. (MG) (Photos: PPM)



LOUISE JUTRAS

«Je donne plus à ce temps-ci de l'année. C'est les Fêtes. Il y en a qui sont démunis»



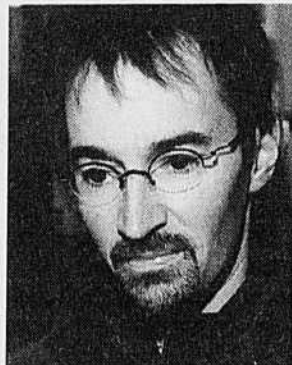
DENISE DUBÉ

«Je donne à peu près tout le temps quand je suis sollicitée. Mais on est plus sollicité à cette période de l'année»



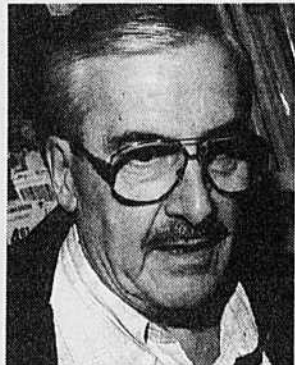
NICOLE RACICOT

«Je suis très sollicitée toute l'année. Ça va avec les demandes et il y en a beaucoup dans le temps des Fêtes»



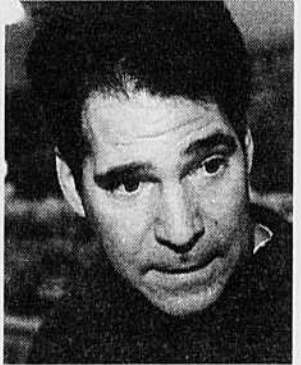
JEAN-PIERRE LEGAULT

«Je suis plus généreux parce que c'est le temps des Fêtes. Mais on va aussi aider les victimes de l'ouragan Mitch»



RENÉ LÉONARD

«On a tendance à donner plus. C'est le temps des Fêtes, on pense davantage aux autres»



PIERRE DUBOIS

«Oui, on donne plus parce qu'on est plus sensible au fait qu'il y a des gens dans le besoin. On sent le besoin de les reconforter»

TOUS LES JOURS DÈS 16 H

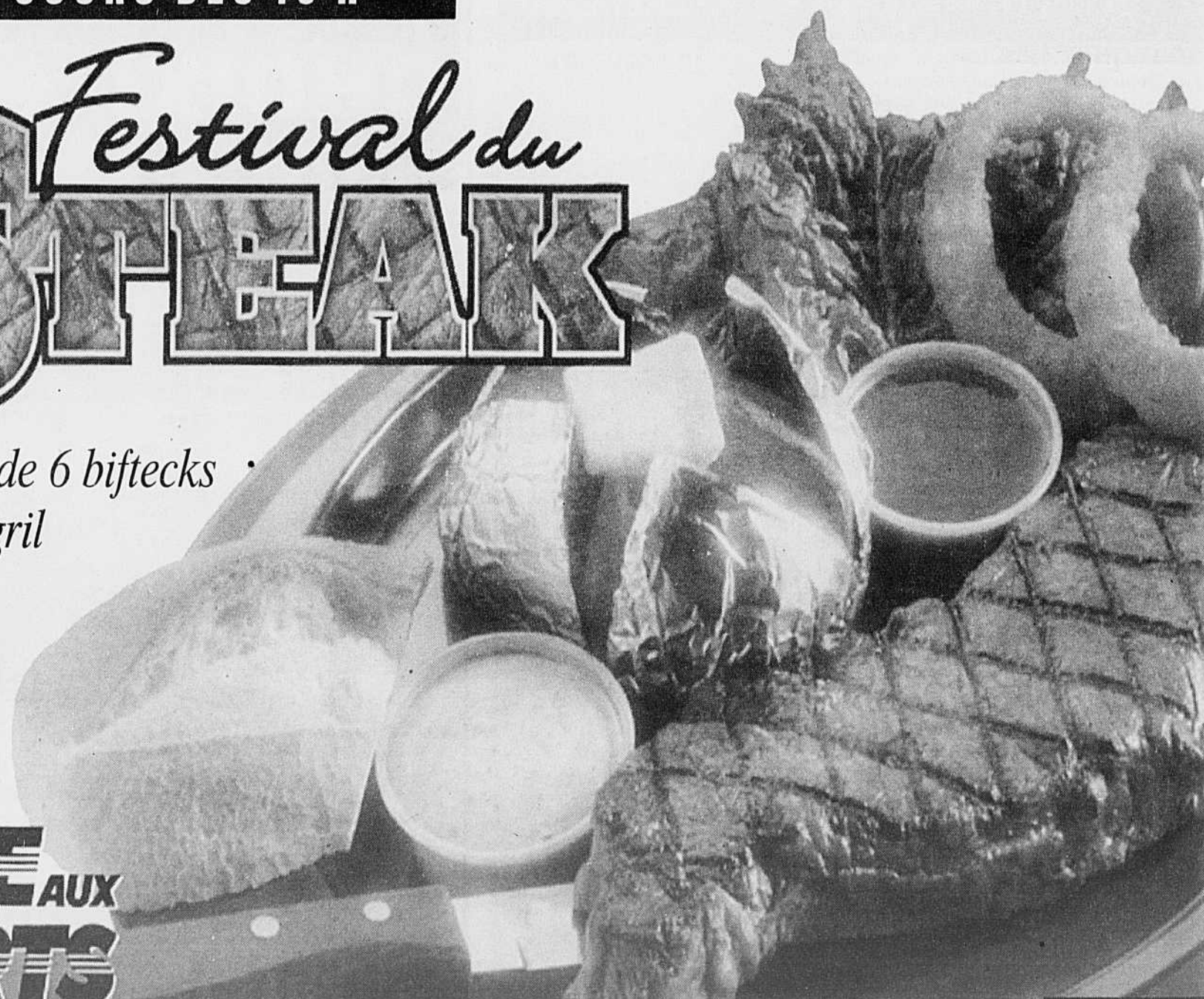
S Festival du STEAK

Une variété de 6 biftecks
cuits sur le grill

À partir de

8 99\$
Taxes en sus

LA CAGE AUX SPORTS



Offre d'une durée limitée

1150A, Volta, Boucherville 641-2243

Des projets qui volent en éclats à cause de la pyrite

Nathalie Gilbert

Certains n'hésitent pas à comparer les problèmes causés par la pyrite à ceux découlant de la mousse isolante d'urée formaldéhyde, la fameuse MIUF qui avaient causé tant d'ennuis de santé à ceux



Le gonflement de la pyrite cause d'importantes fissures, comme en fait foi la photo d'une portion du mur du garage de M. Saint-Pierre

qui en avaient garni leurs murs.

«C'est peut-être moins dur sur la santé, mais sur la santé financière, c'est assez raide», lance Alain Saint-Pierre, un résident de la rue Corte-Real à Boucherville, qui habite sa résidence depuis 1986.

Ce dernier parle en connaissance de cause puisqu'il vient tout juste de déboursé 6000\$ pour se débarrasser de la pyrite qui se trouvait sous la dalle de béton de son garage, refaire la dalle en question et colmater de nombreuses fissures sur les murs.

«J'ai commencé à me poser des questions il y a cinq ou six ans lorsque des fissures sont apparues sur la dalle de béton.

Une étudiante de Boucherville mérite une bourse d'excellence

Une étudiante de Boucherville, Carole Fiset, a mérité une bourse d'excellence à l'admission de 1500 \$, de la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval.

La FSAA a ainsi récompensé 46 étudiants pour l'excellence de leur dossier scolaire, avec des bourses d'une valeur variant entre 1500 et 5000 \$. Quelque 27 bourses ont été distribuées à des étudiants dans l'un ou l'autre des baccalauréats offerts par la FSAA. Par ailleurs, 19 bourses d'excellence ont aussi été décernées aux étudiants de maîtrise et de doctorat.

Un moment donné, les murs présentaient eux aussi des fissures. À la fin, c'était rendu tellement grave que les murs de soutien de la maison en avaient bougé».

M. Saint-Pierre et sa femme sont tout de même satisfaits d'avoir été en mesure de régler le problème avant qu'il ne s'aggrave. «D'un autre côté, c'est fâchant. Nous n'avions plus de dettes, nous sommes à la retraite. Nous avions quelques projets comme de changer le mobilier ou de prendre un peu de bon temps. Tout va être retardé. En plus, les assurances ne couvrent pas ce genre de sinistre. Et on ne sait pas si on sera indemnisé un jour».

M. Saint-Pierre est persuadé que beaucoup d'autres citoyens sont aux prises avec le même problème, sans le savoir. Il a vu

des ouvriers à l'oeuvre dans le secteur.

La pyrite, qui a été utilisée comme remblai granulaire pour la construction de bâtiments résidentiels et commerciaux, provoque un gonflement susceptible de faire lever le béton. Selon l'Association des consommateurs pour la qualité dans la construction (ACQC), plusieurs municipalités de la Rive-Sud, dont Boucherville et Varennes, sont susceptibles d'être particulièrement touchées par le phénomène.

«J'espère que mon histoire permettra à d'autres d'être sensibilisés au problème. Ça ne sert à rien d'attendre, le problème ne va qu'aller en empirant».

M. Saint-Pierre encourage ceux qui sont aux prises avec la pyrite à joindre le regroupement mis sur pied par l'ACQC, auquel 400 propriétaires ont déjà adhéré.

La Seigneurie lance son concours de dessins de Noël

Avec le retour du temps froid, vient le retour du concours de dessins de Noël du journal *La Seigneurie*. Encore cette année, toute l'équipe attend avec fébrilité les oeuvres des jeunes qui peuvent s'inscrire dans la catégorie moins de 6 ans, 6 à 8 ans ou 9 à 12 ans. Les dessins doivent être réalisés en noir et blanc sur une feuille de format 8,5 par 11 pouces et acheminés au journal (391, boulevard De Mortagne, Boucherville, J4B 1B7) au plus tard le 4 décembre. Des prix en argent ainsi qu'un souper dans un restaurant de la région seront remis aux gagnants dont les oeuvres seront publiées dans l'édition du 19 décembre. Bonne chance à tous!

DANS MARGUERITE-D'YOUVILLE



LES PRIORITÉS DES PRIORITÉS



CHAREST-LAFRANCE

DÈS LE 1^{er} DÉCEMBRE

- Nouvelle bretelle d'accès à Sainte-Julie
- Réouverture efficace du CLSC à Sainte-Julie. Soins 24 h sur 24
- Élargissement de l'autoroute 20, à partir du tunnel
- Ouverture d'un bureau de député à Sainte-Julie et à Boucherville
- Fondation de la Permanence "Un jeune... un emploi"

POUR RÉGLER LES VRAIS PROBLÈMES DU COMTÉ

Vous aussi venez agir concrètement au Café-Comité Libéral et travailler à redresser le Québec

Sainte-Julie
1611A, Principale
649-7575, fax: 649-7716

Boucherville
435, boul. de Mortagne
449-7466, fax: 449-7872

GUY LAFRANCE
L'ÉQUIPE CHAREST

LIBÉRAL

Payé et autorisé par Jean Lafontaine, agent officiel de Guy LaFrance

Lever le coude... et appeler Opération Nez rouge

Nathalie Gilbert

Des 310 conducteurs décédés sur les routes de la Montérégie entre 1992 et 1996, près de la moitié avait de l'alcool dans le sang. L'an dernier, toujours en Montérégie, 2519 sanctions ont été imposées à la suite d'infractions criminelles liées à la conduite avec les capacités affaiblies. Un décès par jour au Québec est attribuable à l'alcool.

Besoin d'autres chiffres pour comprendre qu'il faut appeler Nez rouge, un taxi ou un ami après avoir un peu trop bu?

Il y avait foule lundi pour le lancement de la cinquième édition de l'Opération Nez rouge Longueuil/Rive-Sud au restaurant Le Bifthèque, à Boucherville.

Députés, maires, policiers et commanditaires s'étaient donné rendez-vous pour donner le coup d'envoi à ce qui est devenu une tradition au Québec, au même titre que la

dinde, a dit l'un des intervenants.

Du 10 au 31 décembre, la population de Boucherville, Brossard, Greenfield Park, Longueuil, Saint-Hubert, Saint-Lambert et Lemoine pourra composer le 647-2611 pour éviter de mal terminer une soirée un peu trop arrosée.

Les organisateurs, qui ont confié la présidence d'honneur à l'ex-maire de Boucherville, Jean-Guy Parent, espèrent raccompagner au moins 2700 personnes avec l'aide de 1500 bénévoles. L'an dernier, Opération Nez rouge avait raccompagné à bon port 2600 fêtards.

Les profits générés lors de l'événement iront au Centre communautaire Le Trait d'Union, de Longueuil.

Lors de sa création en 1984 à Montréal, Opération Nez rouge avait effectué 463 raccompagnements, l'an dernier, 110 000. Opération Nez Rouge a fait des petits et le concept a été repris un peu partout au Canada et même en France et en Suisse.



Le lancement de l'Opération Nez rouge Longueuil/Rive-Sud a été effectué lundi de façon spectaculaire. Les policiers des sept municipalités participantes avaient simulé un barrage sur le boulevard De Mortagne (photo: Alain Roberge/PPM)

"Marguerite d'Youville" plus fort réalisons ensemble les vraies priorités du comté et de Guy Lafrance

1. Enfin! Un bureau de député pour chaque ville: Sainte-Julie et Boucherville
2. Le CLSC de Sainte-Julie réouvert efficacement
3. Soins de santé pour tous, 24h sur 24
4. Nouvelle bretelle d'accès à Sainte-Julie
5. Élargissement de l'autoroute 20 à partir du tunnel
6. Transport public adapté aux besoins
7. Autonomie totale pour nos deux municipalités
8. Fini les pelletages sans fin à celles-ci et aux commissions scolaires
9. Rebâtir les bases du Québec = "Ne plus jamais avoir à choisir entre acheter des aliments ou des médicaments pour vivre!"
10. S'attaquer à l'appauvrissement avec vigueur
11. Nos étudiants = Rembourser les prêts selon leurs revenus
12. Programme "Permanence, un jeune... un emploi"
Pour nos 15% de jeunes chômeurs, permanence composée de retraités, industriels, entrepreneurs, jeunes, éducateurs, etc. qui, comme dans d'autres régions, se mobilisent pour conduire les jeunes à un emploi potentiel et permanent, plus de 25 000 stages de travail-études.
13. Soutenir davantage concrètement nos organismes communautaires

Pour vivre dans un Québec plus fort

- Baisse d'impôt importante (30% en Ontario) pour relancer l'économie avec vigueur
- Garderie à 5\$ pour tous
- Cesser toutes coupures dans la santé et l'éducation
- Y injecter des fonds d'urgence
- Économiquement en 9e place au Canada actuellement, remonter jusqu'à la 1re place en mettant fins aux dommages référendaires
- Respecter la loi anti-déficit du Québec, proposée et adoptée par le Parti libéral pour atteindre le déficit "zéro"
- Gouvernement au service du citoyen, de la santé, de l'éducation, de la croissance et non au service des destructions référendaires

Dumont a avoué être un séparatiste et Bouchard qu'il ferait un autre référendum, alors un vote pour eux est un vote pour la séparation

Guy Lafrance vous invite à voter, chaque vote est important, et vous invite à continuer à le rencontrer après le 30 novembre



Vous aussi venez agir concrètement au Café-Comité Libéral et travailler à redresser le Québec

Sainte-Julie
1611A, Principale
649-7575, fax: 649-7716

Boucherville
435, boul. de Mortagne
449-7466, fax: 449-7872

GUY LAFRANCE
L'ÉQUIPE CHAREST
LIBÉRAL
Payé et autorisé par Jean Lafontaine, agent officiel de Guy Lafrance

Le curé Normand Barré n'est plus

Michelle Gosselin

Les fidèles de la paroisse Sainte-Anne, à Varennes, sont en deuil. Le curé Normand Barré s'est éteint à l'âge de 69 ans, lundi, à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, vaincu par le cancer.

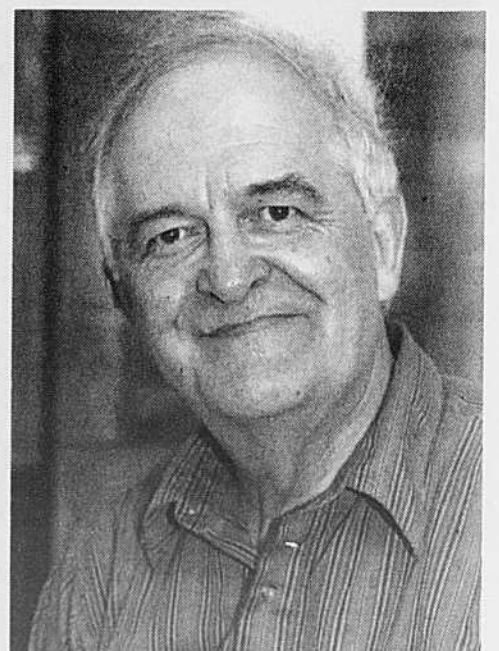
En charge de la paroisse Sainte-Anne depuis un peu plus de deux ans, le curé Barré était très apprécié des Varennois. «Tout le monde l'aimait. Il allait vers les gens. C'était un homme à l'écoute des gens», résume Huguette Chagnon, présente auprès de lui dans les dernières semaines de sa maladie.

«On se souviendra de ses éditoriaux dans Le Semainier, dans lesquelles il nous incitait à nous émerveiller devant les choses de la vie», ajoute-t-elle.

Les Varennois seront aussi nombreux à se souvenir de l'engagement du curé Barré auprès des jeunes par l'entremise du mouvement scout. Il a d'ailleurs reçu la médaille du Gouverneur général l'an dernier en reconnaissance des nombreuses années qu'il a consacrées à cet organisme. Normand Barré était aumônier au sein de ce mouvement depuis 1961, motivé les saines valeurs que les Scouts inculquent aux jeunes.

Le curé Barré laisse dans le deuil ses parents, ainsi que sa soeur Fabienne et plusieurs neveux et nièces.

Les paroissiens lui ont rendu un dernier hommage hier après-midi, à la Basilique Sainte-Anne. Les funérailles ont été célébrées par Mgr Jacques Berthelet, évêque du diocèse Saint-Jean-Longueuil.



Le curé Normand Barré s'est éteint, lundi. Les Varennois perdent un être qu'ils appréciaient beaucoup (Photo d'archives)

L'agrandissement du Foyer Lajemmerais de Varennes est complété

Michelle Gosselin

Le Foyer Lajemmerais de Varennes peut maintenant accueillir 32 bénéficiaires de plus, portant sa capacité d'accueil à 115 places. Au terme de démarches qui ont débuté en 1995, le centre d'hébergement a souligné, samedi de la semaine dernière, la fin des travaux d'agrandissement, en présence de nombreuses personnes, qui en ont profité pour visiter les lieux.

Cet ajout vient résoudre le problème du manque de lits de courte durée au Centre hospitalier Pierre-Boucher et à l'hôpital Charles-Lemoyne, qui voyaient une partie importante des lits réservés aux patients de courte durée occupée par la clientèle de longue durée. L'addition de ces lits au Foyer Lajemmerais s'inscrit également dans le plan du ministre de la Santé et des Services sociaux, Jean Rochon, dotant la sous-région de Longueuil de 150 nouveaux lits.

L'agrandissement du Foyer Lajemmerais, qui a coûté 3 millions\$ en immobilisations et un million\$ en équipements, amène la création de 41 nouveaux emplois, notamment des préposés aux bénéficiaires, des infirmières, des éducateurs et du personnel de soutien.

Le budget annuel du Foyer Lajemmerais de Varennes passera de 8 à 10 millions\$.

Par ailleurs, l'unité située au 1^{er} étage du bâtiment portera désormais le nom «Unité Camille Chagnon», en reconnaissance de l'engagement de cet homme d'affaires varennois bien connu au sein du comité promoteur de l'agrandissement du Foyer Lajemmerais. M. Chagnon a été l'instigateur, en 1995, des démarches visant à agrandir le centre d'hébergement, où a résidé son père Delphis.

Cet unité accueille des jeunes adultes en perte d'autonomie importante. Elle peut recevoir jusqu'à 20 personnes.

Deux chandelles pour le Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville

Plus de 2700 jeunes de 16 à 35 ans de la MRC de Lajemmerais ont fait appel aux services du Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville depuis son ouverture, il y a maintenant deux ans.

Plus de la moitié d'entre eux, soit 1382 jeunes, ont trouvé un emploi, grâce à la collaboration de près de 500 entreprises. Le personnel du Carrefour a traité 780 offres d'emploi et tenu plus de 9300 consultations individuelles.

La directrice générale de l'organisme, Caroline Pinard, estime que les jeunes se sont appropriés le Carrefour et ont su l'utiliser à bon escient. «Nos jeunes sont mieux nantis parce qu'ils sont plus scolarisés et qu'ils bénéficient d'un contexte socio-économique favorable en raison d'une économie locale saine. Il n'en demeure pas moins qu'ils ont besoin d'être soutenus dans leurs démarches».

Dès le 1^{er} décembre prochain, le Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville déménagera ses pénates dans un nouveau local situé au 95, boulevard De Mortagne à Boucherville. (NG)

Le Foyer Lajemmerais de Varennes peut recevoir 32 bénéficiaires de plus. Plusieurs personnes ont visité les lieux, samedi de la semaine dernière. (Photo: Alain Roberge/PPM)



VÉRITABLE "BOMBE" DANS LA CAMPAGNE CETTE SEMAINE

M. François Beaulne démasqué!

Ses organisateurs, militants et électeurs sont estomaqués!

Dossier secret, tactiques déloyales à la Bouchard et Rochon.

Depuis 2 semaines, M. Beaulne promet sur toutes les tribunes et dans ses publicités «Qu'il travaillera fort durant 4 ans pour nous obtenir l'établissement d'une S.A.Q. Sélection à Boucherville».

SUPERCHERIE À L'ENDROIT DE TOUS LES ÉLECTEURS!

Pourquoi? Parce que le président-directeur-général de la S.A.Q. du Québec, M. Gaétan Frigon, annonçait personnellement il y a 6 semaines, la concrétisation de ce projet à ses employés et fournisseurs. Il annonçait l'implantation d'une S.A.Q. Sélection dont l'ouverture aura lieu le 6 juin 1999 et que les travaux de construction débuteront sur le boul. de Mortagne, voisin de la Caisse pop, à l'est de Montarville. Ce haut dirigeant et son gérant de succursale, M. Marc Lambert, confirment que ce projet est en marche depuis 3 ans, et que jamais M. Beaulne ne s'y est intéressé, ni mêlé de près ou de loin, mais qu'il était au courant de tout! Il a donc trompé volontairement la population, perpétuant ainsi la didacture Bouchard. Il a promis de réaliser ce projet quand il savait que tout était fait.

C'est avec stupeur et révolte que le monde politique du comté a appris cette imposture publique. Ses autres promesses, il les fait depuis huit ans sans pouvoir les réaliser! Celle-ci était bidon, alors que reste-t-il pour les quatre ans à venir? Qu'a-t-il amélioré en santé, éducation, économie, croissance, emploi, réseaux routiers, etc.?

Nous vous laissons juger... En jurant, que jamais une telle insulte à l'intelligence de la population ne se produira avec Guy LaFrance.

LE 30 NOVEMBRE JE VOTE GUY LAFRANCE



Sainte-Julie
1611A, Principale
649-7575, fax: 649-7716

Boucherville
435, boul. de Mortagne
449-7466, fax: 449-7872

GUY LAFRANCE

L'ÉQUIPE CHAREST

LIBÉRAL

Payé et autorisé par Jean Lafontaine, agent officiel de Guy LaFrance

Pour un look branché!



La boutique Les Trésors de Julien a une nouvelle voisine, au 2069 boulevard Marie-Victorin, à Varennes. Frip Allure, une toute nouvelle friperie, s'est installée dans le local adjacent, où la propriétaire Lucie Brunelle vous attend. D'un côté, vous trouverez des vêtements pour enfants, de maternité et pour dames plus classiques, à la boutique Les Trésors de Julien. De l'autre, les adolescents et les adultes qui désirent un look «branché» n'ont qu'à franchir la porte de Frip Allure. Les Trésors de Julien et Frip Allure, c'est une combinaison gagnante pour se vêtir à bas prix sans faire de compromis sur l'allure, avec les judicieux conseils de Lucie et Annie.

MARGUERITE-D'YOUVILLE PLUS FORT Avec enfin! Un député "senior" bras droit de Jean Charest

X Guy LAFRANCE

**Un candidat de prestige
un homme qualifié, d'action et de résultats**

- Trois générations d'engagement à Sainte-Julie.
- Résidant de Boucherville depuis 1976 et conseiller municipal de 1986 à 1990
- Marié et père de trois enfants
- Policier à la Ville de Montréal de 1961 à 1971.
- Avocat au service du contentieux de la CUM de 1976 à 1991.
- Président des comités de discipline des corporations professionnelles suivantes : Barreau du Québec, Ordre des dentistes, courtiers d'assurances, Infirmiers et infirmières du Québec, Collège des médecins, opticiens et optométristes, etc.
- Professeur de droit dans différents cégeps et à l'École du barreau du Québec.



Nous les jeunes sommes déjà au travail avec Guy Lafrance. Pour nos emplois, notre avenir, la santé, l'économie et la qualité de vie de nos familles.

Une disponibilité totale

**Enfin! Sainte-Julie et Boucherville
auront chacun leur bureau de député**

Pour continuer à me confier vos besoins, vos désirs, votre vision, vos questions et votre aide, contactez-moi au

Café-Comité Libéral

Sainte-Julie
1611A, Principale
649-7575, fax: 649-7716

Boucherville
435, boul. de Mortagne
449-7466, fax: 449-7872

GUY LAFRANCE
L'ÉQUIPE CHAREST

LIBÉRAL

Payé et autorisé par Jean Lafontaine, agent officiel de Guy Lafrance

Des ambulanciers de Boucherville qui prennent leur travail à coeur

Michelle Gosselin

Les Ambulances Demers et la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie ont rendu hommage, récemment, à six ambulanciers de Boucherville, à qui cinq personnes victimes d'un arrêt cardiaque doivent la vie, entre 1995 et 1998. L'entreprise et la Régie ont reconnu leur rapidité d'intervention, leur professionnalisme, leur dévouement et leur travail exemplaire lors de ces interventions préhospitalières.

Sylvain Vaillancourt, Benoit Cowell, Jacques Lalonde, Jacques Rivard, Yannick Vincent et Sylvain Vigeant ont suivi bénévolement une formation d'environ 20 heures relativement au programme C-MDSA (combitube-moniteur-défibriateur semi-automatique), instauré par les Ambulances Demers en 1991-1992.

En plus de cette formation en réanima-

tion, l'entreprise a ajouté l'équipement requis à bord de ses véhicules, au coût unitaire de 70 000\$. Les Chevaliers de Colomb de Boucherville et la municipalité de Varennes ont contribué à défrayer ces coûts en partie ou en totalité.

Ce programme a permis d'améliorer les chances de survie des personnes victimes d'un arrêt cardiaque à la maison ou au travail. Le taux de survie est passé de 1 p.cent à près de 6 p.cent. En Montérégie, les ambulanciers, au nombre de 23, ont réanimé 5 personnes par année depuis l'instauration du programme.

«Avant, ça prenait un miracle pour sauver une personne en arrêt cardiaque. On devait l'amener à l'hôpital», souligne Stéphane Demers, des Ambulances Demers. Or, les premières minutes suivant un arrêt cardiaque sont déterminantes; un apport d'oxygène est nécessaire dans les quatre premières minutes et une défibrillation du coeur dans les huit minutes.

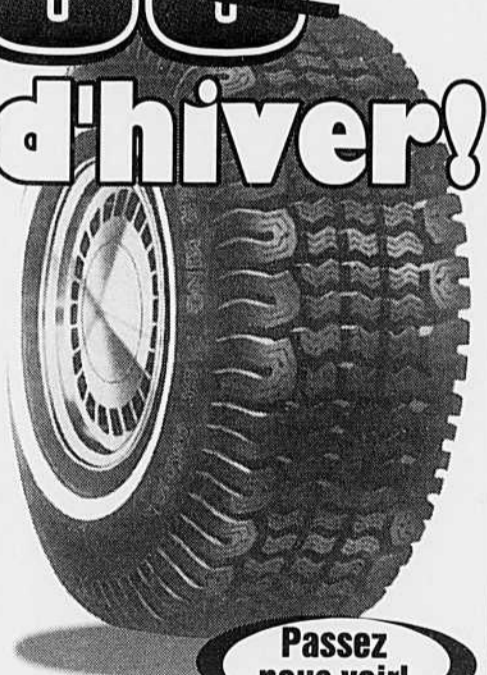


Les Ambulances Demers et la Régie régionale de la santé et des services sociaux ont rendu hommage à six ambulanciers de Boucherville pour la rapidité de leurs interventions auprès de personnes victimes d'arrêt cardiaque. Au total, 23 ambulanciers ont été honorés

**Hâtez-vous
il ne reste plus
~~2000~~
pneus d'hiver!**

- Accueil chaleureux
- Service personnalisé
- Travail professionnel
- Prix compétitifs

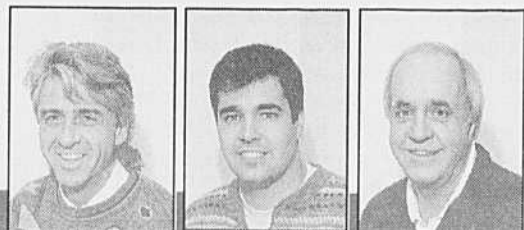
• Michelin
• B.F. Goodrich
• Uniroyal
• Toyo
Power King et autres



Passez nous voir!

Prix des plus compétitifs

PNEUS VARENNES



Jean-Pierre Lavigne Paul Pélouquin Maurice Pélouquin

1625, Marie-Victorin, Varennes (voisin de M. Patate)

652-7999

Des aînés de Boucherville se laissent aller à des jongleries littéraires dans un ouvrage unique

Nathalie Gilbert

Sept aînés de Boucherville ont participé à la rédaction d'un livre intitulé «Jongleries», qui vient d'être publié dans la collection «Pour l'avenir de la mémoire» du Centre de recherche pédagogique de l'Université de Sherbrooke.

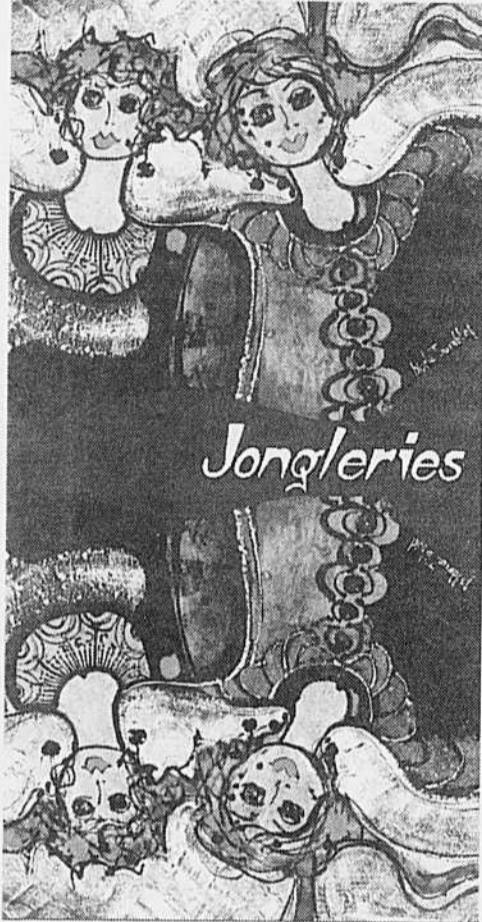
C'est Alice Boucher, une Bouchervilloise, qui a lancé l'idée dans le cadre d'ateliers d'écriture dispensés par l'Université de Sherbrooke. Consciente qu'en tout auteur sommeille le rêve d'être

publié, elle a entrepris les démarches qui ont abouti à la production d'un livre pour le moins unique.

Un an de travail assidu des auteurs et la participation de bénévoles qui ont corrigé, révisé et transcrit les textes des 58 auteurs ont été nécessaires pour produire le volume, qui fait 128 pages et qui a été présenté au Salon du livre de Montréal la semaine dernière.

Les auteurs de Boucherville, Micheline Beaudry, Roger Belliveau, Rollande Birtz, Alice Boucher, Patricia Boucher, Gisèle Dallaire et Lise Lacombe-Héroux effectueront le lancement de leur livre demain (dimanche) à 14h, à la Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine.

Patricia Boucher



LA FENETRE

Clouée chez elle, la vieille n'a d'autre occupation que de regarder par sa fenêtre sans rideau au-dessus du café. Du matin au soir, son horizon se borne à ce bout de rue achalandée, dans son univers dont le cadre est limité aux quatre murs de la pièce meublée par ceux qui l'ont habitée avant elle.

Les voitures défilent sans pitié pour les piétons qu'elles haranguent sur leur chemin. Des jeunes, sac au dos, avancent en prenant d'assaut la largeur du trottoir. Un jeune couple marche lentement, se serrant et se bécotant. De temps en temps, un chien égaré vient se soulager sur la borne-fontaine ou chercher noise au chat du boucier.

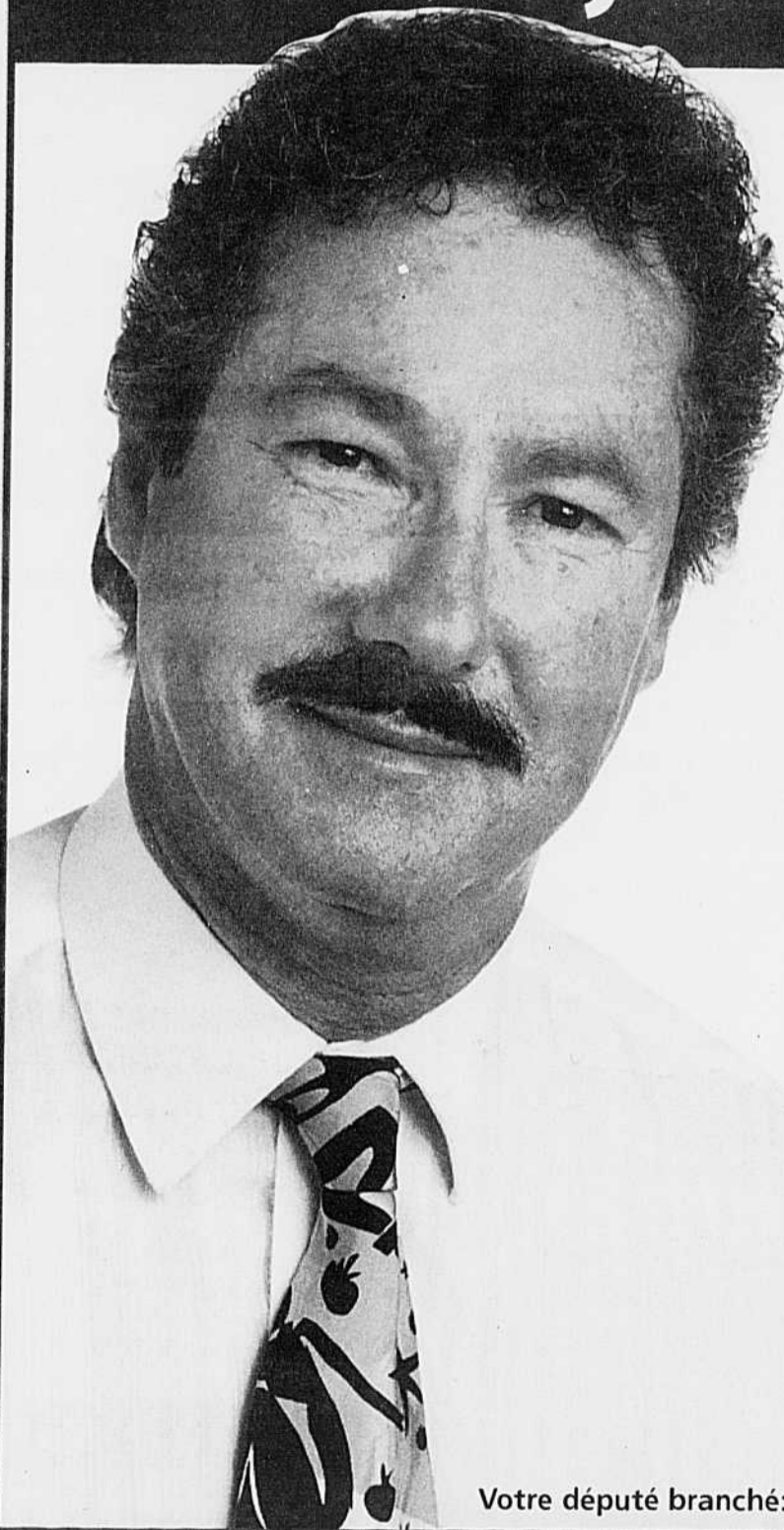
Aux heures d'affluence, la vieille observe les passants pressés qui défilent presque au pas de course, sans voir les vitrines où les affiches de spéciaux ont l'air de camoufler l'intérieur des commerces. Parfois, certains s'engouffrent au café et semblent en ressortir aussitôt. En cette fin d'automne, des vestiges d'une neige tombée la veille, déjà devenue noire par la pollution, résistent aux faibles rayons du soleil sur son déclin. Les maigres arbres qui persistent ne sont que le squelette de ce qu'ils ont jadis été.

Jour après jour, elle s'installe à sa fenêtre, sa seule compagne, et l'écoute lui raconter les rumeurs de la vie du monde au dehors.

AVEC LUCIEN BOUCHARD et FRANÇOIS BEAULNE

j'ai confiance

je vote Parti Québécois



NEUF ANNÉES DE CONFIANCE.

C'est avec le sentiment
du devoir accompli
que je sollicite à
nouveau l'honneur de
vous représenter à
l'Assemblée nationale.
Le 30 novembre,
je m'en remets à vous.


François Beaulne

Votre député branché: <http://pages.infinit.net/lazone>

ENSEMBLE, nous savons construire

Le 30 novembre

je vote François Beaulne

candidat Parti Québécois

Parti
Québécois



Autorisé et payé par Louis-Marie Pilote, agent officiel de François Beaulne

Venez célébrer

Le 25 décembre
Musique sur place

Brunch de Noël

23^{9.58*}

Buffet de Noël

à partir
de 17h30 21^{9.58*}

Réveillon de la
Saint-Sylvestre

75^{8*} taxes et
services inclus

Decor, danse, animation,
mousseux à minuit

Brunch
du nouvel An

1er janvier
musique 23^{9.58*}

stationnement gratuit
*1/2 prix pour les enfants
de moins de 12 ans

GOVERNEUR

HÔTEL

ÎLE CHARRON MONTRÉAL
autoroute 25, sortie 1
Îles de Boucherville

(450) 651-6510

Etes-vous intéressés par ce qui se passe à l'école ?

Chaque parent a maintenant l'opportunité de s'exprimer grâce à la loi 180.

Joignez-vous à l'O.P.P.E.S.D.M.
(Organisme de Participation des Parents de l'École Secondaire De Mortagne)

Prochaine rencontre :
mardi 1^{er} décembre 1998 - 19 h
Ecole secondaire De Mortagne
955 boulevard de Montarville, Boucherville
local C 116

Pour tout renseignement (après 18 h) :
(450) 655-4327 ou 641-8415.



Bouchard,
premier ministre



et Bernard **LANDRY**
dans Verchères



LUNDI
LE 30 NOVEMBRE
je vote Parti Québécois

Autorisé et payé par Francine MontPetit-Hall, agent officiel de Bernard Landry

Faits divers

Vol au magasin Sports Experts

Le magasin Sports Experts des Promenades Montarville à Boucherville a reçu la visite de personnes pour le moins indésirables dans la nuit de mardi à mercredi.

Des voleurs ont réussi à se faufiler par le toit pour mettre la main sur plusieurs

manteaux de ski de marques réputées d'une valeur de plusieurs milliers de dollars.

Il y a quelques mois, la boutique pour enfants Pomme d'Api, situé dans ce même centre commercial, avait été victime d'un vol similaire. (NG)

Cinq mineurs accusés de trafic de stupéfiants

La police de Boucherville a procédé lundi à l'arrestation d'une vingtaine de mineurs sur le terrain du Centre Gilles-Chabot.

Cinq d'entre eux ont comparu mercredi

au Tribunal de la jeunesse sous des accusations de trafic de stupéfiants.

Les autres devraient être accusés de possession simple. (NG)

MÉGA SOLDE D'ENTREPÔT pour Noël

Réduction jusqu'à

70%

OSKAR
CAR CAR CENTER CENTRE POUR L'AUTO

STARFRIT

Hertel

Carabrella

Milan

Grand choix de manteaux de cuir à prix ultrasouples!

Exerciseurs démonstrateurs à prix «sautés»

Un coupon donnant 10% de rabais supplémentaire sur tout achat de 100\$ et plus vous sera remis à l'entrée*.

Emballage de Noël offert sur place

Du 2 au 6 décembre

HEURES D'OUVERTURE

Mercredi, jeudi et vendredi
10 h à 21 h

Samedi et dimanche
9 h à 17 h



* Sauf sur manteaux de cuir.

420, Place Trans-Canada

Sortie 91 de l'autoroute 20 (rue Métropole), tout près du tunnel L.-H.-Lafontaine

PNEUS

toujours aux meilleurs prix

Ils ont prouvé leur supériorité sur glace et hors glace!

Deux ans à parcourir les routes québécoises le confirment: la traction du crampon sans les crampons du Guardex de Yokohama est aussi efficace sur la glace que dans la neige! Acclamé par l'industrie, les journalistes et les consommateurs, le Guardex 600 est vite devenu le radial d'hiver ultime en matière de tenue de route, d'adhérence et de durabilité. C'est maintenant au tour de notre tout nouveau radial d'hiver ultra-haute performance, le Guardex 310, d'éblouir le public automobile! Pour un temps, profitez d'un essai de 30 jours. Tous les détails chez votre détaillant Yokohama.



YOKOHAMA
GUARDEX
LES SUPERFORMANTS™



GUARDEX

YOKOHAMA
GUARDEX F600

MICHELIN
ARCTIC ALPIN

NOKIAN
TYRES
HAKKAPELIITTA 1



BFGoodrich
WINTER SLALOM

GOODYEAR
EAGLE ULTRA GRIP

Multi-Mile®
POWER KING RADIAL PLUS

**POSE ET ÉQUILIBRAGE
DE PNEUS 795\$^{ch.}**

(taxes en sus.)

Prix régulier: 9,95\$

DÉMARREUR À DISTANCE

- Jusqu'à 700 pieds de distance
- Incluant dispositif programmable de démarrage par temps froid.

69⁹⁵*

Installation 80⁰⁰\$*
(sur la plupart des véhicules)

Total 149⁹⁵\$*

SANS INSTALLATION: 99,95\$*

*= TAXES EN SUS.

OPTIONNEL

- DÉVERROUILLAGE À DISTANCE DES PORTIÈRES
- DÉVERROUILLAGE À DISTANCE DU COFFRE ARRIÈRE
- ANTI-DÉMARREUR INTÉGRÉ

ANTIROUILLE Protectac

Ne coule pas
Odeur agréable

Pour automobiles et camions neufs ou usagés
Adhère au métal, repousse l'humidité et le calcium

Agent anticorrosif de qualité supérieure

5495*

Seulement
Prix régulier: 64⁰⁰\$

*taxes en sus.

AVEC COUPON RABAIS DE 10\$

COUPON RABAIS

de **10\$**

ANTIROUILLE
Protectac

ANTIROUILLE "GRATUIT" Protectac

avec toute
RÉPARATION ou REMPLACEMENT
de pare-brise

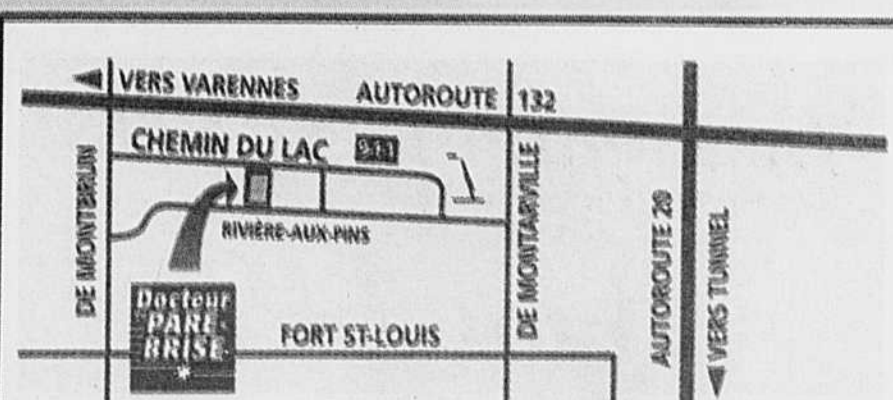
DATE LIMITE: 5 DÉCEMBRE 1998

0\$*

*SI ASSURÉ

Aucune
franchise
à payer

AVEC TOUTE RÉPARATION DE PARE-BRISÉ



661, chemin du Lac
BOUCHERVILLE

**APPELEZ
MAINTENANT
655-0148**

**Docteur
DU PARE-
BRISÉ**

ENFIN, UN NOUVEAU MODE DE TÉLÉDISTRIBUTION, NUMÉRIQUE, À LA FOIS PLUS SOUPLE QUE LE CÂBLE ET PLUS ABORDABLE QUE LE SATELLITE.

LOOK, le dernier cri en matière de technologie de télédistribution, est maintenant offert sur la Rive-Sud.

Un prix. Tout compris.

En vous abonnant à notre service de base, vous obtenez accès à un grand choix de chaînes francophones et anglophones du Québec et du Canada, aux cinq chaînes américaines majeures ainsi qu'au Canal D et à CTV sportsnet. De plus, avec LOOK, vous n'avez pas d'équipement à payer, tout est compris dans le prix de votre abonnement.

Vive la qualité numérique!

Mieux encore, LOOK s'appuie sur une technologie numérique assurant une qualité de l'image et du son exceptionnelle. Pas besoin d'un téléviseur ultra sophistiqué pour l'apprécier. Mais si vous en avez un, attention! vous en aurez plein la vue! D'ailleurs la qualité sonore est telle qu'avec chaque abonnement, vous aurez également accès à 30 chaînes audio Galaxie sans bavardage, ni pause publicitaire.

AVEC LOOK, VOUS N'AVEZ PLUS À PAYER POUR CE QUI NE VOUS INTÉRESSE PAS. SAUF DANS LE CAS DU SERVICE DE BASE, VOUS CHOISISSEZ VOUS-MÊME LES CHAÎNES QUE VOUS DÉSIREZ.

Avec LOOK Plus 10 et LOOK Plus 20, par exemple, les amateurs de sports peuvent syntoniser les chaînes RDS, TSN, Golf et Speedvision, les branchés culture, TV5, MusiquePlus, MusiMax, Canal Vie, Discovery et TLC, et les cinéphiles, MoviePix, Bravo et A&E...

De leur côté, ceux qui sont soucieux d'offrir à leurs enfants des émissions de qualité peuvent opter pour le Canal Famille, Télétoon, YTV et Family Channel.

La liberté de choisir.

Avec LOOK, vous pouvez enfin choisir vous-même ce que vous voulez voir. Vous n'êtes plus à la merci des compagnies de câblodistribution qui vous obligent à payer pour des tas de trucs qui ne vous intéressent même pas.

CHACUN SA TÉLÉ. CHACUN

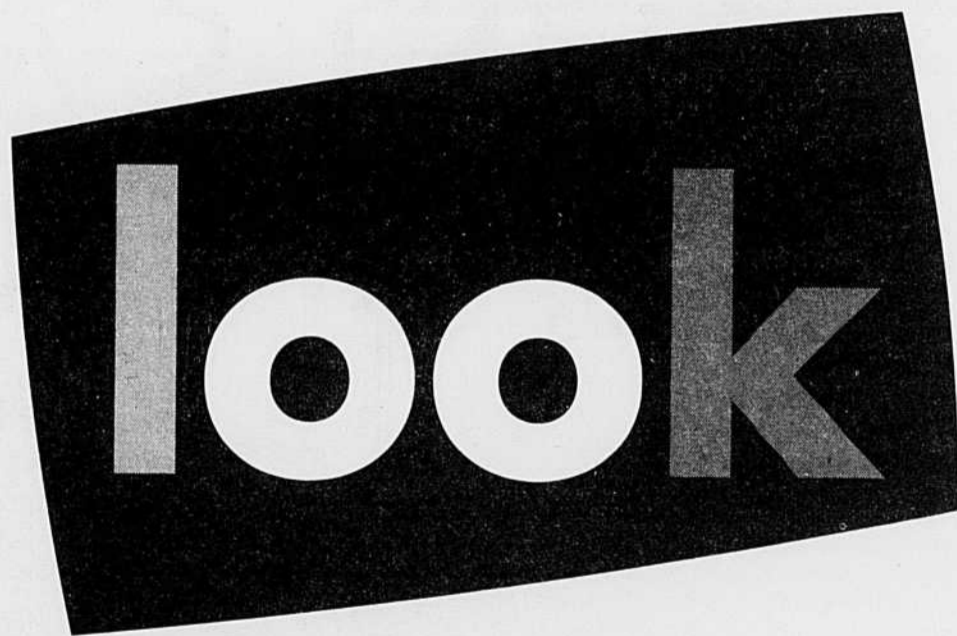


Vous allez voir ce que vous voulez voir ! **Composez votre propre menu LOOK.**

LOOK de base	19,95 \$ par mois, incluant tout l'équipement nécessaire ainsi que 30 chaînes audio Galaxie de qualité numérique sans animateur, ni pause publicitaire.	SRC (CBFT) TQS (CFJP) TVA (CFTM) T-Q (CIVM) CBC (CBMT) CTV (CFCF) CTV (CJOH)	GLOBAL (CKMI) CBS (WCAX) PBS (WETK) NBC (WPTZ) FOX (WFFF) ABC (WVNY) Canal InfoLOOK	RDI CANAL D CBC Newsworld CTV sportsnet INDIGO (promo) VCC (promo) CJNT	CFTU Guide NavilOOK Météomédia ou Weather Network
LOOK Plus 10	Pour 28,95 \$ par mois, obtenez LOOK de base plus, <u>AU CHOIX</u> , 10 chaînes spécialisées.	Télétoon Canal Famille MusiquePlus RDS Le Canal Nouvelles TV5 Météomédia Canal Vie Musimax TFO YTV	Teletoon Family Channel TSN Discovery Channel Weather Network MuchMusic CNN TLC A&E Showcase Bravo	History Space CTV News 1 Life Network Home & Garden WTN CMT MoviePix The Golf Channel OLN WSBK	Comedy Network Food Network Speedvision CNBC Telelatino Treehouse
LOOK Plus 20	Pour 33,95 \$ par mois, obtenez LOOK de base plus, <u>AU CHOIX</u> , 20 chaînes spécialisées.				
LOOK Total	Pour 39,95 \$ par mois, obtenez LOOK de base plus <u>TOUTES</u> les chaînes spécialisées.				
LOOK Pop	LOOK vous propose 3 forfaits populaires, comprenant LOOK de base plus 10 chaînes spécialisées pour 28,95 \$ par mois.				
		LOOK Pop français : Télétoon Canal Famille	MusiquePlus RDS	Le Canal Nouvelles TV5 Canal Vie	Musimax TFO + 1 choix
		LOOK Pop anglais : YTV Teletoon	MuchMusic TSN	Discovery Channel Bravo CTV News 1	CNN TLC A&E
		LOOK Pop bilingue : RDS Télétoon	Canal Famille TV5	MuchMusic MusiquePlus Discovery Channel	TSN TLC YTV
LOOK Télépayante		Super Écran 1 à 3 The Movie Network 1 à 4	Playboy	WTBS	WPIX
LOOK PPV		Indigo 1 à 6	Viewer's Choice 1 à 6		

Règlements du CRTC et certaines règles d'assemblage applicables. Pour plus de détails, appelez notre service à la clientèle. Taxes en sus.

SON



Pour un temps limité
L'abonnement à notre service de base – seulement **19,95 \$** par mois – comprend la gamme complète des chaînes spécialisées, les deux superstations (WTBS et WPIX), 2 films gratuits de Viewer's Choice*, et le choix entre Super Écran et The Movie Network, sans frais, pour une durée de 30 jours. Une valeur de 40 \$.

*Excluant les films pour adultes

Pratiquement tous les secteurs sont couverts par LOOK. Pour composer vous aussi votre propre menu LOOK, téléphonez-nous. Les frais d'installation sont de 139,95 \$.

À Montréal, composez le
(514) 529-LOOK

Si vous le désirez, vous pouvez également nous rejoindre de l'extérieur de Montréal au 1 800 356-LOOK ou visiter notre site web : www.look.ca

Assistez à une démonstration de la qualité de l'image et du son de LOOK, ainsi qu'à l'exposé des multiples applications de notre guide NavilOOK.

- Place Longueuil du 28 novembre au 22 décembre 1998.
- Mail Champlain du 28 novembre au 22 décembre 1998.



Vente d'automne



30%
sur manteaux
La Parka et
coordonnés

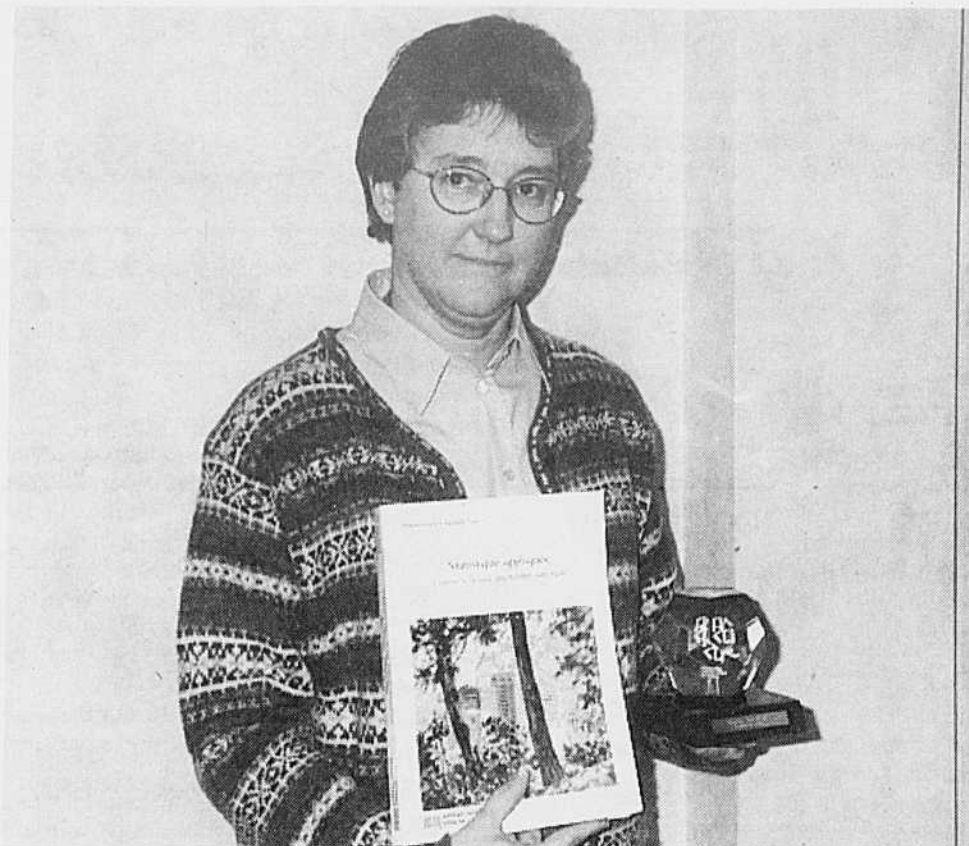
40-50%
sur vêtements
sélectionnés

Manteaux - tricot
pantalons - chemises
jupes

Tailles 6 à 18

Horaire du mois de décembre
Horaire régulier + sur rendez-vous
seulement, les lundis, mardis,
mercredis de 18h à 21h
du 1^{er} au 23 décembre

450, boul. de Mortagne, Boucherville, 655-0847



Suzanne Viau remporte le Prix Adrien-Pouliot du meilleur ouvrage en mathématiques

Suzanne Viau, une résidente de Boucherville, a remporté le prix du meilleur matériel édité en mathématiques dans les collèges et universités du Québec. Mme Viau, qui enseigne au collège Édouard-Montpetit, à Longueuil, a reçu conjointement avec Gilles Grenon, le Prix Adrien-Pouliot, une distinction remise par l'Association mathématique du Québec pour l'excellence des ouvrages en mathématiques. Le volume s'adresse aux étudiants en administration et en informatique et met l'accent sur l'interprétation des résultats. L'ouvrage s'inspire d'études statistiques et de sondages publiés sur des sujets d'actualité sociale et économique pour faciliter l'apprentissage.

Rencontre mensuelle de l'A.N.P.B.

Les collectionneurs et amateurs de timbres et de monnaie auront l'occasion de se rencontrer à la rencontre mensuelle

de l'Association des numismates et philatélistes de Boucherville, demain, dimanche 29 novembre, de 10 h à 16 h, à la salle paroissiale Sainte-Famille, 553, Saint-Charles à Boucherville. Encan à 13 h. Entrée libre. Renseignements: 655-9430.



L'esthétique et vous

JOURNÉES BEAUTÉ - CADEAUX POUR NOËL

Choisir un cadeau de Noël pour l'être cher, pour sa secrétaire, ou pour une personne à qui l'on veut faire plaisir, semble pour beaucoup d'entre nous un choix difficile. Nous avons prévu, pour vous, plusieurs scénarios de deux heures ou de toute une journée, qui sauront satisfaire les plus exigeantes. Détente, bien-être, remise en forme sont à la base de nos forfaits dont voici quelques suggestions:

Une JOURNÉE ANTI-STRESS débute par un petit déjeuner suivi d'un bain thermo-masseur à des fins thérapeutiques et, pour amplifier ses effets, nous utilisons différentes huiles essentielles: calmantes, tonifiantes, amincissantes, suivi d'une affusion de douche; l'eau chauffée à 37°C glisse en pluie fine sur le corps allongé, cette pluie stimule la circulation sanguine et favorise une détente musculaire. L'esthéticienne enchaîne avec un facial avec peeling marin. Un goûter est servi. Un massage suédois pratiqué par une massothérapeute professionnelle procure une profonde détente musculaire et permet de maintenir un bon équilibre du système nerveux. La journée se termine par une pressothérapie; confortablement allongé dans un fauteuil, vous enflez de longues bottes gonflables, lesquelles sont activées par un compresseur qui pousse de l'air alternativement dans une botte, puis dans l'autre. Ce soin active la circulation sanguine et lymphatique en partant du bout des pieds et en dirigeant les toxines présentes dans le système de drainage naturel de votre organisme; il s'ensuit une réduction de l'enflure et de la lourdeur des membres inférieurs.

Une JOURNÉE SATINAGE débute par un petit déjeuner suivi d'un peeling marin, qui consiste en un gommage débarrassant les cellules mortes du corps, d'une affusion de douche et d'un massage corporel au beurre de Karité ayant pour effet d'hydrater et d'assouplir la peau devenant douce et soyeuse. L'esthéticienne poursuit avec un soin du visage et une pressothérapie. Un dîner santé est servi, suivi d'un manucure et d'un maquillage. Le coiffeur terminera par un shampoing et une mise en plis.

D'autres forfaits sont également disponibles, tels que les forfaits d'ortage, détente, beauté, bien-être, ou tous les autres services offerts à notre institut. Les CERTIFICATS-CADEAUX sont accessibles à tous les budgets.

Comme vous pouvez le constater, ce n'est pas le choix qui manque. N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia, 655-1367.

LES BIEN-ÊTRES beauté-santé

Faites une halte... pour vivre en beauté !

Tous les forfaits beauté-santé de l'Institut de beauté Micheline Garcia, d'une demi-journée ou d'une journée complète, ont été pensés pour vous faire vivre des moments privilégiés de détente et de bien-être assurant les bienfaits de votre mise en beauté.

C'est un rendez-vous... pour vous !

Doux Bien-Être

Petit déjeuner-ou goûter
Bain thermo-masseur aux huiles essentielles
Facial

Période de pressothérapie
Manucure / Maquillage
Shampoing et mise en plis
Pause tisane

145\$

Durée approx. : 4 hrs

Informez-vous sur tous nos forfaits Beauté-Santé judicieusement agencés de soins de beauté et de détente. Ils sont à partir de 60\$.

Signé...
Micheline Garcia

Institut de beauté Micheline Garcia
534, boul. Marie-Victorin
Boucherville

655-1367

La beauté en cadeau !

Un certificat-cadeau signé
Micheline Garcia, c'est offrir
la beauté en cadeau. Vous offrez
un moment privilégié.

Nos certificats-cadeaux sont applicables sur tous nos services et forfaits. Les commandes téléphoniques sont aussi acceptées.

Une hotte de cuisine environnementale mise au point par trois entreprises

Cadexair, de Varennes, Innu-Science, de Sainte-Julie, et Laboratoires Choisy, de Louiseville, ont mis leur expertise en commun pour mettre au point une nouvelle hotte de cuisine autonettoyante, à l'intention des institutions (hôpitaux, centres d'accueil, écoles) et des restaurants.

L'attrait de ce produit réside surtout dans l'aspect environnemental. Par ce procédé, l'eau et le détergent habituellement utilisés pour nettoyer la graisse et l'huile sont remplacés par un liquide bactérien biodégradable, dont la propriété est de solidifier ces résidus et les rendre solubles à l'eau.

«On évite l'accumulation de graisse et, de fait, les risques d'incendie», de dire Jean-Pierre Boudreault, de Cadexair, une entrepri-

se qui oeuvre dans la fabrication de système de ventilation pour les cuisines commerciales.

Cadexair a développé le système d'injection du produit, il y a deux ans. Les biologistes d'Innu-Science ont mis au point la formule du liquide bactérien, fabriqué par Laboratoires Choisy. «Nous avons déjà vendu 100 000 tonnes du produit au Japon», soutient M. Boudreault, qui indique que plusieurs pays européens et scandinaves ont démontré de l'intérêt à l'égard de cette nouvelle technologie.

Le développement de cette nouvelle hotte et du liquide bactérien, utilisés par l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec depuis 18 mois, a généré la création de quelques emplois, dont un à Cadexair. (MG)

Le 22e téléthon de la recherche sur les maladies infantiles

Le téléthon de la recherche sur les maladies infantiles est l'apogée d'une année bien remplie d'événements et de collecte de fonds organisés par des milliers de bénévoles de la Fondation de la recherche sur les maladies infantiles.

Les 5 et 6 décembre, les stations de télévision TQS et CFCF-12 interrompent leur programmation pour télédiffuser, du complexe sportif Claude-Robillard et de studios de CFCF-12, ce 22e téléthon. Le président honoraire est Gilles Bissonnette. Les sommes recueillies par le téléthon seront redistribuées au centre de recherche de l'hôpital Sainte-Justine, de l'hôpital de Montréal pour enfants et du centre hospita-

lier universitaire du Québec. Depuis 1977, ces centres de recherche ont bénéficié de 29 479 000 \$.


Les animateurs, Mireille Deyglun et André Robitaille, ont accepté de nouveau de monter sur la scène principale. Ils seront appuyés par Véronique Cloutier, Manuel Hurtubise, Nancie Ferron, Marc-André Coallier, Dominique Lajeunesse et Yannick Marjot. L'animateur de nuit sera Gino Chouinard. Sur les ondes de CFCF-12, les animateurs seront Caroline VanVlaardingen et Leslie Roberts, entourés de Frank Cavallaro, Lori Graham, Robera Vairo, Jacquie Rourke, Cyndy Sherwin, Randy Tieman et Brian Wilde.

EXPOSITION

PLUS DE 60 TABLEAUX

Endroit: Varennes
Adresse: 965, Lionel-Boulet

Les 5 et 6 décembre 98
de midi à 19 heures




Artiste:
Gilles Élément

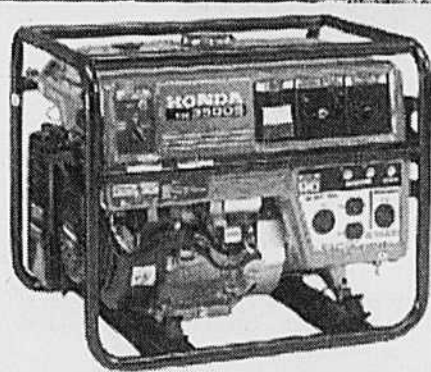
Pour info:
tél.: (450) 652-7706

716427-28-11J

LA SEIGNEURIE - Le samedi 28 novembre 1998 - Page 19

CETTE ANNÉE, FAITES ÉCHEC AU VERGLAS !





HONDA Génératrices

- Les génératrices Honda sont équipées d'un moteur Honda 4 temps ST* fiable
- Modèles allant de 350 à 12 000 watts, certains avec prises CA 120/240 volts et CC 12 V pour charger une batterie
- Vibration faible gage de fonctionnement ultra-silencieux
- Décompression automatique pour des mises en marche faciles
- Protégées par un disjoncteur

HONDA Produits Mécaniques

* Excepté EX350/650/1000
Le modèle peut ne pas être tel que représenté

RIENDEAU

SPORTS INC.
VARENNES

ventes • pièces • service

1855, du Souvenir, Varennes / ligne MTL 875-3984
652-3984

713171-12-0908

SUR LA RIVE-SUD DEPUIS 14 ANS

6 MOIS D'INTÉRÊT

ENSEMBLE ORDINATEUR



TOUT ASSEMBLÉ
Choix de mélamine
319\$*

NOUVELLE
MÉLAMINE FINI
GRAIN DE BOIS

INCROYABLE L'ARGENT QUE VOUS ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT À L'USINE



mélamine choix de couleurs grain de bois
PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

AUCUN INTERMÉDIAIRE - GRANDEURS DE MEUBLES À VOTRE CHOIX
- MEUBLES TOUT ASSEMBLÉS - SALLE DE MONTRE

SPÉCIAL LYNE LIT MURAL

789\$
ou 6 versements 131,50\$

UNE ÉCONOMIE D'ESPACE
Choix de mélamine

Centre audio en mélamine



Choix de couleurs
270\$

DISTRIBUTEUR DES FAMEUX MATELAS
SÉLECTION À PRIX IMBATTABLE

SPÉCIAL BRICOLEUR LIT ESCAMOTABLE

à partir de
589\$*
pour un temps limité

Non assemblé
Non livré



Mélamine blanche
Module en sus

PLATE-FORME DE LIT
39" 44\$ 60" 64\$
54" 54\$
matelas 39" à partir de 89\$



tête de lit 75\$
miroir 75\$
pupitre 199\$
huche 75\$
lit matelot 175\$
table de nuit 89\$

commode 5 tiroirs 165\$
bureau 6 tiroirs 175\$
range tout 220\$

En mélamine
choix de couleurs
fini grain bois

Création du Roi

446-0992

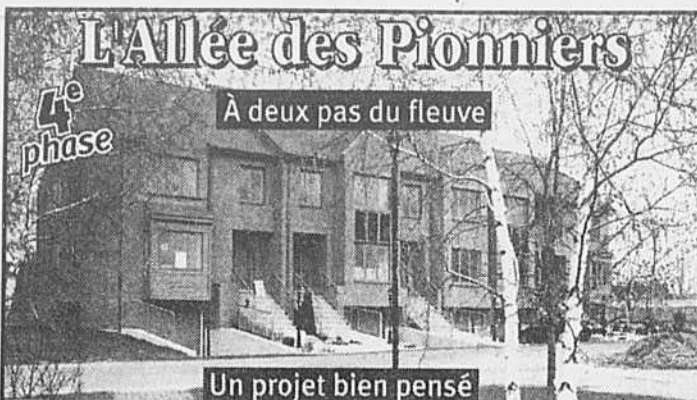
TOUS NOS MEUBLES PEUVENT ÊTRE FAITS SELON VOS MESURES
3080, BERNARD-PILON, SAINT-MATHIEU-DE-BELOËIL
Choix de mélamine* MATELAS EN SUS
* PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER
Sujet à l'approbation de crédit

6 MOIS POUR PAYER SANS INTÉRÊT
OU 1 VERSEMENT EN MAI 99
sujet à l'approbation du crédit

HEURES D'OUVERTURE RÉGULIÈRES
Lundi au vendredi de 8h à 17h - samedi de 10h à 15h
Ouvert le soir sur rendez-vous
Tél.: 446-0992 après 17h 446-5078

712167-14-11J

TOUTES NOS COULISSES À TROIS
SONT EN MÉTAL ROULEMENT
À BILLES TOUS
NOS MEUBLES
SONT ASSEMBLÉS



L'Allée des Pionniers

À deux pas du fleuve

Un projet bien pensé

DEVIS

- Bâtisse tout brique
- Mur mitoyen de béton incombustible assurant une insonorisation supérieure

SITE

- Dernier terrain dans le "Vieux Boucherville" à 500 pieds du Saint-Laurent
- Près de tous les services municipaux (piscine, tennis, centre culturel, piste cyclable, bibliothèque, parc de verdure, etc.) et d'une marina

- Secteur de prestige
- Accès facile au centre-ville
- Terrain 110 000 pieds carrés entièrement paysager
- Stationnements pour visiteurs
- Vous êtes propriétaires des infrastructures

INTÉRIEUR

- Planchers poutrelles TTS pour une plus grande rigidité
- Rampes de chêne
- Armoires de qualité supérieure
- Échangeur d'air

Pour vous conseiller contactez



VOTRE
COURTIER
MICHEL M.
GAUTHIER

922-2727

44, des Pionniers, Boucherville,
Montarville près de Marie-Victorin

Plan d'intérieur selon vos spécifications

810260-31-10db

La conception et la réalisation de ce projet sont exécutées par une équipe de professionnels



NOËL EN FÊTE!

HO! HO! HO!

JACK TAR VILLAGE À CANGUN

TOUT INCLUS, DÉP. 24 DÉC. 98

1290\$

SUPER SPÉCIAL

Rabais de par personne 525\$

CROISIÈRE À NOËL

À BORD DU SENSATION

DÉP. 20 DÉC. 98,

OCC. QUADRUPLE

1199\$



voilà votre conseillère et amie

Lucy-Cossette

VOYAGES



Orientation

Varenes

Les Galeries Varenes
2020, René Gauthier, Varenes

652-2961

714604-28-11J

Echos commerciaux

715428-28-11J

Pour un look branché!



La boutique Les Trésors de Julien a une nouvelle voisine, au 2069 boulevard Marie-Victorin, à Varenes. Frip Allure, une toute nouvelle friperie, s'est installée dans le local adjacent, où la propriétaire Lucie Brunelle vous attend. D'un côté, vous trouverez des vêtements pour enfants, de maternité et pour dames plus classiques, à la boutique Les Trésors de Julien. De l'autre, les adolescents et les adultes qui désirent un look «branché» n'ont qu'à franchir la porte de Frip Allure. Les Trésors de Julien et Frip Allure, c'est une combinaison gagnante pour se vêtir à

bas prix sans faire de compromis sur l'allure, avec les judicieux conseils de Lucie et Annie.

Le magasin

FRIGIDAIRE ÉLECTROMÉNAGERS

VISIBLEMENT MIEUX

Matelas 39"

Spécial À partir de

179\$



50%
DE RABAIS

SUR NOS MATELAS

Avec tout achat d'un matelas de 54" et plus, obtenez un réfrigérateur

FRIGIDAIRE

de 4,3 pi. cu. pour seulement

99\$

au lieu de 349\$

sur présentation de cette annonce

MEUBLES DAVIAU INC.

2151, Marie-Victorin, Varenes, Québec J3X 1R4

Tél.: (450) 652-4611 Fax: (450) 652-4614

Heures d'ouverture

Lundi	9h30 à 17h00
Mardi	9h30 à 18h00
Mercredi	9h30 à 18h00
Jeudi et vendredi	9h30 à 21h00
Samedi	9h30 à 17h00



Rolland d'Alcantara & ass.



FLEURISTE

L'ENDROIT TOUT INDIQUÉ
OÙ TROUVER LE
CADEAU DE NOËL IDÉAL
POUR TOUTE LA FAMILLE

- FLEURS • PLANTES
- CADEAUX • DÉCORATION INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR
- BALLONS À L'HÉLIUM

Livraison - Rive-Sud - Montréal - Laval

641-0203

528, FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

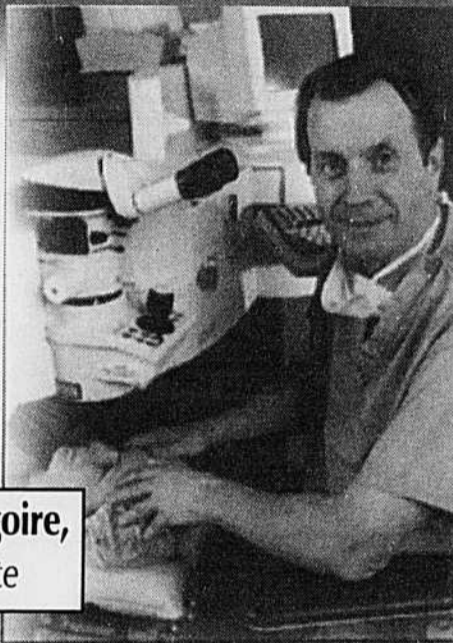
OUVERT 7 JOURS
SEMAINE

Teleflora



715426-28-11J

Vos
yeux,
on y voit!



D' Jacques Grégoire,
ophtalmologiste

Séance d'information
avec diapositives et vidéo

Le mercredi 2 décembre 1998, à 19 h 30

Welcom Inns,
1195, rue Ampère, Boucherville
Daniel et Colette Daneault, conseillers

Vous en avez assez de porter
des lunettes
ou des verres de contact?
Optez pour la chirurgie!

- Laser Excimer / Lasik
- Kératotomie radiaire
- Greffe du cristallin

CLINIQUE VISION
GRÉGOIRE

321, rue Woodward, Sherbrooke
(Près de l'Hôtel-Dieu)

1 888 565-8647
(SANS FRAIS)

Cours secondaire enrichi pour filles et garçons - Environnement sécuritaire



Votre
enfant

est particulièrement
DOUÉ ?...

Optez sans hésiter pour l'Excellence!

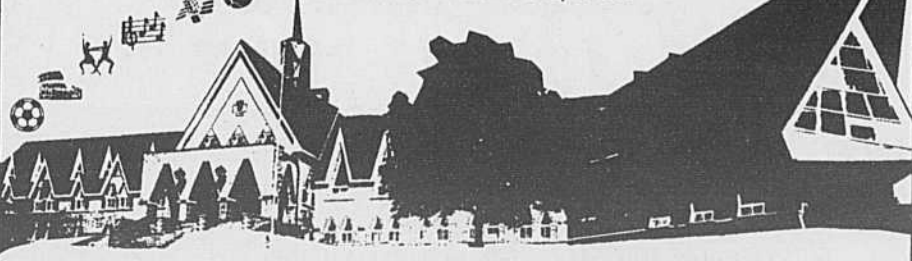


Séminaire Sainte-Trinité

1475, chemin des Vingt, Saint-Bruno-de-Montarville

Info. : 450 653.2409

www.ste-trinite.qc.ca



- Transport organisé - Sports et activités Parascolaires

CHEZ HYUNDAI Varennes

l'édition spéciale
ELANTRA

A partir de
199\$ par mois/location



Seulement
quelques modèles
en inventaire

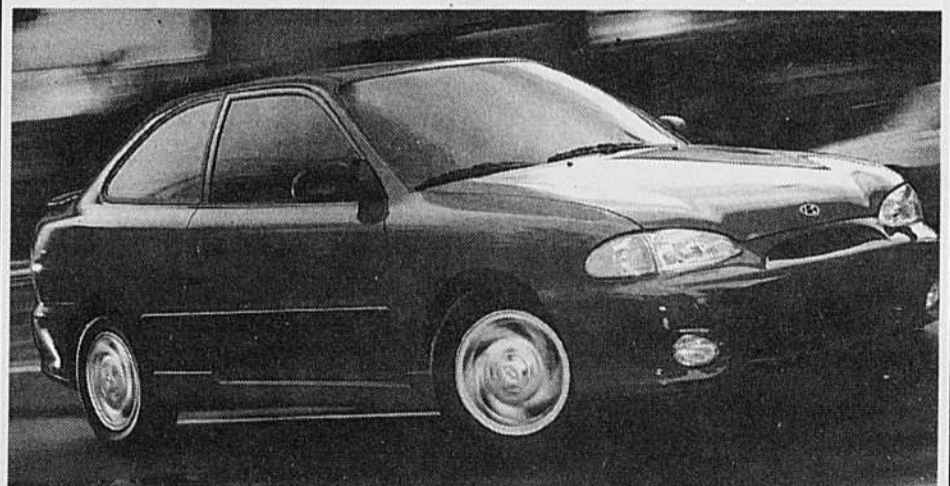
- Roues 14 po en alliage
- Aileron arrière de couleur assortie
- Radio stéréo AM/FM de luxe avec lecteur de DC et 4 haut-parleurs
- Phares antibrouillards à l'avant

La nouvelle Sonata 99 EN MONTRE



ACCENT 1999
TAXES
INCLUSES 179\$*

ACCENT L 0\$ de dépôt de sécurité
(de base 5 vitesses) transport et préparation



*Photo à titre indicatif seulement. Bail Auto Option de la Banque Nationale pour l'ACCENT L 3 portes 99. Basé sur un montant de 11 275\$, taux annuel de financement de 7,55%, mensualités de 179\$/mois pour 60 mois. La valeur résiduelle est de 4 484\$. Comptant de 1 000\$ ou échange équivalent, aucun dépôt de sécurité, transport, préparation, TPS (789,25\$) et TVQ (904,82\$) inclus. Immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 18 000 km, 8¢ par kilomètre additionnel. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 30 novembre 1998. ** Détails chez votre concessionnaire.



HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur
de 5 ans/100 000 km.
Assistance routière
de 3 ans/60 000 km



PRIX DU « MEILLEUR ACHAT »
1996, 1997 ET 1998.
LE MAGAZINE CARGUIDE

LE #1 DU SERVICE APRÈS-VENTE SUR LA RIVE-SUD 1995, 1996 et 1997

HYUNDAI Varennes

1855, ROUTE 132, VARENNES
(450) 652-4979

714366-28-11J

LA PROTÉGÉE 1999 est arrivée

PLUSIEURS NOUVEAUTÉS

- Moteur 1.6 litre 105 chevaux
- Carrosserie entièrement redessinée
- Barre stabilisatrice avant-arrière
- Carrosserie en triple «H» avec poutres de protection dans les portes
- Deux coussins de sécurité à déploiement moins puissant
- Indicateur bas niveau de liquide lave-glace et bas niveau de carburant
- Radio AM-FM avec lecteur de CD
- Volant inclinable
- Banquette arrière à dossier 60-40 rabattable
- Roues de 14 po

Plus puissante

Redessinée



FINANCEMENT
4,9% **199\$*** /mois

0\$ comptant
237\$/mois

* pour un temps limité seulement. **Location 48 mois, taxes en sus, 18 000 km/an comptant 1500\$

MPV 98 modèle 2 ou 4 roues motrices

4000\$ DE RABAIS ou **0% d'intérêt**



626 98 automatique

À partir de **18 795\$***

2000\$ DE RABAIS ou **0%** financement à partir de



*Transport et préparation inclus. Tout rabais Mazda inclus.

Camionnette 98 2 ou 4 roues motrices

4000\$ DE RABAIS ou **0%** financement à partir de

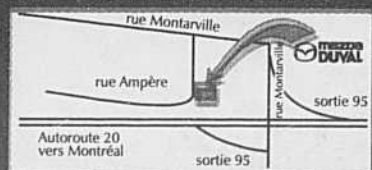


DUVAL
mazda
Coup de foudre! Coup de fougue!



1540, rue Ampère, Boucherville
449-7929

LIGNE MTL - 990-9164
INTERNET: www.duvalauto.com



La nouvelle génération Jetta

JETTA

À partir de

GL 99 299\$*

36 mois



Jetta GL

Vous aller tomber en amour!

Quand vous verrez la nouvelle Jetta 99, vous serez totalement envoûté. Avec 46 innovations, dont un design complètement repensé, votre coeur va faire du 100 kilomètres à l'heure! Un amour ça n'attend pas; alors courez vite l'essayer chez votre concessionnaire Volkswagen!

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

© 1998 Volkswagen. 1 888 ROULE VW ou www.vw.com

PLUS QUE 5 GOLF 98 DISPONIBLES***

GOLF 99 208\$**

À partir de



*** Livraison avant le 30 novembre sur les modèles 1998

VITRES TEINTÉES GRATUITEMENT
POUR TOUTES LES JETTA GL 1998 EN INVENTAIRE

*Location 36 mois, comptant de 1495\$ ou échange équivalent, 1er versement de 299\$. Dépôt de sécurité de 350\$ pour la Jetta exigé à la livraison. 60 000 km inclus. 10¢ le km excédentaire. Transport, préparation et taxes en sus. Photos pour fin d'illustration seulement. **Location 36 mois, comptant de 1700\$ ou échange équivalent, 1er versement de 208\$. Dépôt de sécurité de 250\$ pour la Golf exigé à la livraison. 60 000 km inclus. 10¢ le km excédentaire. Transport et préparation et taxes en sus. Photos pour fin d'illustration seulement.

DUVAL
VOLKSWAGEN

588, place Trans-Canada,
Longueuil

679-0890
www.duvalauto.com

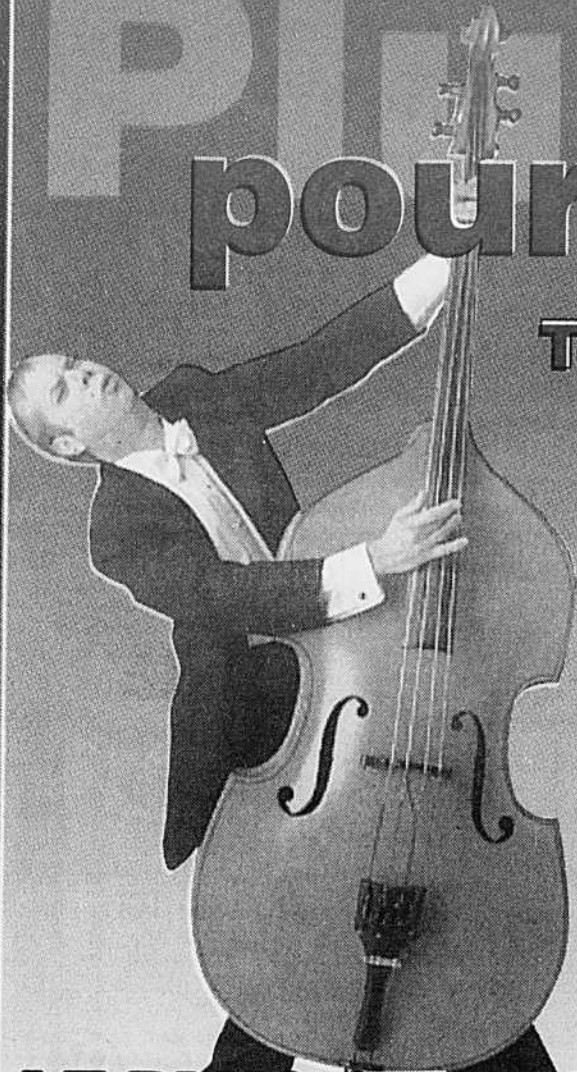
Êtes-vous fait pour Volkswagen?
1 888 ROULE VW



Remise aux diplômés: programme applicable à la location-bail de véhicules neufs et non utilisés Golf ou Jetta 1999. Détails chez les concessionnaires Volkswagen participants.

750\$

PLUS... PLUS... PLUS... pour une chanson



Tercel CE plus 1999

199\$
0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



Financement à l'achat
4,8%
jusqu'à 60 mois

- Radiocassette AM-FM stéréo
- 5 vitesses à surmultipliée
- Enjoliveurs complets
- Banquette arrière rabattable (60/40)
- Réservoir, coffre et rétroviseurs télécommandés
- Coussin gonflable côté conducteur
- Essuie-glaces intermittents
- Tapis et garniture de coffre
- Moulures latérales
- Montre numérique

Gamry CE plus 1999

299\$
1950\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



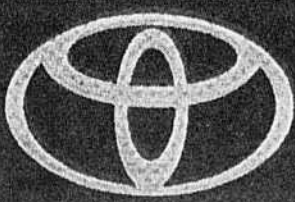
COMPTANT**	MENSUALITES
0\$	345\$
1950\$	299\$
2500\$	286\$

- Transmission automatique 4 rapports
- Radio AM-FM avec lecteur de disques compacts
- Climatiser
- Glaces et verrous de portières assistés
- Rétroviseurs de couleur assortie à télécommande assistée
- Régulateur de vitesse
- Dispositif «roullé de clés»
- Et bien plus...

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Tercel CE BCS3LM-BA neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 novembre 1998. Premier versement de 228,90\$ et dépôt de garantie de 250\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km, frais de 7¢/km excédentaire. 2. Offre valable sur les modèles Gamry CE BG22KP-BA neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 novembre 1998, premier versement de 343,93\$ et dépôt de garantie de 350\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km; frais de 10¢/km excédentaire. **Offre de financement à l'achat de 4,8% valable sur tous les modèles Tercel 1999. **Taxes en sus, ou échange équivalent. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Venez faire l'essai de nos modèles 1999

LE PLUS GROS CONCESSIONNAIRE TOYOTA de la Rive-Sud

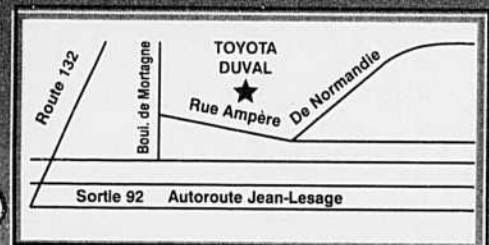


TOYOTA DUVAL INC.

1175, rue Ampère,

Boucherville
655-2350

www.duvalauto.com



Un concessionnaire à l'image de son produit,
un concessionnaire de qualité

PENSEZ Mazda DUVAL



POUR ENTRETIEN OU RÉPARATION MÉCANIQUE OU CARROSSERIE ET SERVICE DE REMORQUAGE 24H

PNEUS D'HIVER ET 4 SAISONS

Rabais jusqu'à

45%



TRAITEMENT ANTIROUILLE

- Traitement annuel sans pareil
- Pénètre dans les plis et replis
- Adhère au métal et ne coule pas
- Arrête et empêche la rouille
- Inodore et ininflammable
- Sans danger pour tout véhicule
- Pour véhicules neufs et usagés
- Un investissement rentable

59.95\$
Lavage extérieur inclus

RABAIS DE

50\$

APPLICATION SUR REMPLACEMENT DE VOTRE PARE-BRISE

Nous transigeons directement avec votre assureur

Ouvert le mercredi de 7h30 à 21h
Lun, mar, jeudi et vend. 7h30 à 17h

POSE ET ÉQUILIBRAGE DES PNEUS + INSPECTION DES FREINS INCLUS + ALIGNEMENT AUX 4 ROUES



79.95\$

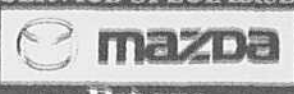
incluant nettoyage des jantes, nouvelles valves, équilibrage et nouveaux plombs

DUVAL



Coup de foudre! Coup de fougue!

SERVICE SPÉCIALISÉ



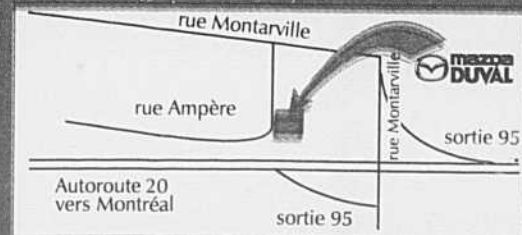
PIÈCES ET ACCESSOIRES MAZDA D'ORIGINE

1540, rue Ampère, Boucherville

449-7929

LIGNE MTL (514) 990-9164
INTERNET: www.duvalauto.com

Offre valable jusqu'au 15 décembre 1998



Service Qualité Fraîcheur



Charcuterie

FESTIVAL MASTRO

JAMBON CUIT au romarin 1 07\$ 100 g	RÔTI DE PORC ITALIEN 1 67\$ 100 g	MORTADELLE ITALIENNE San Danielle 97 100 g
--	---	---

CAROTTES

Produits du Québec

CELLO 5 LIVRES

85¢ ch.

BANANES

Pr. du Costa Rica can #1

35¢ lb

Délices maison

CRÈME DE TOMATE 97¢ ch. rég. 1,89\$ env. 425 g	LASAGNE MAISON 2 97\$ ch. rég. 3,99\$ env. 400 g	CARRÉ AUX BLEUETS 57¢ rég. 79¢ 100 g
--	--	---

Tous nos produits maison sont faits dans notre cuisine

Fromages

SUPER PROMOTION FROMAGES KINGSEY

SIR LAURIER Fromage affiné 2 97\$ 100 g	CANTONNIER AU LAIT CRU 1 97\$ 100 g	BRIE DE FRANCE - CLAUDEL - MARTIN COLLET 1 67\$ 100 g
--	---	--

PAMPLEMOUSSES

ROUGES STAR RUBY OU BLANCS

Pr. de la Floride can #1 gr.48

INDIAN RIVER

3/95¢

48 56

CANTALOUPE

Pr. du Mexique can #1 gr.23

85¢ ch.

Épicerie

MOUTARDE "Maille" Saveurs assorties 2 47\$ 175 ml	AMUSE-GUEULES "Tuffy's" assortis 1 77\$ ch. 200 g
--	--

Boulangerie

CHOCOLATINES 3 POUR 2 47\$

Cuites tous les jours dans nos fours

PAIN BELGE
Première Moisson

Voir prix en magasin

CELERI

Pr de la Californie can #1 gr. 24

97¢ ch.

CITRONS

Pr de la Californie can #1 gr. 140

5/97¢

AVOCATS HASS

Pr du Mexique can #1 gr. 20

2/97¢

CONCOMBRES

Pr du Mexique can #1 Super Select

2/97¢

PORCHACHÉ frais **1 49\$** lb 3,28\$ kg

CONTRE-FILET Mariné ou nature **6 59\$** lb 14,52\$ kg

POITRINE DE POULET Désossée **4 53\$** lb 9,99\$ kg

Boucherie

JARDIN DE LA SEIGNEURIE

Boucherie du Jardin
Votre spécialiste des repas gastronomiques, à des prix économiques
Lapin, cailles, cuisses de canard ou de faisan entièrement désossés et farcis au gibier et bien d'autres.

Réservez tôt pour le temps des Fêtes

FILET DE TURBOT Frais **7 25\$** lb 15,99\$ kg

SIMILI CRABE EN FLOCONS **2 59\$** lb 5,71\$ kg

BOUCHERVILLE
492, Albanel 655-3821

VARENNES
311, de la Marine 652-2735

SAINTE-JULIE
488, Jules-Choquet 649-1863

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI 30 NOVEMBRE 98 AU DIMANCHE 6 DÉCEMBRE 98 JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

Culture et loisirs

Courage et détermination au bout du pinceau de Stéphanie Mazza Théberge

Nathalie Gilbert

À peu de choses près, Stéphanie Mazza Théberge est une jeune fille comme les autres. Si sa santé lui joue parfois des tours, si elle évolue un peu plus lentement

que d'autres, il n'en demeure pas moins qu'à 21 ans, la jeune fille de Boucherville est bourrée de rêves, d'ambitions et de talent.

Sa plus grande victoire, Stéphanie vient tout juste de la remporter. Elle ne manie le pinceau sérieusement que depuis



«La maison du lac», l'huile de Stéphanie Mazza Théberge qui illustre le mois de juin dans le Calendrier d'art des artistes de Boucherville



Stéphanie Mazza Théberge devant l'une de ses oeuvres (photo: Alain Roberge/PPM)

quelques mois à peine, mais l'une des ses toiles a été sélectionnée pour figurer dans le Calendrier d'art des artistes de Boucherville qui a été lancé il y a quelques semaines. Son oeuvre, une huile baptisée «La maison du lac», figure aux

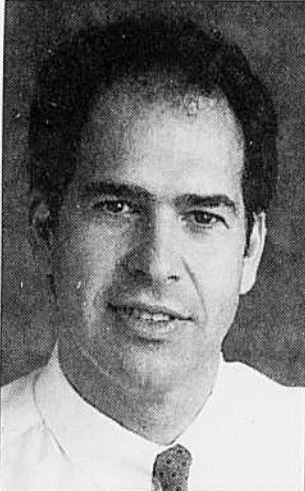
côtés de celles de douze autres artistes, dont certains sont professionnels. Une certaine d'oeuvres avaient été soumises dans le cadre d'un concours.

«J'ai toujours aimé dessiner. Quand j'étais toute petite, je dessinais des personnages de Walt Disney. Ma mère a trouvé un professeur, René Jacques Ratté, qui me donne des cours à la maison. J'aime bien reproduire des images, comme des maisons, par exemple. Ces temps-ci, je fais des clowns. Mon professeur dit que j'ai du talent».

La fameuse toile qui se retrouve dans le calendrier a été réalisée avant que Stéphanie ne suive des cours, fait remarquer sa mère, Diane Mazza, qui veille avec amour et attention sur sa fille unique. «Son professeur est convaincu qu'elle a énormément de talent. Elle adore peindre, elle y va simplement et elle est d'une patience exemplaire. Pour elle, c'est une grande stimulation».

Stéphanie confirme: «La peinture, pour moi, c'est une façon de m'occuper. J'aime peindre le soir et même s'il est minuit, il faut que je finisse. Et j'aime bien en plus quand j'arrive à vendre mes toiles».

Stéphanie vivra l'expérience d'une première exposition le mois prochain alors que seront exposées du 5 décembre au 10 janvier à la Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine les oeuvres figurant dans le calendrier.



Luc St-Cerny d.d.
MEMBRE ASSOCIATION DES DENTUROLOGISTES DU QUÉBEC

Denturologiste

pour votre sourire et votre confort

CONFECTION DE PROTHÈSES PERSONNALISÉES

- prothèses dentaires sur implants
- réparation sur place
- nettoyage
- polissage

CONSULTATION ET ESTIMATION GRATUITE

* Plan de financement disponible, INFORMEZ-VOUS!

1991 Léonard-de-Vinci
Sainte-Julie 922-2840

630 Duvernay
Verchères 583-5107

ANTIROUILLE

54⁹⁵\$



QUI NE DÉGOUTTE PAS

Gene VENNE

677-5255

965 TASCHEREAU LONGUEUIL

OUVERT TOUS LES SOIRS

VISA MasterCard

712150-7-111

Robert Laplante
Coiffure
655-5277

Fuyez la grisaille de l'automne



Osez le changement!

Voyez votre coiffeur

Plusieurs services offerts par une équipe de professionnels

Une seule adresse, 552, St-Charles au ♥ du vieux Boucherville

RENAUD-BRAY

Livres - Musique - Vidéo - Jeux - Papeterie

Pour les Fêtes, pensez... **RENAUD-BRAY!**




Le coup de coeur des petits et grands en Montérégie

6925, boul. Taschereau. Tél.: (450) 443-5350

Service aux collectivités. Tél.: (450) 443-0659



ouvert tous les soirs jusqu'à minuit

Peinture sur céramique



ALEX Fans



GRAND-MAMAN

C'est facile!

On est là pour vous assister



Mon Chum



MON BOSS \$\$\$

Nos produits vont au micro-ondes et au lave-vaisselle

12\$ La tasse* tout inclus



CERAMIC
CAFÉ • STUDIO

6925 Boul. Taschereau, Brossard
Tél: (450) 443-8582
OUVERT 7 jours et 7 soirs

jusqu'au 15 décembre 1998

*ou pièce de même valeur, spécial du lundi au vendredi de 10h à 18h

GRANDE VENTE D'AUTOMNE

**Informez-vous sur
l'entretien
sans frais de la Sentra
(jusqu'à 2 ans ou 42 000 km)**

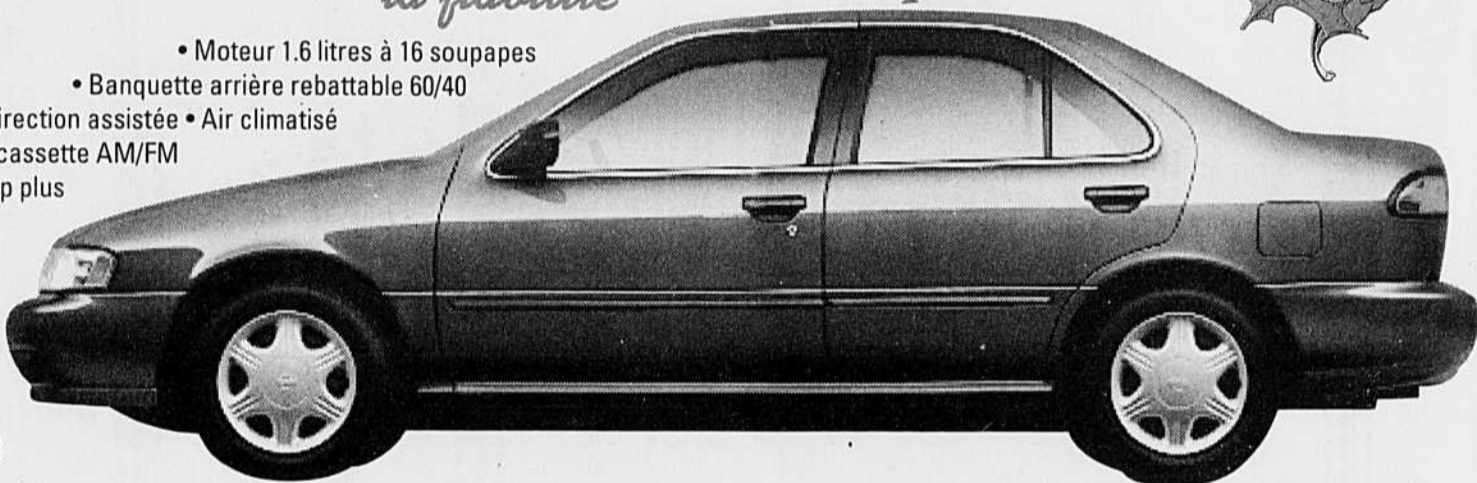
SENTRA XE 1999

la fiabilité

**FINANCEMENT
à partir de 3,8%****

- Moteur 1.6 litres à 16 soupapes
- Banquette arrière rebattable 60/40
- Direction assistée • Air climatisé
- Radiocassette AM/FM
- et beaucoup plus

199\$*
par
mois



ALTIMA GXE 1999:

le luxe abordable

299\$*
par
mois

- Transmission automatique
- Moteur 2.4L 150 ch.
- Banquette arrière rebattable 60/40
- Climatiseur sans CFC
- Groupe électrique et beaucoup plus

PATHFINDER 4X4 1999:

l'aventure civilisée

Version Chilkoot Trail de
Pathfinder

- Climatiseur sans CFC
- Radiocassette AM/FM avec lecteur DC, 100 watts
- Groupe électrique
- Différent autobloquant et beaucoup plus



399\$*
par
mois

*Location 36 mois. Taxes en sus. Acompte ou échange équivalent de 1,995\$ pour l'Altima et la Sentra, et de 3,495\$ pour le Pathfinder. Limite de 60,000 km. **Financement de 3,8% sur 24 et 36 mois, de 4,8% sur 48 mois et de 5,8% sur 60 mois

INFORMEZ-VOUS SUR
LA LOCATION SANS SOUCI DE NISSAN
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

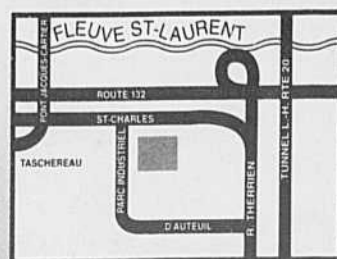


ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN
GARANTIE SANS SOUCI DE NISSAN



Longueuil
NISSAN

760, rue
Saint-Charles E,
Longueuil
(coin Roland-Therrien)



442-2000

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

1% d'investissement fait toute la différence.

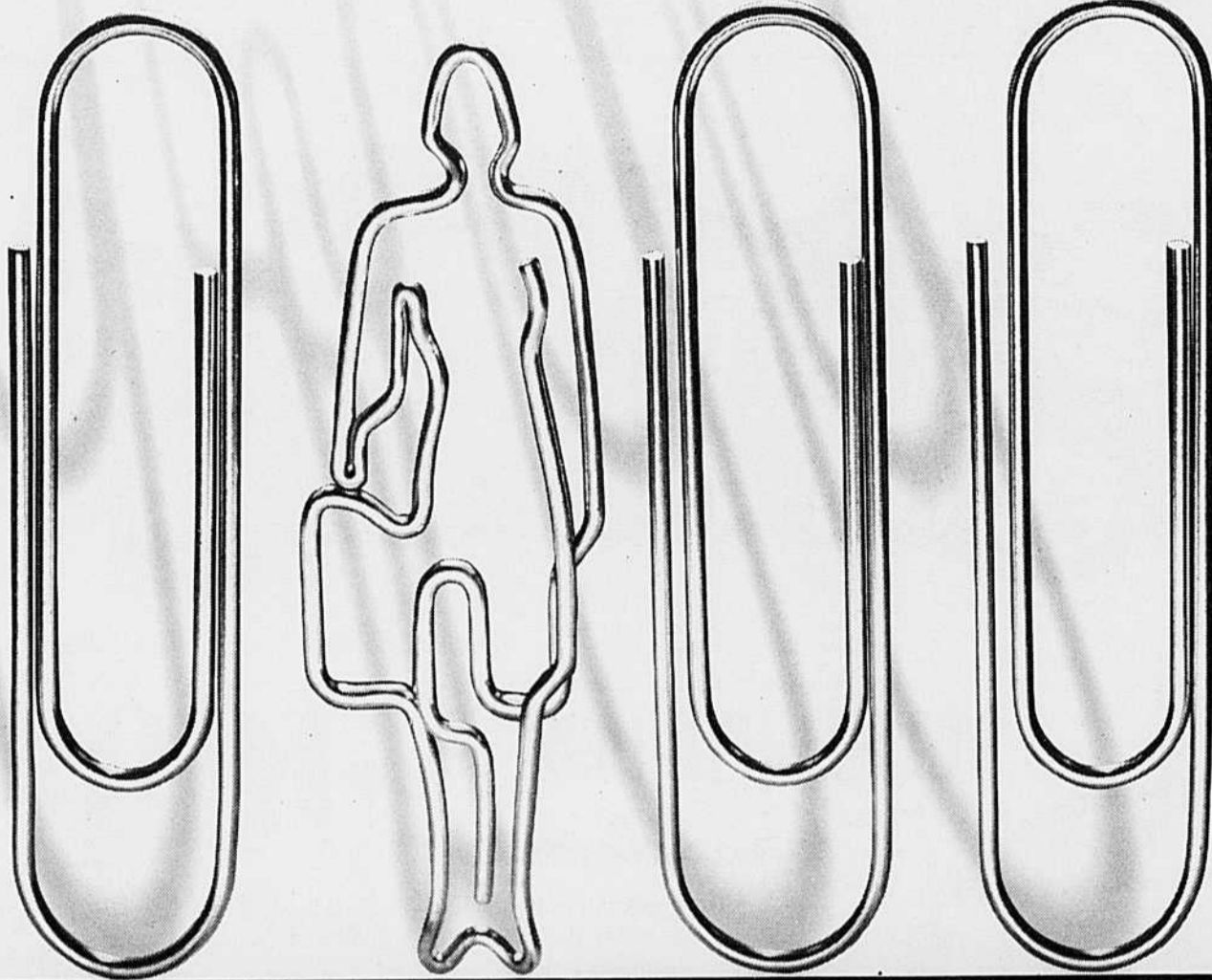
Réservez 1 % de votre masse salariale à la formation et obtenez 100 % de rendement.

Si la masse salariale de votre entreprise excède 250 000 \$, vous pouvez tirer profit de la *Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre*. En investissant 1 % en formation, vous faites un placement particulièrement rentable pour votre entreprise. En effet, lorsque votre personnel reçoit une formation dans le cadre de son travail, il acquiert de nouvelles compétences, est plus motivé et plus productif. Sa plus grande efficacité et son meilleur rendement contribuent à augmenter la rentabilité de votre entreprise et à vous donner un réel avantage concurrentiel.

Consultez vos conseillers d'Emploi-Québec. Ils vous renseigneront sur les divers aspects de la Loi et vous aideront à prendre les meilleures décisions concernant vos besoins en formation.

Ligne Info 1 % : 1 888 EMPLOIS

Adresse Internet : www.mes.gouv.qc.ca



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

Québec

Dernière chance de voir l'exposition du Groupe des Six

La Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine, à Boucherville, accueille jusqu'à demain le Groupe des Six, cinq peintres et un sculpteur de Boucherville qui font montre de leur talent et de leur personnalité.

Les peintres Danielle Cadieux, Huguette Laurin-Chiasson, Gilles Plante, Diane Robert, et Hélène B. Taliana ainsi que le sculpteur Richard Klode exposent leurs oeuvres. C'est la dernière chance d'admirer leur travail fait de patience et de passion. (NG)

Exposition de l'artiste Gilles Élément

L'artiste peintre Gilles Élément exposera une cinquantaine de ses tableaux les 5 et 6 décembre de midi à 19h au 965, Lionel-Boulet à Varennes. Pour informations, on compose le 652-7706. Par ailleurs, une agence d'artistes peintres de Montréal se chargera d'envoyer en Europe certains tableaux de M. Élément.

rn-09.wpd
Seigneurie

Un lancement intime pour Faithful Fools

Le groupe rock Faithful Fools a lancé récemment à Boucherville son premier album, intitulé «Not crazy». Un lancement intime, selon les membres du groupe formé à Boucherville, mais qui a permis de faire connaître les compositions du trio. Faithful Fools a offert un mini-concert de cinq pièces tirées de l'album. Richard Duval, Yuk Mei Chan et Jean-Yves Chamberland seront en spectacle le 12 décembre à 22h au resto-bar La Pleine Lune, là où a été effectué le lancement. (NG)

Sons et brioches

Demain, dimanche 29 novembre à 10 h, les Ensembles musicaux de Mont-Saint-Hilaire proposent un «Son et brioches», à l'école secondaire Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire. Entrée: adulte, 10 \$ ou enfant de moins de 12 ans, 5 \$. Réservation: 467-7552 ou 467-1598.

FORMATION GRATUITE POUR LES FEMMES CARRIÈRE DANS L'INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE

Attestation de formation professionnelle «CONSEILLÈRE TECHNIQUE»

(Agit à titre de représentante de la concession au niveau de la relation avec la clientèle et la vente de services)

Durée:	du 4 janvier 1999 au 22 septembre 1999 1017 heures de formation incluant 180 heures de stage en entreprise
Horaire:	5 jours/semaine (30 heures/semaine)
Lieu de formation:	Centre de formation Compétence Rive-Sud 399, rue Conrad-Pelletier, LaPrairie
Conditions:	Être prestataire de la Sécurité du revenu ou de l'Assurance-emploi ou l'avoir été au cours des trois dernières années
Préalable:	Secondaire IV ou équivalence Secondaire V
Exigences:	Aptitudes en communication, service à la clientèle et vente

RENCONTRE D'INFORMATION ET TEST DE SÉLECTION

Date:	2 décembre 1998
Lieu:	Centre de formation Compétence Rive-Sud
Heure:	9h30 à 12h

Apportez votre curriculum vitae

Inscrivez-vous le plus tôt possible auprès de Monique Pilote, les places sont limitées.

Téléphone: (450) 444-4484, poste 321

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi
et de la Solidarité
Emploi-Québec

Options
Traditionnelles

PSE
POLY-SERVICES
AUX ENTREPRISES

LA CORPORATION
DES FEMMES ASSOCIÉES
DES AUTOMOBILES
DE MONTRÉAL INC.

La passion du métier

Précolaire
4 ans et 5 ans,
temps plein
Primaire
1re à 6e année
Garçons et filles
Externat
et pensionnat
Pension
occasionnelle
Service de garde
entre 7h et 18h



«L'école des petits coeurs»

La passion d'enseigner entraîne la joie d'apprendre chez les enfants. Voilà la devise du Pensionnat des Sacrés-Coeurs, dirigé par les religieuses des Sacrés-Coeurs. Enseigner, c'est donner le meilleur de soi: sa disponibilité, sa compétence et surtout, toute sa tendresse. Notre vision de l'éducation en est une de tradition, d'avenir et d'affection.



PENSIONNAT DES SACRÉS-COEURS

1575, Chemin des Vingt
Saint-Bruno, Québec
J3V 4P6
(450) 653-3681

Dans notre monde en perpétuel changement, il est rassurant de savoir qu'il existe, sur la Rive-Sud, une école qui transmet un héritage de valeurs et de stabilité à nos enfants. Au Pensionnat des Sacrés-Coeurs, une réalité n'a pas changé avec le temps: La passion. Celle d'enseigner! Celle des enfants!

Tel est le coeur... de notre pensée!
La petite école sur la montagne!

Spectacle amateur des jeunes de la MDJ de Varennes

Les jeunes de la MDJ offrent ce soir, samedi 28 novembre à 20 h, leur deuxième spectacle amateur de l'année. On pourra y voir à l'oeuvre des performances hip hop, danse, chansonniers et bien d'autres numéros qui sauront plaire à tous. Accueil à compter de 19 h 30. Entrée gratuite. C'est au 2012, René-Gaultier à Varennes.

Improvisation pour les jeunes de 13-18 ans à la Maison des jeunes Varennes

La Maison des jeunes et le Club Optimiste de Varennes s'unissent dans la formation de la première équipe d'impro de Varennes qui joindra les rangs de la LICOP (Ligue d'improvisation des clubs optimistes) pour la saison 1999 qui débutera à la mi-janvier.

Le camp d'entraînement aura lieu ce samedi 21 novembre à la MDJ, au 2012, René-Gaultier, de 13 h à 16 h 30. Tous les jeunes intéressés doivent être résidents de Varennes et être âgés d'au moins 13 ans sans excéder 18 ans d'ici juin 1999 (fin de la saison). La formation sera donnée par Alain Gendron, fondateur de la LIB (Ligue d'improvisation de Boucherville) ainsi que par quelques bénévoles provenant de cette même ligue. Huit joueurs seront sélectionnés à titre de joueurs habituels et tous les autres participants seront inscrits sur la liste de réserve.

Pour la saison habituelle, les matchs auront lieu les mardis soirs. La moitié des matchs se disputeront à Varennes, le lieu de rencontre étant la MDJ et l'autre dans les villes participantes; Boucherville, Sainte-Julie, Saint-Lambert et Greefields Park. Transport par covoiturage. Renseignements: Alian Gendron au 652-6941.

Paniers de Noël

La période des Fêtes approche à grand pas et pour beaucoup de gens, ce sera une occasion de réjouissance et de retrouvaille. Cependant, pour certaines personnes ou familles, cette période leur rappellera leur solitude, leur pauvreté et leur misère.

C'est pourquoi l'Église Évangélique Nouvelle Vie de Boucherville désire faire don de paniers de Noël aux familles bouchervilloises dans le besoin. Toute personne qui aimerait obtenir un panier, pour elle-même ou sa famille, est priée de communiquer avec le pasteur Pierre Paradis au 449-0284. Chaque demande sera examinée avec sérieux et sous le couvert de la confidentialité et de la dignité.

Les Colocs à Boucherville

L'école secondaire De Mortagne à Boucherville présente, dans le cadre des festivités de Noël, le spectacle du groupe Les Colocs, le lundi 21 décembre à 20 h. Entrée: 20 \$ et 22 \$. Renseignements: Sylvain Lagacé ou Mario Godon au 655-7311.

La vie montante pour retraités et préretraités

La vie montante s'adresse aux gens retraités et préretraités qui désirent une expérience de ressourcement vers Dieu, veulent partager leurs expériences, faire des rencontres.

Des rencontres mensuelles invitent les participants à venir chercher la lumière de Dieu.

La prochaine rencontre aura lieu ce mercredi 2 décembre à 3 h 30, chez les Soeurs de la Providence, 36, rue des Seigneurs. Mgr Norbert Lacoste célébrera l'eucharistie et animera la rencontre sous le thème: «grâce à l'Esprit, vivre dans l'espérance».

Renseignements: Madeleine Royer, 655-1945.



Symphonie de Noël à Boucherville

Pour la troisième année consécutive, l'Association des orchestres de jeunes de la Montérégie débutera sa saison artistique en offrant un concert de Noël à l'église Sainte-Famille de Boucherville, le 6 décembre à 14h. Une soixantaine de musiciens de l'Orchestre junior de la Vallée du Richelieu dirigé par Nicole Lauzière et de l'Orchestre symphonique des jeunes de la Montérégie, dirigé par Luc Chaput, seront sur place. Les billets pour le concert sont en vente au coût de 5\$ pour les étudiants et de 10\$ pour les adultes au Centre sportif Pierre-Laporte et au salon de beauté Vivaldi. Sur la photo, l'Orchestre symphonique des jeunes de la Montérégie. (NG)

Visitez notre nouveau décor de Noël



Le Père Noël vous remettra gratuitement un échantillon de **TOUTI FRUITI** PLAY PUTTY PÂTE À JOUER

Participez à nos nombreuses activités et courez la chance de gagner l'un des bas de Noël géants remplis de jouets **BO JEUX**



Place Longueuil

140 MAGASINS & SERVICES

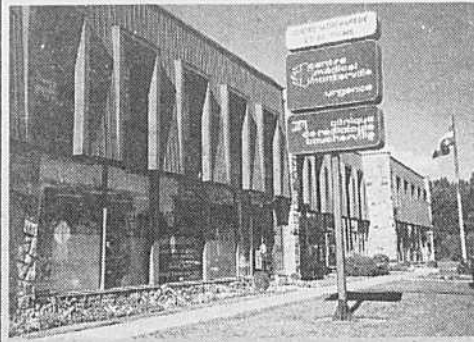
on s'y retrouve

SERVICES OFFERTS



Les professionnels

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE



100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Une équipe de professionnels à votre service

PHARMACIE



Yvan Des Marchais B. Ph. L. Ph. PROP.
100 MONTARVILLE **Pharmacien**
655-3010 LIVRAISON 641-1111 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

CENTRE MÉDICAL



centre médical montarville
tél: 655-9060

MÉDECINE GÉNÉRALE
MÉDECINS SPÉCIALISTES
DIÉTÉTISTE • PSYCHOLOGUE • SEXOLOGUE

LABORATOIRE D'ANALYSES M.D.S. (sur rendez-vous)
Lun. - mer. - ven.: 9h à 10h Mar. - jeu.: 7h à 9h

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie



Danik Routhier
Physiothérapeute
Approche ostéopathique
Thérapie sportive

bureau 200
655-7846

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.



Fabrication de
prothèses dentaires
Personnalisées

CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY
655-2210

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY
655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201



- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent,
B. Comm. C.A.

641-1985

COMPTABLE

François Guérard

Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80

BOUCHERVILLE

641-3050

AVOCATE

Une solution sans procès si possible

- Séparation
- Divorce
- Garde d'enfants
- Pensions alimentaires
- Patrimoine
- Droit Civil
- Procédures judiciaires



Chantal Sirois
Avocate et Médiatrice

210, boul. de Montarville
bureau 3011, Boucherville

655-3301

CHIROPRACTICIEN

Dr Jean Ménard D.C.
655-5555

Dr Raymond Ménard D.C.
641-4808

bureau 100



CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Blessures musculaires et articulaires
Blessures sportives
Maux de dos
C.S.S.T. et
S.A.A.Q. acceptés (450) 655-0116

Place de Montbrun
650, de Montbrun, bureau 202
Boucherville (Québec) J4B 5E4

71069-DIV

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150, boul. Montarville

655-7321

Médecine familiale	Dermatologie	Plastie	Plébiologie
Allergies	Gynécologie	Pneumologie	Sexologie
Cardio	Obstétrique	Psychologie	Laboratoire
Chirurgie générale	Orthopédie	Diététique	Urologue

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9h à 21h sur semaine
et de 10h à 15h les samedis et dimanches.

72053-DIV

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE



LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:00 Location béquilles, cannes,
Samedi 9:30 à 15:00 chaises roulantes,
Dimanche 10:00 à 15:00 test de grossesse

74987-DIV

COMPTABLE

ST-GERMAIN BEAUDOIN

Société en nom collectif

COMPTABLES AGRÉÉS

Vérification - Comptabilité

Fiscalité - Finance

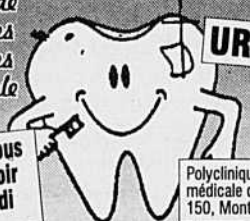
Conseils en démarrage d'entreprise

Place De Montbrun - 650, rue de Montbrun, bureau 201,
Boucherville (Québec) J4B 5E4
Tél.: (450) 655-2766 - Fax.: (450) 655-3838

71590-DIV

Dr Nathalie Giguère
chirurgien-dentiste

Service de
prothèses
dentaires
disponible



URGENCE

Rendez-vous
le jour, soir
et samedi

Polyclinique
médicale de Boucherville
150, Montarville

449-1235

71591-DIV

COMPTABLE

FAUCHER, DAVIAULT & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

• GUY FAUCHER, CA

• MICHEL DAVIAULT, CA

• SIMON JEAN, CA

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE

641-2305

71044-DIV

COMPTABLE

Caréjean Ruest

B. Adm., C.A.

Comptable agréé



650, De Montbrun, #201
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)
J4B 7L4

Tél.: (450) 641-1480
Fax: (450) 641-1901

71592-DIV

Votre partenaire en affaires

CONSEILLER EN PLACEMENT



Services professionnels
de placement

- REER et FER
- Fonds d'investissement
- Actions et obligations • CPG
- Planification financière

Gérald Provost
C.A., B.A.A.
conseiller en placement

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION Tél.: (514) 879-3891
rés.: (450) 655-3617

712121



Dr Paul Bélanger **Dr Danielle Joly**
CHIRURGIENS DENTISTES
Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes

URGENCES **652-2925**

71089-DIV

CENTRE DENTAIRE
JACQUES BERGERON

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES

JOUR-SOIR

550, boul. Montagne, bureau 350
Boucherville

76854-DIV

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

Droit commercial Droit matrimonial
Droit civil Droit du travail

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (450) 641-0065
Fax: (450) 641-3721

79851-DIV

CENTRE DENTAIRE

MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

DENTISTERIE FAMILIALE
jour - soir - urgence

641-1380

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (450) 641-9677

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE

MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

IMPLANTS DENTAIRES
jour - soir - urgence



ASSURANCE



Le Groupe Caron et Ménard Ltée

Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:

La Fédération - AXA - General Accident - Boréal - Citadelle - SNA - et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville 449-4888

71029-DIV

Clinique Dentaire Jacques Brouillet
Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988

... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

71601-DIV

DENTISTE

JOUR ET SOIR

Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES

655-4937

URGENCE ACCEPTÉE

643, MARIE-VICTORIN, N°15

71599-DIV

MÉDECIN

tél.: 655-7751

Claude Beaudin, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE

121, De Muy (coin de Montbrun)
Boucherville J4B 4T2

71056-DIV

Psychologue

Françoise Lambert M.A.Ps.

psychologue
membre de l'O.P.Q.

Clinicienne senior

Évaluation et Relation D'aide (Adultes)

534, Marie-Victorin, Bur. 201 Boucherville, QC
J4B 1W8 Tél: (Bte. Voc.) (450) 653-0731

71057-DIV

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson

chirurgiens dentistes
JOUR • SOIR

534, Marie-Victorin #204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)

71540-COOR

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste

- Prothèses complètes
- Prothèses partielles
- Prothèses équilibrées de précision
- Réparations
- Base de caoutchouc

385, boul. De Mortagne
Boucherville
près de Montarville

655-4261

10% De réduction avec ce coupon
CLAUDE JEAN D.D. sur présentation lors de la 1^{re} visite

Valable jusqu'au 18 décembre 1998

71433-28-11db

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste examen de la vue et verres de contact

71600-DIV

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS

PSYCHOLOGUE COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville

72557-DIV

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ CHOUNARD
DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU
ORTHODONTISTES POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6

655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

71620-DIV

SEXOLOGUE

Charlotte Lacasse, M.A
Sexologue - Psychothérapeute

- Dysfonctions sexuelles
- Troubles du désir

655-9060
655-7321

Membre de L.A.S.Q.

71616-21-11F

DENTISTE

CLINIQUE DENTAIRE
ordre des dentistes du Québec

ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville, suite 220
Boucherville (face à l'Hôtel de ville)

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

71614-DIV

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste

385, boul. De Mortagne
Boucherville
près de Montarville

655-4261

10% De réduction avec ce coupon
CLAUDE JEAN D.D. sur présentation lors de la 1^{re} visite

Valable jusqu'au 18 décembre 1998

71433-28-11db

PSYCHOLOGUE

Suzanne Vouligny, M.A. P.S.
Psychologue

- Dépression, anxiété, phobies

Centre médical Montarville
100, Montarville, Boucherville

Sur rendez-vous 655-9060

79555-DIV

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Entrepreneur général
- Résidentiel -
- Commercial -
R.B.Q. - A.P.C.H.Q.

SPÉCIALISTES

- 2e étage
- Salle de bain
- Rallonge • Cuisine

RÉNOVATION • 641-0419

71642-DIV

DENTUROLOGISTE

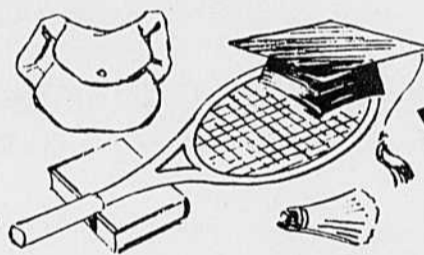
SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste

HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h à 19h

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

72556-DIV

Faisons nos jeunes!



L'ÉDUCATION PAR LE PHYSIQUE...

PARTICIPATION
Le mouvement pour la santé active

Les spécialistes

Gerry Lapalme
PAYSAGISTE

- Dénivellement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Location, machinerie lourde
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité
- Bloc talus etc.

655-4624

71897-DIV

MEUNIER
RÉNOVATION Inc.

934, de la Richardière,
Boucherville
(450) 641-2023

Construction • Rénovation
Résidentiel • Commercial

Michel Meunier Entrepreneur licencié

71081-DIV

D. COLLIN
DÉNEIGEMENT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

641-0803

712175-21-11J

ADIEU LES FISSURES

- Injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
- Membranes d'imperméabilisation
- Réfection de plancher de garage
- Drain français
- Application des produits MULCO

20 ANS D'EXPÉRIENCE

RAPIDE ET EFFICACE TRAVAUX GARANTIS ESTIMATION GRATUITE

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Correpro
LES PROS DES FISSURES DE BETON

465-3531

1568g12re

Association pulmonaire du Québec

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

UN DON IN MEMORIAM

4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183

Organisation de charité 0252833-11-06

ÉLECTRONIQUE ÉLECTRIQUE VIDÉO ETC.

RÉPARATION

DAN BOURASSA ESTIMATION GRATUITE
49 de MONTBRUN BOUCHERVILLE **655-5290**

71594-DIV

Remboursement

Gordon Rose

- Résidentiel • Commercial

30% D'ESCOMPTE SUR TISSUS

Spécialités

- Remboursement de sofas, causeuses chaises de cuisine et de bureau
- Réparation de cuir et teinture

655-2517 cell. 916-4220

72054-DIV

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR
à partir de 199\$ PLUS TAXES

SYLVAIN GEOFFROY **1-800-663-4509**

72559-DIV

André Service enr.

RÉPARATIONS D'ÉLECTRO-MÉNAGERS

« TOUTES MARQUES »
20 ans d'expérience

641-1057

André De Léséleuc

77850-carte

LA FORMATION PROFESSIONNELLE À LA COMMISSION SCOLAIRE DE MONTRÉAL,

un choix intelligent!



Vous voulez un emploi ?

Les métiers suivants sont en demande.

Les employeurs ont besoin de main-d'œuvre qualifiée.

Le diplôme d'études professionnelles donne droit à la carte de compétence « apprenti » de la CCQ.



Préparation et finition de béton, DEP (huit mois)

Cours à temps plein de jour ou de soir
Préalables : anglais, français, mathématique de 3^e secondaire

Briquetage-maçonnerie, DEP (huit mois)

Cours à temps plein de jour ou de soir
Préalables : anglais, français, mathématique de 3^e secondaire

Ferblanterie-tôlerie, DEP (16 mois)

Cours à temps plein de jour ou de soir
Préalables : anglais, français, mathématique de 4^e secondaire

Taux de placement de 100%.

Pour monter sa propre entreprise :

Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction

ASP (450 heures, horaire à temps partiel)

Préalables : DEP dans un métier de la construction, ou équivalence reconnue par le MEQ

Prêts et bourses, possibilité, dans certains cas, de prolongation de l'assurance-emploi

Information et admission : du lundi au vendredi entre 8 h et 22 h



**École des métiers de
la construction de Montréal**

5205, rue Parthenais ☎ Laurier ☎ 27 ou 47

(514) 596-4590 <http://www.csdm.qc.ca/emcm/>

Vous cherchez du travail ?

L'ÉMAM vous offre des formations dans un secteur en plein développement.

Techniques d'usinage, DEP (16 mois)

Cours à temps plein de jour ou de soir

Préalables : posséder les unités de 4^e secondaire en français, anglais et mathématique ou posséder les équivalences reconnues par le MEQ. L'accès à ce programme est également conditionnel à la réussite à des tests d'aptitude.

Outilsage, ASP (huit mois)

Cours à temps plein de jour ou de soir

Préalables : Diplôme d'études professionnelles en *Techniques d'usinage* ou expérience professionnelle jugée équivalente

**Tous nos finissants sont sur
le marché du travail**

Avantages : une école-usine qui reflète les exigences de l'industrie aérospatiale;

une équipe d'enseignants formée de spécialistes dynamiques;

un maximum d'heures de pratique sur des machines industrielles récentes.

Prêts et bourses, possibilité, dans certains cas, de prolongation de l'assurance-emploi

Information: tous les mardis et jeudis à 9 h



**École des métiers de
l'aérospatiale de Montréal**

5300, rue Chauveau ☎ L'Assomption

Tél. : (514) 596-2351, (514) 596-2377, (514) 596-2378

Une chance à ne pas manquer...

Une formation, un emploi !

Cours à temps plein débutant en Janvier 1999

Commercialisation des voyages

DEP (900 h)

Comptabilité

DEP (1350 h)

Comptabilité informatisée et finances

(ASP 450 h)

Lancement d'une entreprise

ASP (330 h)

Secrétariat

DEP (1350 h)

Secrétariat juridique, médical, bilingue

ASP (450 h)

Vente-conseil

DEP (900 h)

Formation admissible à la clientèle de la sécurité du Revenu et de l'assurance-emploi. Prêts et bourse

INFORMATION ET ADMISSION :

les lundis à 19 h et mardis à 9 h 30



Centre de commerce et de secrétariat Stella-Maris

3955, rue de Bellechasse, Montréal (Québec) ☎ Pie-IX et ☎ 139

(514) 596-4150

Pour le travail ou pour le loisir,

une formation adaptée à vos besoins !

Cours à temps partiel

Introduction à l'ordinateur

15 h

Mar-jeu

Windows 95

15 h

Lun-mer

Access 97 (1-2-3)

15 h

Lun-mer

PowerPoint 97

15 h

Mar-jeu

Word 97 (1-2-3)

15 h

Lun-mer

Excel 97 (1-2-3)

15 h

Mar-jeu

Initiation à Internet

15 h

Mar-jeu

Création de la page Web

15 h

Mar-jeu

Navigation sur Internet

15 h

Mar-jeu

Anglais oral

30 h

Lun-mer

Moi entrepreneur, pourquoi pas!

3 h

Mardi

Impôts personnels

9 h

Lun-mer

Impôts immeubles

5 h

Mar-jeu

Impôts pour entreprise

15 h

Lun-mer

Impôts, travailleurs commissions

5 h

Mar-jeu

Français (orthographe-syntaxe)

15 h

Mar-jeu

Coût: 3 \$/heure

Horaire des cours: de 18 h 30 à 21 h 30

Inscriptions: du lundi au vendredi de 16 h à 20 h

Début des cours en tout temps

Programme : Lancement d'une entreprise

Formation pratique, horaire souple, suivi personnalisé

CONCOURS QUÉBÉCOIS ENTREPRENEUR À TOUT ÂGE

Information : (514) 596-3317



Centre
canadien des
armes à feu

Canadian
Firearms
Centre

ÊTES-VOUS PROPRIÉTAIRE D'ARMES À FEU?

Comment la Loi sur les armes à feu vous touche-t-elle ?

1. La sécurité avant tout : le cours et l'examen de sécurité dans le maniement des armes à feu, et les règles d'entreposage, de transport et d'exposition, déjà prévus dans la loi, font maintenant partie de la *Loi sur les armes à feu*.
2. Chaque personne aura besoin d'un **permis** d'armes à feu pour enregistrer ses armes à feu (votre AAAF est un permis). Il y a **2 sortes** de permis (renouvelables aux 5 ans) :
 - possession (pour les armes à feu que vous avez maintenant)
 - OU
 - possession et acquisition (pour posséder et pour obtenir des armes à feu).
3. L'enregistrement de toutes les armes à feu commence le 1^{er} décembre 1998. Vous devez enregistrer toutes vos armes à feu d'ici le 1^{er} janvier 2003. Vous enregistrerez vos armes à feu une seule fois. Un taux fixe s'appliquera si vous enregistrez toutes les armes à feu que vous possédez d'un seul coup (peu importe le nombre).
4. Les **frais** de permis sont établis selon une échelle croissante. C'est moins cher les douze premiers mois.

Permis de possession	10 \$	de décembre 1998 à novembre 1999
Permis de possession et d'acquisition (carabines et fusils de chasse sans restrictions)	60 \$	à partir de décembre 1998
Enregistrement (prix fixe)	10 \$	de décembre 1998 à novembre 1999
5. Vous pouvez obtenir les formules de demande de permis et d'enregistrement dans les bureaux de poste, ou en appelant, sans frais, le 1 800 731-4000.

Pour en savoir plus,
composez le 1 800 731-4000 ou
consultez notre site Web à www.cfc-ccaf.gc.ca

LA SÉCURITÉ DES ARMES À FEU,
C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

Canada



Le «boss» des bosses incite les jeunes à poursuivre leurs rêves

Le médaillé olympique en ski acrobatique Jean-Luc Brassard, surnommé le «boss» des bosses, était de passage à l'école secondaire De Mortagne, mardi, pour prononcer une conférence devant les élèves du programme Sport-Études. Le message qu'il leur a livré était des plus simple: poursuivez vos rêves!

IL VOUS RESTE 33 JOURS AVANT 1999

il nous reste 19 véhicules 1998

CHEVROLET

- 1 Cavalier
- 3 Metro
- 3 Lumina
- 2 Blazer
- 1 Venture
- 3 Astro

OLDSMOBILE

- 4 Intrigue
- 1 LSS
- 1 Silhouette

*Faites-vous plaisir
Faites une offre*



Chevrolet
Oldsmobile inc.

1727, route 132, Varennes • 652-3973
e-mail: aces@aei.net

ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

LA PAGE DES ORGANISMES " VOTRE PAGE "

Vous êtes un organisme
accrédité de Boucherville?

Vous désirez faire la promotion de vos
activités auprès de vos concitoyens?

Profitez de cette chronique
hebdomadaire **GRATUITE**.

Texte: une page, format lettre, double
interligne

Apporter vos textes avant le lundi soir,
deux (2) semaines avant la parution,
au centre sportif Pierre-Laporte,
490 Chemin du Lac.

**La cueillette des textes
se fait le mardi matin.**

Louise Dunberry

Téléphone: 449-8322
Télécopieur: 449-7109

• • •

ASSOCIATION FÉMININE ST-LOUIS

Expo-Vente

Mercredi 9 décembre

de 10 h à 16 h

Centre communautaire

220, Claude Dauzat

• • •

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE

Le rendez-vous du centre
du mois de décembre :

Une belle fête de Noël

Le Centre d'action bénévole de
Boucherville reçoit les personnes
âgées de 65 ans et plus pour une féé-
rique rencontre de Noël.

Le **Chœur Amivoix** vous charmera en
interprétant de beaux chants de Noël
d'autrefois.

Le **Magicien Andréka** par son spec-
tacle de Magie, vous éblouira.

**Judi le 10 décembre 1998
De 13 h 30 à 15 h 30
Salle paroissiale Ste-Famille
553, rue St-Charles**

Surprises, breuvage et bouchées
sucrées à la saveur de Noël vous
seront offerts. **Tout est gratuit!**

Si vous n'avez pas de moyen de trans-
port, un bénévole ira vous chercher et
vous reconduire sans frais.

Confirmez votre présence en télépho-
nant au 655-9081.

Au plaisir de vous accueillir!

• • •

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

Les nouvelles cartes, celles de 1999,
sont arrivées. Vous êtes invités à venir
au secrétariat, au 31 Pierre-Boucher,
pour le renouvellement. Bienvenue.

**Dîner concert : le samedi
5 décembre, 2 billets seulement.**

Des artistes de renom interpréteront
des extraits d'opérettes, comédies
musicales et quelques airs d'opéras
légers : Jean Verreau, ténor (fils de
Richard) Yolande Le Cavalier, soprano,

Solange Lessard, mezzo-soprano,
Jean-Pierre Légaré, basse (fils d'Ovila),
au piano et orgue le virtuose, André
Paradis. C'est un dîner de Noël " Chez
la Mère Tucker ", grande salle en haut.
(il reste quelques billets) 55\$ pour
concert, repas et transport en mini-
bus. Départ 11 h 45 du 31 Pierre-
Boucher.

Responsable : Denise Fournier

**Buffet de Noël : le dimanche
6 décembre au sous-sol
de l'Église St-Sébastien.**

Avec une formule inédite, de **midi à
16 h 30**, le Club de l'Âge d'Or invite les
AÎNÉS à fêter Noël. À cette occasion, il
y aura le lancement de toute la pro-
grammation pour **l'année internatio-
nale des personnes âgées**. Vous y
rencontrerez notre porte-parole, ce
sera une belle surprise. 1999 sera une
année dont on se souviendra long-
temps! De plus, un pot-pourri d'acti-
vités viendra compléter cette fête.
Il n'y a plus de billets à vendre.
Responsable : Cécile Hamel

Souper théâtre 3 :

**Théâtre du Rideau Vert,
mercredi le 10 février 99**

" Hamlet " chef-d'œuvre de
Shakespeare avec une distribution
incomparable : Marc Béland, Louise
Marleau, Jacques Godin, Jean Besré
etc. Une pièce sur le pouvoir, la folie,
mais surtout sur l'absence de certitu-
de. Un excellent souper à La Saulaie
agrémentera cette sortie. 43\$

**Souper théâtre 4 : Chez Jean
Duceppe, mercredi le 28 avril 99**

" La mort d'un commis voyageur "
d'Arthur Miller avec Michel Dumont,
France Castel et Normand D'Amour.
Souper au restaurant Hélène de
Champlain. 43\$ (Les 2 théâtres pour
80\$).

**Voyage en Espagne : La Costa Del
Sol, du 7 au 28 février.**

Trois semaines à TORREMOLINOS au
Castillo Santa Clara face à la plage.
Studio avec cuisinette, 2 lits, salle de
bain, balcon, télévision satellite pour 1
547\$.

**Responsable:
Denise Fournier, 655-2449**

Notre-Dame de Paris

Soir de Première, le 30 mars 1999 au
Théâtre St-Denis à Montréal, trois pre-
mières rangées au balcon, 89\$, trans-
port compris (32 billets seulement).

**Croisière "Lachine-Valleyfield" :
jeudi le 20 mai 1999.**

Cette croisière vous fera découvrir le
"pays du suroît" par la voie maritime
du St-Laurent, vous fera vivre l'expé-
rience des écluses de Beauharnois.
Nous visiterons le sanctuaire Notre-
Dame de Lourdes et messe en plein
air. Dîner chaud à bord du bateau M/S
Jacques-Cartier, souper à la Sucrerie
de la Montagne. 109 \$ avec transport.
Dépôt de 20 \$ avant le 5 février.
Accompagnatrice : Louise Rheault.

Danse.

Tous les vendredis, danse de l'Amitié à
20 h à St-Sébastien, **prix : 5 \$**. SOU-
PER DE NOËL le vendredi 11
décembre à 18 h à la salle paroissiale.
Entrée 20 \$.

**Responsable:
Liliane Simard, 655-3812**

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31,
Pierre-Boucher, est ouvert tous les
jours, du lundi au vendredi de 13 h à
17 h et le mercredi soir, de 19 h à 22 h.

Renseignements: 655-5014

La Maison Victor-Gadbois pourra accueillir 40 victimes du cancer de plus chaque année

Elle atteint près du double de son objectif de financement

Dominic Hardy

Les Hebdomontariens

La Maison Victor-Gadbois, qui pro-
digie des soins palliatifs à des cancé-
reux en phase terminale, aura finale-
ment amassé 570 000 \$ pour financer
les travaux d'agrandissement de la rési-
dence située à Saint-Mathieu-de-
Beloil. L'objectif de la campagne était
de 300 000 \$.

Ce nouvel apport de fonds permet à
l'établissement à but non lucratif, doté
d'un budget d'exploitation de 850 000 \$
(291 \$ par lit, par jour) de porter le
total de ses revenus pour l'année en
cours à 1,5 million.

Parmi les 19 000 donateurs, on relève
notamment la Fondation internatio-
nale des Clubs Lions, appuyée par plu-
sieurs clubs du Québec, qui a fourni 200
000 \$ et la Régie régionale de la santé,
qui a donné 100 000 \$. Le travail béné-
vole des syndiqués de la FTQ
Construction qui ont participé aux tra-
vaux d'agrandissement (4320 heures)
représente une valeur de 150 000 \$.

L'établissement n'avait rien ménagé
pour célébrer l'événement, auquel ont
participé 220 personnes, le 22
novembre. Un système de télévision en
circuit fermé, fourni gratuitement, a
même retransmis la cérémonie au pro-
fit des malades et du personnel en ser-
vice.

La nouvelle aile représente un

agrandissement de 30 %. Le nombre de
chambres réservées aux malades est
passé de huit à une possibilité de douze.

La Maison offrira aussi un service de
consultation externe pour lequel il a
obtenu l'aval de la Régie de la santé. Le
nouveau service aidera au maintien à
domicile des cancéreux de la
Montérégie. Une nouvelle salle à man-
ger, un nouveau salon, une salle polyvalente,
une plus grande cuisine et une
salle d'examen pour les médecins et
leurs patients font partie des aménage-
ments.

40 PATIENTS DE PLUS

Tout cela permettra à la Maison
Victor-Gadbois d'accueillir une qua-
rante de patients de plus chaque
année. L'établissement a accueilli ses
premiers malades en janvier 1992, alors
qu'il ne comptait que cinq lits. Ce
nombre a été porté à six l'année suivan-
te et à huit en 1994.

L'établissement a accueilli jusqu'à
maintenant 800 patients et leurs
familles. Environ 450 personnes
n'avaient pu être admises, depuis son
ouverture, faute de place.

Cette expansion a été rendue pos-
sible sans augmenter ni le budget d'ex-
ploitation ni le nombre d'employés. Ces
derniers ont en effet donné leur accord
pour accueillir plus de malades sans
augmenter leur nombre. La Maison
Victor-Gadbois peut aussi compter sur
l'aide de 115 bénévoles.



Le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, a remis la médaille de l'Assemblée nationale à Cyrille Boucher (à gauche) en reconnaissance de son engagement bénévole envers la Maison Victor-Gadbois. (Photo: PRAC)

Retraités d'Hydro-Québec

Les retraités d'Hydro-Québec de la Rive-Sud de Montréal et leurs conjoints sont invités à leur dîner mensuel ce mardi 1er décembre, au restaurant le Newport, 5773, boulevard Taschereau à Brossard, angle Angèle. Par ailleurs, on rappelle que la soirée de Noël aura lieu le jeudi 10 décembre à 18 h, au Rossignol de Sainte-Julie, sortie 105, autoroute 20. Coût: 25 \$. Renseignements: François Lebrun, 655-5668, Jean-Marc Beaulé, 468-3863, Clément Carignan, 632-5858.

Sucre d'orge

Le samedi 5 décembre, on pourra rencontrer les cadets de la marine de la ligue navale de Varennes dans certains commerces de la ville qui vendront leur fameux sucre d'orge 2 \$ le sac d'une livre. Réservation et livraison à Varennes pour cinq sacs et plus en composant le 641-2770 et le samedi 5 décembre, entre 9 h et 15 h, au (514) 951-6931 ou 915-1771. Cette activité de financement servira à restaurer des instruments de musique pour la marine et à acheter des uniformes pour la ligue navale.

La Ligue d'improvisation de Boucherville attire les foules

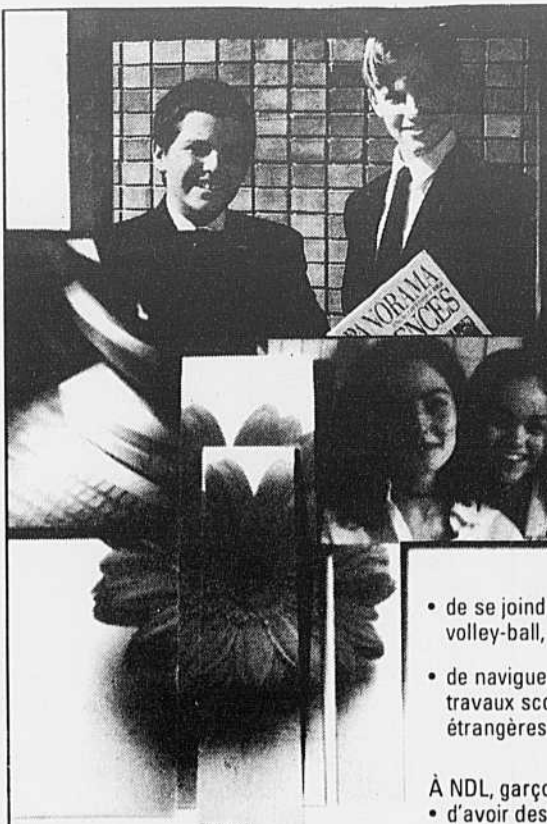
Dimanche, il y a deux semaines, Alain Gendron, un fondateur de la LIB, revenait au bercaïl dans le rôle de l'arbitre devant la plus grande foule de la saison. Alain démontrait ce soir-là qu'il n'avait rien perdu de son expérience en impro: vif et précis, il a même été obligé d'expulser les joueurs Mariam Diaby des Verts et Philippe Georgiades des Rouges, alors qu'ils ont tous deux accumulé trois pénalités individuelles. Le match a été cependant très serré, terminant par la marque de 8-7 en faveur des Verts. Ce match fut ponctué de plusieurs bonnes impros et de belle complicité entre les deux équipes. Les joueurs adverses Sylvain Mimeault et Sylvain Leclerc ont su raconter une histoire plutôt abracadabrante, mimée par deux autres joueurs adverses: Philippe Georgiades et Carole Bolduc. Le match suivant, le dimanche 22 novembre: les Bleus affrontaient les Rouges et les joueurs ont allumé des étoiles!

Sylvain Leclerc, des Rouges, a été choisi première étoile; il s'est démarqué dans deux impros. Il a partagé cette étoile ex aequo avec Eric Legner. Philippe Georgiades des Rouges et Marc Arial des Bleus ont joué les siamois durant tout le match, allant jusqu'à partager la deuxième étoile. Jonathan Paré, des Rouges, a décroché la troisième étoile. D'ailleurs, les douze joueurs ont offert une performance exceptionnelle tout le match.

La Ligue d'improvisation de Boucherville se produit tous les dimanches à 19 h 30 au Pub du Vieux Village, jusqu'au mois d'avril. Le coût est de 2 \$. Renseignements: Philippe Georgiades au 649-7264. Prochain match, demain, dimanche 29 novembre.

Le rendez-vous du CAB du mois de décembre: une belle fête de Noël

Le centre d'action bénévole de Boucherville reçoit les personnes de 65 ans et plus pour une féérique rencontre de Noël. Le chœur Amivoix interprétera des beaux Noël d'autrefois et le magicien Andréka éblouira l'assistance par son spectacle de magie. Cette rencontre aura lieu le jeudi 10 décembre, de 13 h 30 à 15 h 30, à la salle paroissiale Sainte-Famille, 553, rue Saint-Charles. Surprises, rafraîchissements et bouchées sucrées seront de la fête. C'est gratuit. Pour obtenir un transport, on compose le 655-9081 et un bénévole se rendra chez vous.



Pour se réaliser... une formation globale répondant aux défis du 21e siècle.

Le Collège NDL offre le programme d'études régulier ou enrichi et le programme d'éducation internationale.

Au Collège NDL, l'élève participe activement à son développement intellectuel et physique. NDL lui offre la possibilité:

- d'approfondir ses connaissances, de dépasser la matière pour en savoir davantage;
- de développer ses champs d'intérêt dans les domaines culturel et scientifique;
- de participer à des projets en lien avec la communauté;

Notre choix



Mme Lise Lefebvre
Parent

« Le Collège offre aux jeunes la possibilité de s'engager socialement, d'abord en développant un esprit d'entraide autour d'eux, puis en élargissant leur vue au delà de nos frontières. L'enseignement général, l'engagement communautaire et l'approche culturelle du Collège offrent à ma fille la chance de s'épanouir et d'assurer sa formation dans une ambiance sereine et agréable. »

- de se joindre à des équipes sportives performantes: volley-ball, hand-ball, basket-ball et soccer;
- de naviguer sur le réseau Internet pour enrichir ses travaux scolaires, correspondre avec des écoles étrangères et explorer de nouvelles avenues;

À NDL, garçons et filles ont la chance:

- d'avoir des éducateurs qui croient en leur potentiel;
- de développer leurs talents et leurs capacités;
- de profiter d'un enseignement et d'un encadrement de qualité.

Session d'examens:

Samedi 5 décembre 1998 à 8 h 30

INFORMATION ET INSCRIPTIONS: (450) 670-4740

adresse électronique: www.ndl.qc.ca

collège
ndl
Notre-Dame-de-Lourdes

Un collège mixte d'éducation internationale, ouvert sur le monde

845, chemin Tiffin, Longueuil.

Jusqu'au
4 décembre
1998

PLUS BAS PRIX garantis!

24749\$*
/MOIS

- TRANSPORT INCLUS
- PRÉPARATION INCLUS
- TAXES INCLUSES



ELANTRA SE 98

*Auto option 60 mois, 1000\$ comptant



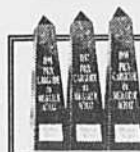
ACCENT 99

FINANCEMENT

OU 4.8%
JUSQU'À 60 MOIS

LOUEZ À PARTIR DE 186\$ /MOIS
48 MOIS

* Location 48 mois, 18 000 km par année, taxes et immatriculation en sus.



PRIX DU « MEILLEUR ACHAT »
1996, 1997 ET 1998.
LE MAGAZINE CAR GUIDE

- 0\$ COMPTANT
- 0\$ DÉPÔT SÉCURITÉ
- 0\$ TRANSPORT & PRÉPARATION



PROGRAMME
D'UNE BUREAUX
AUX DIPLOMES



HYUNDAI
LONGUEUIL

1680, boul. Marie-Victorin
Longueuil • 670-2080

clinique de réadaptation
PHYSIQUaction



Nathalie Lussier
psychologue

À chacun sa spécialité!

Antoine et Marie se sont séparés il y a deux mois. Depuis le départ de Marie, Antoine a du mal à demeurer seul à la maison. Il travaille environ soixante-dix heures par semaine pour éviter de sombrer dans la déprime. Malheureusement, un soir en revenant de travailler, Antoine est victime d'un accident de voiture qui le cloue au lit pour plusieurs semaines.

Antoine se retrouve dans un piteux état. Il ne sait plus quoi faire pour gérer les émotions qui lui serrent la poitrine. Lors d'une visite de Charles, son bon ami, Antoine n'a pu retenir ses larmes. Il exprime à Charles ses sentiments d'angoisse et de détresse. Après avoir écouté Antoine, Charles lui propose de consulter un psychologue. Antoine s'enrage contre son ami. Il lui hurle qu'il ne va pas très bien mais qu'il est loin d'être fou. Charles lui crie à son tour qu'on n'a pas besoin d'être fou pour consulter un psychologue. La vie peut être suffisamment difficile, à certains moments, pour ébranler les plus sains d'esprit et il lui fait comprendre que les gens consultent parce qu'ils éprouvent des difficultés personnelles «je me sens mal dans ma peau, je me sens anxieux, j'ai peur de conduire ma voiture, je n'ai plus envie de me lever le matin...». Il ajoute qu'on peut également consulter pour faire face à des épreuves comme la séparation, le deuil, une perte d'emploi, des difficultés dans les relations avec les autres, etc.

Antoine lui répond que, jusqu'à maintenant, il a été capable de régler ses problèmes par lui-même et qu'il n'a pas besoin d'un psychologue. Charles comprend qu'Antoine a développé des qualités pour faire face aux péripéties de la vie mais qu'en ce moment, ce qu'il ressent démontre tout simplement que les moyens qu'il utilise habituellement semblent moins efficaces. Être très actif avec une fracture à la jambe est pratiquement impossible. Antoine doit donc développer d'autres moyens d'adaptation pour gérer sa détresse. Charles ajoute qu'un psychologue pourrait justement l'aider à développer ces moyens et ce, à partir des habiletés et des ressources qu'il a déjà à l'intérieur de lui. Charles avoue à Antoine qu'il a déjà consulté lors du décès de son père l'an dernier. Cette démarche lui a permis de mieux gérer sa tristesse et de développer des habiletés qu'il peut maintenant utiliser dans différentes situations de sa vie.

Trois mois plus tard, Antoine téléphone à Charles pour lui dire qu'il a suivi son bon conseil et il admet qu'il apprend à reconnaître ses capacités et à les utiliser d'une façon plus adaptée.

Si vous avez la fièvre, vous prenez rendez-vous chez votre médecin. Si vous avez mal au dos, vous allez voir votre physiothérapeute. **Si vous avez du mal à gérer une situation difficile de votre vie, c'est pas fou de consulter un psychologue! À chacun sa spécialité!**

Nathalie Lussier, M. Ps
psychologue adultes

- Physiothérapie • Ergothérapie • Psychologie
- Service personnalisé • Approche active

31847-28-11DV

309 boul. de la Marine, Varennes 929-3223

Théâtre de marionnettes à Saint-Louis: la famille Brind'Amour prépare Noël

Les marionnettes de la famille Brind'Amour attendent leur public pour une préparation toute spéciale à la fête de Noël: animation, partage, bricolage, chant, etc. Cette activité a lieu le dimanche 6 décembre, de 15 h à 16 h, au Centre communautaire Saint-Louis, 220, rue Claude-Dauzat. Renseignements: 655-2964, poste 21.

Les Tournesols de Boucherville

Les Tournesols invitent leur public à fêter Noël le dimanche 13 décembre, à 20 h, à l'église Sainte-Famille, 560, boulevard Marie-Victorin à Boucherville. Billets: 10 \$, auprès de Madeleine Guérette au 449-8229, entre midi et 20 h.

Offre d'emploi bénévole

Le Centre d'action bénévole de Boucherville est à la recherche de bénévoles qui seront choisis pour les services de cuisinier ou cuisinière à la popote roulante ou les services de répit-gardiennage.

Le cuisinier ou la cuisinière à la popote roulante prépare entre 15 et 20 repas, une ou deux fois par mois, de 8 h 30 à 11 h. Le travail se fait en équipe de deux bénévoles et les recettes sont faciles à réaliser.

Le gardien ou la gardienne du service de répit-gardiennage offre une présence attentionnée et sécuritaire à une personne en perte d'autonomie, en convalescence, handicapée ou à de jeunes enfants, afin de permettre quelques heures de répit à ceux qui s'en occupent continuellement. Le bénévole choisit la clientèle avec laquelle il se sent à l'aise. Le gardiennage se fait à la maison des bénéficiaires. Il suffit de deux à trois heures, une fois ou deux par mois.

Les personnes intéressées par ce genre de bénévolat communiquent avec le 655-9081.

Rencontre du CLSC

Un enfant 2-5 ans colérique à la maison? Les parents qui ont un enfant qui se met souvent en colère, bouscule ses petits amis et est difficile à calmer sont invités à une rencontre d'information pour mieux comprendre ce qui se passe et trouver des moyens pour que l'enfant exprime ou contrôle son agressivité. Cette rencontre aura lieu le jeudi 3 décembre à 19 h au CLSC à Boucherville. C'est gratuit. S'inscrire au 655-3630 (1-888-277-2572 pour les résidents du district Saint-Laurent-du-fleuve de Contrecoeur).

À la recherche de musiciens

Production musicale est à la recherche de musiciens, cuivre, percussion, ainsi que de danseurs et accessoiristes, âgés de 12 à 21 ans. Instruments fournis. Plusieurs représentations partout au Québec. Il y aura une soirée d'information au centre communautaire de Varennes, 2016, boulevard René-Gauthier, le 2 décembre à 19 h 30, salle 6 et 7. Renseignements: France au 922-8651.

Des millions d'enfants travailleurs n'auront pas de répit pendant les fêtes

On peut aider des enfants à vivre leur enfance en achetant des cartes et cadeaux de l'Unicef à Noël. Des stands de l'Unicef sont en place jusqu'au 24 décembre, dans les grandes centres commerciaux de la Rive-Sud: Mail Champlain à Brossard, Promenades Saint-Bruno à Saint-Bruno, Place Longueuil, Longueuil, ainsi qu'au Mail Montenach à Beloeil, cette fin de semaine, 28 et 29 novembre et les 3, 4, 5, et décembre. De plus, rappelons que la boutique Unicef, située 1330, boulevard Curé-Poirier Ouest, Longueuil, est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 17 h et les samedis 5, 12 et 19 décembre, de 10 h à 17 h. Renseignements: 442-9474.

Si toute la Rive-Sud donne... ça va marcher!



Le Pavillon de réadaptation en traumatologie à l'hôpital Charles LeMoine pour la Montérégie, présentement en construction, a besoin de **votre** appui financier.

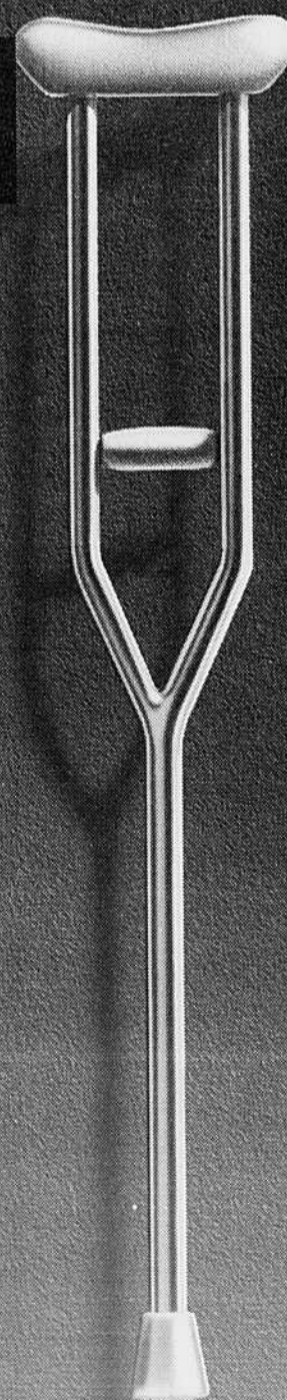
Le Pavillon offrira bientôt des services complets de réadaptation en traumatologie à des patients de toute la Rive-Sud. D'où l'importance de votre appui.

Souscrivez à la campagne

Réactif

Fondation Charles LeMoine

466-5487



Un avant-goût de ski de fond au mont Saint-Bruno

L'hiver est à nos portes et l'excitation du ski se fait sentir. Afin de bien s'imprégner de l'atmosphère particulière de ce sport de plus en plus populaire et de se mettre le «ski en tête», l'équipe de Nature-Action invite la population à une journée portes ouvertes le dimanche 29 novembre, entre 10 h et 16 h, au pavillon d'accueil du parc du Mont-Saint-Bruno. Au programme de cette journée, on offrira de judicieux conseils sur le fartage, la mise en forme, les nouveaux équipements, les cours de ski, la sécurité en ski.

Centre d'entraide pour toxicomanes
Le centre d'entraide pour toxicomanes «Le Prélude» accueille les hommes désireux de mettre un terme à leur problème de consommation d'alcool ou de toutes autres substances. Thérapie interne et externe où nous vous aiderons à retrouver le goût et la joie de vivre. 49180-DIV

20, rue Saint-Joseph, Sainte-Madeleine, QC J0H 1S0 (514) 795-3777

Le Prélude

J.P. Marcoviller inc. piscines et billard
LIVRÉE, INSTALLÉE, ÉQUIPÉE ET TOUTES TAXES INCLUSES!
À partir de **39\$**/mois*

- Tables de billard fabriquées au Québec
- Vaste choix de baguettes
- Jeux de poches
- Jeux de fléchettes, etc...
- Accessoires

*Financement 60 mois au taux actuel du marché en vigueur sujet à l'approbation du crédit.

4240, Montée Saint-Hubert 678-7219

Ouvert tous les jours soirs/semaine

En affaires depuis 1971

DONS
URGENCE HONDURAS - NICARAGUA
1-87 PAUVRETÉ (1-877-288-7383)

LE CARDINAL LÉGER ET SES OEUVRES
130, avenue de l'Épée
Outremont, Québec H2V 3T2
(514) 495-2409

100% de l'argent recueilli ira à aider les survivants de l'ouragan Mitch.

NOUVEAU À BOUCHERVILLE
Place des Vosges

À deux pas des Promenades Montarville

Venez visiter nos maisons modèles

À partir de **89 900\$**
Taxes en sus

0\$ comptant si R.A.P.

• Détaché • Semi-détaché

Taxes municipales peu élevées

Lun. - Mar.: 13h à 20h
Mer. - Jeu.: 13h à 20h
Vendredi: sur rendez-vous
Sam. - dim.: 13h à 17h

Les Constructions **SERGE CARRIÈRE INC.**
449-0081

1300, Montarville, Boucherville (sortie 95, Montarville)

TERRAIN À VENDRE

Boucherville, secteur Sabrevois
787 Louis-Fornel
superficie 13 800 pi. carré

Pour renseignements contactez
M. Richard Néron (courtier immobilier agréé)
Royal LePage
Tél.: (450) 449-4499 • (450) 655-7708

...NE CHERCHEZ PLUS... consultez l'INDEX commercial & professionnel

A

AGENCE DE VOYAGE
Voyage Orientation inc.
Carrefour La Seigneurie, 655-6240
Promenade Montarville, 655-1855

Voyage Performa inc.
554, de Mortagne
Boucherville 655-2055

AUTOMOBILE
Honda de Boucherville
1511, Ampère
Boucherville, 449-5050

Toyota Duval inc.
1175, Ampère
Boucherville, 655-2350

E

EXCAVATION
Excavation Pavé-Décor
1485, Joliot-Curie
Boucherville 641-1836

F

FENÊTRES (portes)
Fenestration Boucherville Itée
669B, ch. du lac (près de Montbrun)
Boucherville 655-9572
(voisin de Plomberie Payette Perreault inc.)

FLEURISTE
Au Marché aux Fleurs
Carrefour La Seigneurie
280, Fort St-Louis 655-3551
Prop. Katerine Beaulne

G

Mécanique Onil Gagné inc.
46, De Niverville
Boucherville, 641-4417

L

LOCATION
Location Thomas (Lou-Tec)
2049, Marie-Victorin
Varenes, 652-3711

R

RÉNOVATION
Centre de rénovation René-Thomas et Fils
10, Beauregard
Varenes, 652-2927

R

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
Résidence Soleil
549, de Verrazanno
Boucherville, 449-1516

Vous voulez votre nom dans ce répertoire... Appelez au journal La Seigneurie, Nicole Beauséjour 641-3360

Sous mon TOIT

Une année fructueuse pour le développement résidentiel à Boucherville



L'année en cours aura été fructueuse sur le plan du développement résidentiel, a déclaré la mairesse de Boucherville, Francine Gadbois, lors du dépôt du rapport sur la situation financière 1998.

Ainsi, plusieurs projets intégrés ont été complétés, a-t-elle indiqué. À quelques semaines de la fin de l'année, le nombre de constructions de logements dépasse celui de 1997, déjà largement supérieur à celui de 1996. Le développement résidentiel devrait même atteindre un niveau jamais vu depuis 1989.

Au cours des quatre dernières années, la part de marché de Boucherville sur la Rive-Sud en termes de construction de logements a plus que doublé, a ajouté la mairesse. Plusieurs activités ont été mises en place pour relancer le développement résidentiel à Boucherville, dont la diversification des produits et la réalisation d'une campagne de communication.

La vente des terrains industriels a également connu une croissance importante. Pour une deuxième année consécutive, la Ville anticipe pour 1998 des investissements totaux de près de 37 millions\$.

Le développement résidentiel à Boucherville va atteindre des niveaux jamais vus depuis 1989 (photo d'archives)

Rénover sans danger

À cette époque de l'année, de nombreux propriétaires mettent en oeuvre des projets de rénovation. Ceux-ci s'accompagnent de certains dangers connus, tels des cordons électriques lâches, des échafaudages peu solides... Or, nous dit-on à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), on se doit de porter tout autant d'attention aux émanations de peinture, de solvant et de colle, qu'aux gaz libérés par certains matériaux de construction comme les panneaux de particules, ou encore à la poussière, qui tous, peuvent porter préjudice à la santé.

Les personnes effectuant les travaux ne sont pas les seules exposées à ces dangers. Les occupants de la maison peuvent en souffrir tout autant, en particulier les personnes souffrant d'allergies ou d'asthme, les jeunes enfants et les personnes âgées, en raison de leur résistance moindre aux émanations de substances chimiques.

Il est impératif de bien ventiler à la fois pendant et après les travaux. Les matériaux de construction reconnus pour dégager des émanations doivent recevoir une couche d'apprêt bouche-pores. Toutefois, il est préférable de choisir des matériaux à faible taux d'émissions. Quant à la poussière, une foule de mesures peuvent être adoptées pour la circonscrire.

Les jeunes enfants sont les plus susceptibles d'être affectés par la poussière parce que souvent,



Rénover sans danger, c'est intelligent...

ils jouent à même le sol où celle-ci s'accumule et se mettent les mains dans la bouche. Or, la poussière peut contenir de la peinture comportant des quantités élevées de plomb.

Voici quelques conseils de la SCHL susceptible d'éliminer la poussière et ses effets:

- 1) Portez des masques anti-poussière
- 2) Isolez la zone des travaux du reste de la maison, à l'aide de polythène et de ruban-adhésif
- 3) Scellez les conduits de chauffage et les retours d'air pour éviter de réintroduire plus tard la poussière dans toute la maison
- 4) Prenez bien soin de couvrir le tapis ou la moquette qui doit demeurer dans la zone des travaux

NOUVEAU

BOUCHERVILLE: Harmonie, cottage 3+1 chambres possibilité 4e chambre à l'étage, sous-sol avec atelier, salle cinéma-maison, cave à vin, foyer au salon.

ANDRÉ DUCEPPE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
TRANS-ACTION IMMOBILIERES LA JEMMERAIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449-4949

La Capitale Champlain
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GILLES SIROIS
655-6222

BOUCHERVILLE
Adossée au golf

Reprise de finance, 12 pièces, 12 772 p.c., piscine creusée. Unique!

Claudette Néron
449-4499

ROYAL LEPAGE

Sutton

7% de Rabais taux
6 MOIS Remise en argent

Frais de notaire gratuits
*Sujet à certaines conditions

151, de Mortagne, bureau 200, Boucherville 655-4080

RE/MAX
Signature Inc.
449-4411

Re/Max Signature
Résultat Maximum

LUCIEN CHASSE
Re/Max Signature inc.
Agent immobilier affilié

130, boul. de Mortagne #200 Boucherville



RE/MAX

Reputé pour son service! Reconnu pour ses résultats!
Soyez exigeants, demandez un agent Re/Max.

BOUCHERVILLE

130, boul. de Mortagne 449-4411

VARENNES

100, boul. de la Marine 929-2525

SAINTE-JULIE

1930, ch. du Fer à Cheval 922-7777

Sans frais: 1-800-732-8103



CARLOS RUIZ

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

TOUT NOUVEAU



1 - BOUCHERVILLE: 5 c.a.c., planchers de bois franc, foyer, salle familiale, piscine. Venez la découvrir!



HUGUES AUBERTIN

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

VISITE LIBRE DIM. 29 NOV. 14H-16H



2 - VARENNES: Au 250, Dalpé. Bungalow avec salle familiale à l'étage, 3 c.a.c., arbres, fenêtres PVC, abri d'auto. Clé en main!



SUZANNE GALIBOIS

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

VISITE LIBRE DIM. 29 NOV. 14H-16H



3 - VARENNES: Au 150, Ignace-Hébert. 3 c.a.c., 2 sdb au 2e étage, piscine creusée, pavé-uni, garage double. Impeccable, à voir!

*** NOUVEAU ***



4 - BOUCHERVILLE: Maison de ville. Unité de bout très bien situé. 3 c.a.c., parqueterie partout. On demande le prix de l'évaluation: 118,900\$



JEAN-LOUIS BERTRAND

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

TRÈS SPACIEUX



5 - BOUCHERVILLE: 5 c.a.c., 2+1 sdb, foyer 2 faces, véranda, grenier aménagé, grand garage, très beau terrain. On demande 189,000\$

NOUVEAU



6-7 - BOUCHERVILLE: Superbe cottage, situé dans un secteur recherché, piscine creusée, pavé-uni, salon et srm au rdc, sous-sol fini, grand hall d'entrée, prix compétitif. Faites vite! Clé en main!



NICOLE LA BARRE

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411/449-5355

95,000\$



8 - BOUCHERVILLE: Petit bung. situé au coeur de la ville, près des services, 1+2 c.a.c., 2 sdb, fenêtres et portes récentes.



MARIELLE BÉNARD

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

15,000\$ SOUS L'ÉVAL.



9 - BOUCHERVILLE: Grand bung., 3+1 c.a.c., sam, pl. lattes, 2 sdb, terrain de 13,726 p.c., site exceptionnel dans un croissant. 129,000\$



LOUISE MAHIOUT

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

129,000\$



10 - BOUCHERVILLE: Condo spacieux, aéré, unique par ses divisions pratiques, confortable avec ses 3 c.a.c. et son s-sol fini, à proximité de tous les accès et services, pisc. cr. Idéal pour ceux qui recherchent un chez-soi, "clés en main". À prix vraiment abordable!

RÉDUIT 65 000\$



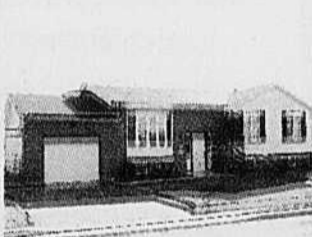
11 - BOUCHERVILLE: Pour le prix d'un logement! Moderne, 2 chambres, marqueterie, garage. Situé côté piscine.



JOHANNE ROY

Re/Max Brossard Inc.
agent immobilier agréé
641-9191

SECTEUR RECHERCHÉ 154 900\$



12 - BOUCHERVILLE: Plus grand que standard, 4 chambres, foyer, salle de bains moderne et luxueuse.

UN BIJOU SANS ENTRETIEN



13 - Grandes pièces éclairées, 3 chambres, beaucoup de rangement, sous-sol fini, terrasse privée. 119,900\$



CHRISTIANE ROY

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

IMPECCABLE 114 000\$



14 - BOUCHERVILLE: Jumelé dans La Seigneurie, cuisine mélamine, fenêtres manivelles aluminium, terrain privé.



CLAUDE MONTPETIT

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

PRÈS DU GOLF



15 - BOUCHERVILLE: Bung. détaché, multiples rénovations, planchers marq., piscine, près services. À 2 min. du tunnel. Prix intéressant!



LUCIEN CHASSÉ

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

UNITÉ DE COIN



16 - BOUCHERVILLE: Spacieuse victorienne, 2 c.a.c., impeccable décoration professionnel, foyer, 2 espaces de stationnement.



CLÉMENT DEPELTEAU

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier agréé
449-4411

BOUCHERVILLE



17 - Charme d'antan servi à la moderne, thermopompe, piscine creusée, bachelor avec foyer et porte-patio. Condition impeccable!



ANNIE THIBERT

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

139,900\$



18 - BOUCHERVILLE: À pied des services. Cuisine rénovée, plan. de bois: srm au rdc, sous-sol fini, 4 c.a.c. Garage, piscine. Impeccable!



JACQUES LAMONTAGNE

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

VOUS
DÉSIREZ
VENDRE!
AU BON PRIX,
APPELEZ-
MOI!



ANDRÉ FOURNEL

Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

LATTES DE CHÈNE



20 - BOUCHERVILLE: Service de "Jardinier + déneigement inclus". Profitez de la vie! 2 espaces de stationnement. 104,900\$

CONDO DU DOMAINE

au coeur du domaine des Hauts-Bois à Ste-Julie

Hâtez-vous!

Phase II en vente

Condo de Luxe



Ascenseur Mezzanine et terrasse
 Garage intérieur Intercom
 Gicleurs 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2

BUREAU DES VENTES
 129, D'Angoulême
 sortie 102 autoroute 20
 vers St-Bruno
 Boul. des Hauts-Bois à gauche
 et D'Angoulême à gauche

HEURES D'OUVERTURE:
 Lun - mar - merc: 9h à 19h30
 Jeudi - vendredi: 9h à 17h
 Sam - dim: 13h à 17h

649-0170

en collaboration avec  **Gaz Métropolitain**

La Capitale Champlain inc.*
 Courtier immobilier agréé
 Franchise autonome et indépendant de
 réseau immobilier La Capitale inc., franchiseur

Exigez-les  

712228-28novG

1 SABREVOIS



BOUCHERVILLE: Idéal pour jeune famille, cottage 3 c.a.c., foyer au salon, sfm au rdc. À pied des écoles et transports ainsi que des petits commerces. Résidence avec beaucoup de cachet!

MICHELE DESCHÉNES, 450-449-1105

2 SECTEUR DU GOLF - NOUVEAU



Cottage avec garage, 4 c.a.c., à deux pas d'un parc, cuisine rénovée, foyer à combustion contrôlée 1997, planchers merisier. Taxes basses. Idéal pour jeune famille.

MICHELE DESCHÉNES, 450-449-1105

3 SECTEUR SEIGNEURIE



BOUCHERVILLE: Très grand bungalow, 3 sdb, lattes, foyer au salon, sam, près écoles.

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

4 IMPECCABLE



VERCHÈRES: Spacieux cottage, briques 4 faces, 3 c.a.c. à l'étage, grand garage, foyer, plan. de lattes, s-sol fini. Beaucoup d'extra!

ROCH BERNIER, 655-6222

5 IDÉAL POUR JEUNE FAMILLE



BOUCHERVILLE: Cottage 4 chambres, rdc aire ouverte, foyer au salon, hall d'entrée fermé par porte française. Plusieurs extra!

DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

6 1re MAISON



VERCHÈRES: Située près école primaire, propriété 9 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, planchers parqueterie au rdc. Terrain de 6,569 p.c.

DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222


SUZIE TREMBLAY


GILLES SIROIS


GILLES SICOTTE


ROCH BERNIER


DANIEL GRONDIN


MARTINE MALENFANT

 **Kiosque Promenades Montarville 655-6222** 



BOUCHERVILLE: Magnifique triplex, face au parc. 6 1/2 - 5 1/2 - 2 1/2. Situé au 307 à 309 Joseph-Huet. Idéal pour proprio occupant. Revenus: 1757\$/mois. Taxes totales: 2829\$ annuellement. Secteur tranquille, prix demandé 189 000\$ discutable.

Michel Filion 678-1000
Service Immobilier Satisfaction


FERMETTE À VENDRE
7 CHAMBRES, FACE À LA MER, 100 ACRES

95 000\$

Discutable


ESCUMINAC, GASPÉSIE (Baie Des Chaleurs)


514-467-7735



DENISE VERRETTE
agent immobilier affilié
Rés.: 449-3253
Bur.: 655-4080

Sutton Groupe Sutton Action inc.
Courtier immobilier agréé
151, boul. de Mortagne, bur. 200, Boucherville





BOUCHERVILLE
Secteur La Seigneurie, chauf. EAC-thermo., planchers lattes. Très grandes chambres.

BOB VERRETTE
agent immobilier affilié
Rés.: 449-3253
Bur.: 655-4080

ROYAL LEPAGE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1000, BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

(450) 449-4499

VOTRE PROPRIÉTÉ ANNONCÉE EN COULEUR DANS DES REVUES SPÉCIALISÉES: IMMO-PRO RIVE-SUD

VOTRE PROPRIÉTÉ RETENUE PAR LES ACHETEURS DU PLUS GRAND RÉSEAU DE RELOGEMENT AU CANADA


VOTRE PROPRIÉTÉ SUR LE SITE INTERNET LE PLUS VISITÉ

<http://www.royallepage.ca>


VOTRE PROPRIÉTÉ AFFICHÉE ET PROPOSÉE AU NOUVEAU KIOSQUE DES PROMENADES SAINT-BRUNO



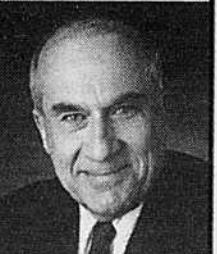
*Mettre sa maison en vente, c'est VOTRE affaire.
La vendre, c'est NOTRE affaire!*

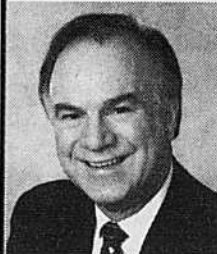

Yves Benoit



Jacques Burelle



Danielle Dessureault


Louise DuBois



Claude Drouin


Gilles Marcil


Francine Morin

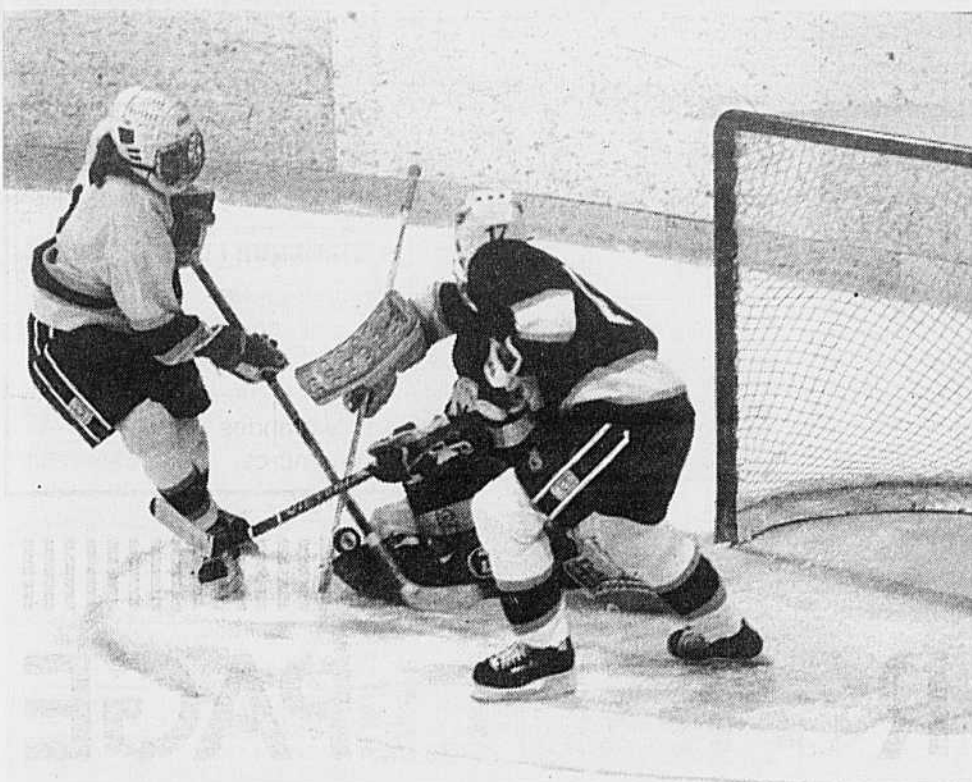

Claudette Neron


Richard Néron


Grégoire Picard


Sylvain Thibault

140 parties en 7 jours au Tournoi national bantam de Boucherville



140 parties seront au programme du tournoi national Bantam Charles-Bruneau de Boucherville. 66 équipes se feront la lutte (Photo d'archives)

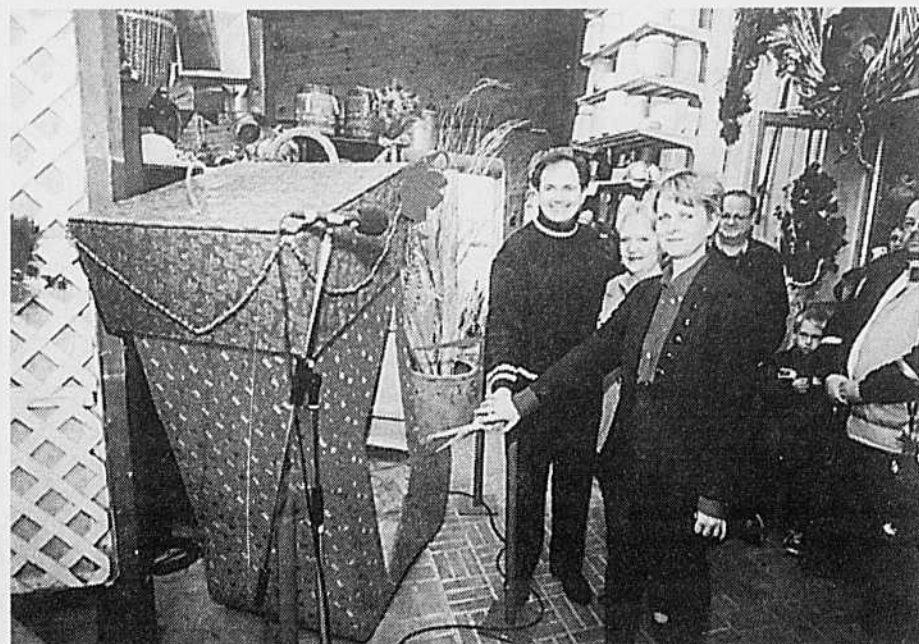
Le 18^e tournoi national bantam Charles-Bruneau de Boucherville se déroulera à un train d'enfer cette année. 140 parties seront disputées entre le 26 décembre et le 31 janvier, avec relâche le 31 décembre et le 1^{er} janvier.

Ainsi, c'est une moyenne de 20 rencontres par jour qui seront présentées sur les deux glaces de l'aréna Gilles-Chabot et sur la glace de l'aréna Charles-Bruneau, au Centre sportif Pierre-Laporte, à Boucherville.

Pour ajouter à l'intensité du tournoi, toutes les joutes de la classe CC, incluant les demi-finales et les finales, auront lieu du 26 au 30 décembre.

Au total, 66 équipes se disputeront les honneurs dans les classes AA, BB, CC, A et B. Dans la classe AA, sept équipes se feront la lutte, alors qu'elles seront 15 dans la classe BB et 12 dans la classe CC. Dans la classe A, de même que dans la classe B, 16 équipes tenteront de remporter la victoire.

Un projet humanitaire pour le Centre d'horticulture Regimbal et McDonald's



Un enfant sur six naît pauvre en Montérégie. Les organismes sociaux de Boucherville et Varennes suffisent à peine à combler les besoins de familles nécessiteuses, qui ne font qu'aller en grandissant.

Touchés par cette situation, le Centre d'horticulture Regimbal et les restaurants McDonald's de Boucherville et Varennes ont décidé de s'unir dans un grand projet humanitaire à l'approche du temps des Fêtes.

D'immenses bas de Noël seront installés dans les succursales du restaurant McDonald's de Boucherville et Varennes ainsi qu'au Centre d'horticulture Regimbal, situé boulevard Général-Vanier à Boucherville. Ces bas serviront à recueillir des dons qui seront par la suite redistribués également entre les villes de Boucherville et Varennes.

La population est invitée à participer en apportant des denrées non-périssables.

Le Centre d'horticulture Regimbal remettra de plus 2\$ pour chaque sapin de Noël vendu. L'objectif est d'en vendre 400. La somme amassée permettra d'acheter des denrées périssables pour compléter les paniers de Noël qui seront distribués aux familles de la région.

De leur côté, les restaurants McDonald's remettront, avec tout achat d'un sapin de Noël chez Regimbal, un coupon pour une portion de frite gratuite. De plus, il sera possible d'acheter un gratteux, au coût d'un dollar, qui donne la chance de gagner un Big Mac gratuit, un sandwich matin, ou encore, un sundae. Les profits iront aussi aux organismes qui pourront compléter les paniers de Noël.

La distribution des paniers de Noël est assurée par le Club Optimiste de Varennes et le Centre d'entraide interparoissial de Boucherville.

Venez voir pourquoi #1 sur la Rive-Sud nous sommes le

ON BAT TOUS LES PRIX

ESTEEM SEDAN 99
(redessinée)

0\$ comptant
0\$ transp. préparation

229\$* par mois



ESTEEM FAMILIALE 99
(redessinée)

0\$ comptant
0\$ transp. préparation

249\$* par mois



GRAND VITARA 99

3,375\$ comptant
Location 48 mois
Taxes en sus
0\$ dépôt sécurité

Option 0\$ comptant disponible

22 995\$
OU

299\$* par mois



* Déjà 10 ans! *

Longueuil SUZUKI

1122, CURÉ-POIRIER • LONGUEUIL

*Location 48 mois
Taxes en sus

Besoin
URGENT
voitures usagées
PAYONS PLUS
pour votre
échange



SUZUKI

Qui la conduit, la recommande

670-5708

ANNONCES Classées 641-3360

HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16 HEURES

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonce classée simple 15 mots ou moins: **782\$**
20¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée maximum

16⁵¹\$
(plus T.P.S. - T.V.Q.)

INDEX DES PETITES ANNONCES

- | | |
|---|--|
| #100 À 390 =
A VENDRE | 420 Chambres
425 Cohabitation
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
465 Condos
470 Maisons mobiles
475 Vacances
480 Roulottes |
| 100 Ameublement
105 Déneigement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre | 165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
225 Visite libre
230 Maisons
235 Condos
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu |
| 260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
305 Véh. récréatifs
310 Bateaux/Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: | 700 |
| #500 À 590 =
OFFRE ET DEMANDE | 500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
565 Occasions d'affaires
580 Transport: demandé/offre |
| #600 À 690 =
SERVICES DIVERS | 600 Avis
605 Déneigement
610 Cours
615 Organisme
620 Santé
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé |
| #400 À 490 =
À LOUER | 700 Vente de garage/Encan
705 Remerciement
800 Service de rencontre
900 Astrologie |
| 400 Bureaux
410 Chalets | |

100 AMEUBLEMENT

"BASSINETTE Morigeau" blanche, table à langer, mélamine blanche. Le tout pour 150\$. 652-2074

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Electro-ménagers, matelas, vaisselle et antiquités. En bon état. 728-6321

ATTENTION Achetez antiquités de toutes sortes, meubles modernes, app. ménagers, et autres. Bonne condition. Successions. Info: MAURICE BEAUREGARD 1-800-561-0729

ATTENTION LIQUIDATION FAILLITE: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateur, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location. (450) 677-3553

LIT capitaine et matelas. 36"x72". 125\$. 652-6800

MEUBLE TV/RANGEMENT 54 x 21 x 55 comme neuf 225\$ négociable. Après 18h 655-8986

MOBILIER de chambre contemporain, noyer. Tête et tables de chevet, bureau 9 tiroirs, miroirs. 300\$. 655-2447

MOBILIER EN BAMBOU DE 4 PIÈCES
2 CHAISES, UNE CAUSEUSE ET
UNE TABLE A CAFE.
TRES TRES PROPRE
EXCELLENTE QUALITE
467-7359

110 ANIMAUX

CANARDS de Barbarie à vendre. 583-6715

YORKSHIRE 2 MOIS enregistré, vacciné, taille 4 à 6 lbs. élevage familial. Après 18h 655-8986

115 ANTIQUITÉS

ACHETE antiquité 1800-1950. Meubles, lampes, fixures, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, Moorcroft, rouets, damiers, plume fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux. (514)-891-0699. Service courtois à domicile.

LOT D'ANTIQUÉS à vendre, 29-30 novembre seulement 949-C Bernard-Pilon, Beloeil

120 ARTICLES MÉNAGERS

A DOMICILE, RÉPARATIONS appareils électroménagers Gendron 641-3443, estimation gratuite. Micro-ondes.

CONGÉLATEUR BLANC propre, très bonne condition, appeler après 17h30 652-6099

CUISINIÈRE Hot Point, amande, 10 ans d'usage, très bon état, prix 150\$ après 18h 652-0415

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLETTE D'EXERCICES, "Health Walker" modèle robuste. Super prix 449-5683

SNOWBOARD (2) ayant très peu servi et en parfaite condition, parfait pour débutant ou 1er achat. Nicolas, 652-9016

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE sec à vendre. A partir de 30\$ la corde livrée. (514) 990-3447

BOIS DE FOYER 90% érable, hêtre, merisier (sec). (450) 446-1216

160 DIVERS

4 PNEUS D'HIVER 15po. avec roues et enjoliveurs. Daniel ou Colette 655-6825, 449-2636

6 TUYAUX DE CHEMINÉE pré-fabriqués 36"x8", 1700 degrés. Idéal pour poêle à l'huile 100\$. Imprimante Panasonic Quiet KX-P2180 avec câble 50\$. 922-1209, 649-6565 demander Lucie

CHEMINÉE 7 po., 1 po. isolant, bonne pour chauffage à l'huile ou foyer à dégagement "0". Excellent état. 655-5783

MATELAS légèrement endommagés dans le transport. Matelas double, queen et king disponibles. Prix incroyablement bas. Matras vite, quantité limitée. Tel: (514)995-1855.

METIER A TISSER 60" et tous les accessoires. 849\$. 641-4303

PNEUS D'HIVER. 2 de chaque 205/60/15, 215/60/15 sur mags Fiero 225\$. Après 18h 652-9728

POELES A L'HUILE 25 modèles. Chauffer et cuisiner sans électricité. Cheminées 5 pc 55, 6 pc 7 pc, 2100, poêles à bois, gaine inox., etc. Réservez à l'huile, 100, 150, 200, 250 gallons, excellent prix et service. POELES LESAGE. (450) 246-2851.

POLISSEUSE au propane "Cook" 21 po. 16 forces, prix demandé 2200\$, valeur 4500\$. Comme neuve. Demander Richard, 652-4112

SÉMINAIRE ST-BRUNO attention futurs élèves, uniformes très propre à vendre moins que moitié prix Appeler 655-4415

TABLE A LANGER, 60\$. Douillette bébé + valance 90\$. Meubles divers, jouets, vêtements de bébé garçon, bottes de cowboy gr. 9. 929-0935

TABLE DE BILLARD 4 x 8 seulement 2 ans d'usage, bandes rapides, prix demandé 900\$ 641-6711

VENTE ET CONSIGNATION: TRES BON PRIX - Noël: décorations, cadeaux, artisanat. Objets: neufs, usagés, vieillots, antiques. - Tableaux: reproductions, originaux. - Vêtements, bijoux, jeux, jouets, meubles. - Ouvert: 10h à 17h du mercredi au samedi. Venez au 828 Croissant Beauchesne, Ste-Julie ou téléphoner au (450)-922-9124.

165 MATÉRIAUX CONSTRUCTION

A BAS PRIX! Vente d'ouverture de notre 10e succursale. 1x3 8": 64, 2x3 8": 69, 2x4 8": 99, 2x6 8": 139, 10": 199, 12": 239. Panneau gaufré 5/8 ou 3/4: 8.99. Contreplaqué 5/8: 19.99. Bardeaux d'asphalte 20 à 30 ans: 7.95, feutre 15 Lbs: 6.95. Tablette MDF 1x4: 95, 1x8: 1.45. Parquet naturel: 45. Plancher flottant: 1.49pl. Escalier spécial: 10% sur tout achat de bois traité et produits de ciment. 5% sur tout achat de 2000\$ et plus. **MATÉRIAUX IMPARFAITS...PRIX PARFAITS!** Matériaux A Bas Prix 450-799-1970

170 MUSIQUE

BATTERIES USAGÉES (achat/vente). Débutant intermédiaire professionnel. 20 batteries en stock! 275.00\$ et +. (450) 442-2383 www.percrivesud.com 1-888-366-8632 - BANQUE DE MUSICIENS +2000 musiciens cherchent musiciens. Entrée gratuite. (450) 928-3738 www.percrivesud.com 1-888-366-8632

190 VETEMENTS

MANTEAU CHAT SAUVAGE 12 ans. Pelisse, chapeau foulard mouton brun, 6 ans. Bon prix, propre. 652-9218

MANTEAU DE RAT MUSQUÉ très long, 1 an d'usage, grandeur 12-14, 449-5683

210 COMMERCES

BOUCHERVILLE
CREMERIE LA VIEILLE BANQUE
AU BORD DE L'EAU
EXCELLENT COMMERCE
TRES RENTABLE
RAISON DE SANTÉ
256-7418

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

FUTURE STEEL. Dernière chance! Évitez les augmentations de prix. Réservez votre bâtiment aujourd'hui au prix d'aubaine de décembre pour livraison printemps 1999. Bâtisses complètes avec portes. 1-888-534-2121 (ext. 649).

230 MAISONS

A PIEDMONT. Duplex, taxes 1,371\$, revenus 11,400\$/an. A proximité du Mont-Olympia et d'un golf. Prix négociable. (Particulier) Rés. 450-670-5725

BOUCHERVILLE grand cottage 1993, 3 c.c., 2 1/2 s.d.b garage double, foyer, s.lam., terrain 7000 p.c., 209,900\$ 641-9794

BOUCHERVILLE split-level détaché 5 c.c. cuisine stratifié, possibilité garage. Foyer, sous-sol fini, grand terrain. 169,900\$ Micheline Côté (514)948-1154 L.B. Ctr inc.

BOUCHERVILLE, cottage 1990, 3 c.c., foyer, bain tourbillon, marquetterie, air climatisé, piscine, grand patio. 99,000\$ 449-5436

ECHANGERAIS duplex dans la région de Sorel contre une propriété (bungalow, terrain ou autres) dans Varennes et environs. 1-(450) 746-1722

OCCUPATION IMMÉDIATEMENT maison neuve (Boucherville vieux village) M. Gauthier courtier 922-2727

OTTERBURN PARK maison rénoverée int. ext. 99,900\$ nég. par propriétaire (450) 446-6755 (514) 952-6473

VARENNES bungalow, 3 c.c. même niveau, thermopompe, sous-sol fini, closuré, cabanon, piscine 27'. 652-6004

235 CONDOS

A BOUCHERVILLE, condo 6 pièces, 3 c.c., près de tous les services, moins de 100,000\$. (514) 645-9431 ou (450) 655-0935

A VENDRE condo 5 pièces, 2 c.c., aires ouvertes, divisions en angle, insonorisation supérieure, balcons avant/arrière, centre de Boucherville. 97,500\$. 641-1701.

ST-BRUNO (centre), type maison de ville, stationnement int./ext., terrasse et terrain privés, que 4 unités, 94,500\$. (514) 237-2063 463-3050

VARENNES luxueux 4 1/2 au dernier étage avec foyer, douche et bain podium. Etre propriétaire au prix d'un loyer. 929-1252

250 PROPRIÉTÉS A REVENU

BOUCHERVILLE (vieux) triplex brique + rallonge, 7 - 5 - 4, grand terrain, très bonne condition. 655-4204

300 AUTOMOBILES

A ACHAT CHEZ TOI
jusqu'à 10,000\$
TOUT VÉHICULE,
TOUTE CONDITION
Paie meilleur prix, allons chercher
(514) 945-0711

ACHETONS VÉHICULES USAGÉS,
DEFECTUEUX OU BONNE CONDITION
1988 à 1997.
Payons comptant,
allons sur place.
(514) 993-0483 Richard

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE AUCUN CREDIT REFUSE!
SOLUTION! LOCATION AVEC PRIVILEGE D'ACHAT.
CONDITION: PERMIS DE CONDUIRE + ASSURANCE.
DEPOT MINIMUM. CONTINENTAL LOCATION.
(450)446-2800.

CUTLASS SIERRA, 1989, V6, 2.8L, 200,000 km. Pièces neuves; alternateur, batterie, démarreur, etc. 1700\$ 641-4321

FORD FESTIVA '93, 5 vitesses, 63,000 km seulement, très bon état, 3900\$. 641-4953

HONDA CIVIC EXV '92, 119 000 km, 4 portes, manuelle, air, toit ouvrant, groupe élect., aileron, 8000\$ nég 655-4751

NISSAN Micra 1985, 2 portes, bleue, pour pièces ou route. Tel quelle, 300\$. 652-0736

NISSAN SENTRA GXE '90, marine, manuelle, 4 portes, vitres électriques, a/c, 145,000km 3500\$ 449-4307

TOPAZ GS 1992, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes, air, toit ouvrant etc. 95,000km, comme neuve, 3500\$ 649-0809

TOYOTA Tercel '93, 5 vitesses, 150,000 km, très bon état, 5200\$. Après 17h 583-6278

305 véh. récréatifs

ACHETONS VTT, 3 et 4 roues 1984 à 1998. Honda, Yamaha, Kawasaki, Suzuki, Polaris, 2x4, 4x4 et sports. Payons comptant, allons chercher partout. Martin: (819)-364-2578. Plusieurs modèles en vente. Princeville.

JET SKI
Kawasaki 650 SX,
beaucoup de pièces rajoutées,
très très bonne mécanique.
Doit vendre!
2000\$ terme.
984-9150

330 MACHINES AGRICOLES

URGENT BESOIN ACHETONS PEPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL: (819) 353-1777

410 CHALETS

CHALET A LOUER
à Orford (Domaine Chérifbourg)
A la semaine ou au mois, loge 6 personnes
A proximité: tennis, vélo, golf, pêche
site enchanteur
Encore quelques semaines de disponibilités pour l'été
Jour: 466-3344, Soir: 672-9075

EASTMAN (Magog), chalet à louer, semaine, mois, saison. 641-1728, (450) 297-0501

ESTRIE, LUXUEUX CHALET 3 c.c. tourbillon, foyer, 12 min. d'Owl's Head, 25 min. d'Orford. Weekend, semaine, 450-929-1225

MAGOG chalet 2 chambres, très bien équipé, 5km = pente de ski, location mois, (saison à partir de 2600\$) 929-3052

440 LOCAUX COMMERCIAUX

A VARENNES bureaux, entropôt, 1300 pi.ca., libre immédiatement 450-652-3993

A VARENNES local commercial, très propre, 1600 p.c. 2 grandes portes, mezzanine 20x40 + grand terrain closuré. 652-4089

BOUCHERVILLE local 900 pi.ca., coin de Montbrun et De Muey (vieux village), 449-6723

BOUCHERVILLE, 3 LOCAUX COMMERCIAUX:
1750p.c., 2000p.c., 2500p.c.
près de la route 132 et de Montbrun
demander M. Morin
655-9572

PARC INDUSTRIEL Longueuil, près de l'autoroute 20, local 2000 p.c., incluant 670 p.c. d'entrepôt. Tout inclus sauf taxes d'affaires et téléphone. Aussi 600 p.c. d'atelier. Communiquer (450) 677-4588

VARENNES 772, LIONEL-BOULET (montée Ste-Julie), local à louer, 45'x25', avec mezzanine pour bureau. 655-9149

VARENNES local situé face au McDonald, 1828 pi.ca., 652-0324

G. MARQUETTE STATION-AUTO INC.
recherche MECANICIEN
avec expérience
à temps plein, de jour
Demander Normand Marquette
(450) 652-9761

MÉCANICIEN Semi remorque. Permanent 40hrs et plus par semaine. Minimum 2 ans d'expérience. Connaissance: système électrique, freins, valves. Travail région de Montréal avec unité mobile. Salaire entre 15\$ et 17\$ de l'heure plus prime selon expérience. Contacter Claude Dauphin au: (514)-352-1900

DISTOMATIC recherche peintre-débosseleur, expérience 2 ans, temps plein, jour, M. St-Amant 450-641-2577 ou faxer C.V. 450-641-9075

PERSONNEL DEMANDÉ
POUR SALON DE BRONZAGE
temps partiel, fin de semaine seulement
Se présenter au Bronzage Varennes
312, boul. de la Marine à Varennes
929-2050

PREPOSÉ(E) A L'AUDITION de nuit, 16h/sem. Vendredi et samedi soir 23h à 7h, bilingue. Se présenter à l'Hotel WelcomINS 1195 rue Ampère Boucherville pour compléter formulaire de demande d'emploi.

PROFESSEUR(E) de maths au secondaire pour cours privés. Connaissance des programmes requise. Tél.: (450) 441-0822

RECHERCHE 15 PERSONNES
VOULANT PERDRE DE 9 A 29 LIVRES EN 30 JOURS
100% NATUREL 100% GARANTI
SOLUTION: DEMANDEZ ROLANDE
(450)649-6260
(sans frais) 877-5000 + (450) 649-6260

TAILLEUR DE CUIR avec expérience demandé pour usine de meubles située à Longueuil. Travail à l'année, rémunération selon expérience. Les personnes intéressées doivent se présenter chez Sumnum Design au 1100, Marie-Victorin et compléter un formulaire de demande d'emploi.

TRAVAIL A DOMICILE 74 employeurs prêts à vous engager maintenant. Appelez immédiatement au: (514)801-1660, boîte vocale 24hrs/7 jours sur 7. (Département 304).

VALENTINE RECHERCHE personne pour travailler à temps plein. Contacter Alexandre Poirier au 450 de Montagne Boucherville 641-3065

1 BON MASSAGE Viens me voir. Hugette 641-7613

PROMOTION Classées Placez votre annonce 2 semaines à prix régulier et obtenez la 3^e semaine GRATUITE

560 SERVICES OFFERTS

15 ANS D'EXPERIENCE A bas prix. Gros spécial avant les fêtes. Peintres de père en fils, plâtriers, équipés pour les toits cathédrales. Travail propre, références. J.D. enr. (450) 926-2711

655-4030 OU 897-9821 (PAGET) MULTI SERVICES et travaux à domicile. Peinture, rénovation, installation etc. Estimation gratuite. Yvon Routhier

AARION DÉMÉNAGEMENT prix compétitifs, assurances complètes, master card & visa acceptées, membre: bureau d'éthique commerciale. 679-7869

BOUCHERVILLE dame donne service d'entretien ménager. fréquence: 1 à 4 semaines, 8 ans d'expérience, 655-7108

DENEIGEMENT

résidentiel & commercial
Les Verdures Prochamps enr.
Gaston Provost prop.
655-1292

LES FLEURS D'ADAM massothérapie. Spécial 2x2 mains 450-442-1700. 1216 chemin Chambly suite 204, Longueuil.

NETTOYAGE DE TAPIS PROS PLUS

Super promotion d'automne: 12.50\$/pièce
SPECIAL MAISON COMPLETE: 5 pièces - passage
12 marches. 74\$
SOFAS: 29.99\$
CHAISES: 19.99\$
Aussi disponible nettoyage de fenêtres 8\$/chacune ainsi que murs, plafonds et conduits de ventilation.
514-993-2355
450-441-2489

PEINTRE 13 ans d'expérience, ouvrage propre, assurances complètes, estimation gratuite. Daniel Brazeau 670-2255

RÉNOVATION de tous genres finition menuiserie, tapisserie, peinture, patio, portes, fenêtres et toitures travail garanti. Serge 652-7513

RÉNOVATIONS JEAN MIREAULT ENR. 446-0901

Menuiserie, caeufrage, céramique, salle de bain, finition de sous-sol, peinture.
PLUS DE 17 ANS D'EXPERIENCE
Travail soigné
Estimation gratuite

S.O.S. PLANCHER ENR.

Réparation de planchers
sablage et finition
varathane ou cristal
estimation gratuite
Tél.: 659-6885

SABLAGE DE PLANCHER

pose, sablage, finition,
Estimation gratuite
Entreprises Duclos
653-7407

SERVICE D'ARBRES.

TAILLE, COUPE
ESSOUCHAGE ETC.
PATRICIE 449-5569
OU PAG: 514-203-9778

TRAITEMENT DE TEXTE lettres, c.v., rapports, travaux pour étudiants, etc. Télécopieur D. Comtois 641-1201

565 OCCASIONS D'AFFAIRES

BESOIN D'ARGENTS Financement disponible, 5000\$ minimum. Condition avoir REER, CRI, FRV, Fond OCA, Prêt 6%. Rendez-vous immédiat. SFN (514) 942-7156, sans frais 1-877-796-3575

A LA RECHERCHE DE personnes hautement motivées intéressées à un poste dans la direction des ventes. Une des organisations de commercialisation à plus forte croissance au pays. Excellent revenu potentiel.
Appelez: 514-998-8035

GAGNEZ 200, \$ 300\$, 500\$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison pour plus d'info, envoyer enveloppe pré-adressée à O.P.T.B. 6-2400 Dundas St west suite 541, rel 304 Mississauga, Ont L5K 2R8

580 TRANSPORT: DEMANDE/OFFRE

RECHERCHE transport de l'hôpital Notre-Dame à Boucherville, 5 jours/semaine, 16h30. 641-4829 après 18h

600 avis

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Francoise, Marie, Jervaise, Solange Desautels domiciliée au 1259, St-Malo, Boucherville, Québec J4B-7T8 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Frances Desautels. Boucherville, le 20 novembre 1998.

PRENEZ AVIS que la compagnie VETRAIL INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Boucherville, le 19 novembre 1998. Carol Roussel mandataire

610 COURS

COURS de guitare à Boucherville. Professeur d'expérience, compétent, ouvert d'esprit. Bon tarif. Bonne ambiance. 655-3713

COURS DE FRANCAIS

élémentaire et secondaire
pour les jeunes étudiants
ainsi qu'aux adultes.
Diplômée, 30 ans d'expérience.
Tél: 655-8281

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'école de rédaction, 556-38 av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

GRATUIT, cassette vidéo en danse sociale ou ligne ou country et de l'information sur nos 500 danses. Lambada, Tango, Cha-cha, Mambo etc. Apprenez facilement à danser. Une image vaut mille mots. Centre de Loisirs Familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4. Tél: (514)-523-1010

LA REUSSITE INC.

offre des cours de récupération
primaire secondaire
655-4275
929-0048

SCOLAIDE. Cours privés. Primaire et secondaire. Pédagogie efficace. Professeurs qui redonnent confiance. Tél.: (450) 441-0822

630 DIVERS

PROBLEMES DE DETTES paiements mensuels trop élevés? Saisie de salaire? Créanciers menaçants? Notre solution: 1 paiement/mois. Service d'Aide aux entreprises et consommateurs. 1-514-342-0444, 1-819-429-5550

VOUS PENSEZ A vos party des fêtes? Vous avez envie de vous amuser? DUO POWER, musique pour tous les goûts et tous les âges. Contactez-nous Céline et Doum (450)447-4231

650 GARDERIE

CHERCHE GARDIENNE à notre domicile, 3-4 jours/sem. 652-9002

CHERCHE PERSONNE responsable pour garder chez moi, temps partiel, horaire variable 652-3461

GARDERAIS ENFANTS de tous âges chez moi. Temps plein ou partiel. Nancy 929-1862

GARDERIE en milieu familial, 13 ans d'expérience. Bons repas, beaucoup d'amour. Reçus, non fumeuse. Emilie 652-6173

GARDERIE: milieu familial, jeux éducatifs, alimentation équilibrée, avec reçu, secteur Montagne/de la Salle 641-0285

GARDIENNE à domicile demandée. Temps plein, pour jeune bébé. 450-929-1939

MAMAN garderai enfants, 18 mois et +, temps plein ou partiel, non-fumeuse, cours de premiers soins, 655-4494

NOUVELLE GARDERIE en milieu familial, programme éducatif, repas équilibré, 18 mois et plus. Excellentes références, places limitées. Communiquer avec Cathy 652-5684

690 PERDU/ TROUVÉ

PERDU chat blanc, taches caramel (Ti-Gus). Rang Picardie, Varennes. Récompense. Marie (514) 949-2589

PERDU PETIT CHIEN YORKSHIRE noir/blond, soir de l'Halloween, Varennes. Besoin de prendre médicaments pour problèmes cardiaques. Les enfants le réclament et pleurent beaucoup. Merci de nous aider à le retrouver. Récompense. 652-4368

705 REMERCIEMENT

REMERCIEMENT AU SACRÉ-COEUR pour faveurs obtenues. M.S.

800 SERVICE DE RENCONTRE

ADULTES 35 ans +, soupers rencontres dansants Scoop, les samedis dès 18h30, 17\$. 3500 boul. Matte Brossard. Info Claudine ou Michel 651-0119 444-1173 Gratuit les vendredis dès 20h Soirées rencontres dansantes avec cours de danse. Venez rencontrer dans une ambiance agréable.

AGENCE DE RENCONTRE MICHELE service personnalisé pour gens sérieux. 2 bureaux: Longueuil, 463-1525 Dison 635-9805

L'IMPREVUE Danse rencontre pour gens seuls. Les vendredis 20h, 280, Ste-Foy, Longueuil. 65 Ginette et Jacques, 466-7980

PULSIONS EXXTRÊME en direct 1-900-830-9900, 011-232-12794. Spécial 3 pour 1 au 1-(514)-976-3999, info 1-(514)-761-3999, 900-2,45\$/minute, 011-frais outremers, 976-15\$ pour 15 minutes

900 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES VOYANTES, TAROT NUMEROLOGIE. JE ME PRÉSENTE JUSTINE, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. NOUS SOMMES DE VÉRITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIÉES. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. Tél: 1-900-451-5276, 24 heures. 3.79\$/min.

AIDE, VOYANCE Tarot, Numérologie, Astrologie, 20 ans d'expérience. Les moins cher au pays. 3.30\$/min. seulement! Tél: 1-900-451-5240

LA CLINIQUE D'ESOTERISME DU QUÉBEC LOUISE HALEY. Astrologue reconnue. Jean, Tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Priviliégé gratuitement Visa/Master 1.98/min. 1-(514)-768-2000, 24 heures, 4.89\$/minutes, 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400

PHILOSOPHIE Astro-Numérologique. Nous pouvons vous aider à utiliser vos forces ainsi que vos énergies en interprétant votre philosophie numérique. Notre but est de vous guider avec Amour votre vie de tous les jours. Veuillez communiquer avec: Myranda L'Espérance, 7575, boul. Taschereau, suite 146, Brossard (Québec) J4Y 1A2. Tél: (514)830-3183

POUR CONNAITRE ce que l'avenir vous réserve. Téléphoner aux 3 astrologues au 1-900-630-6262. 18 ans+. 1.99\$/min.

POUR CONNAITRE VOTRE AVENIR sans vous faire avoir: téléphoner Karonanna Zanmort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18 ans + 4.99\$/min. mais #1

VOUS VOULEZ VENDRE?

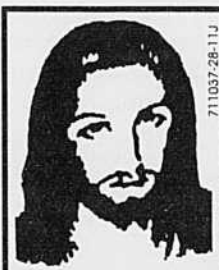
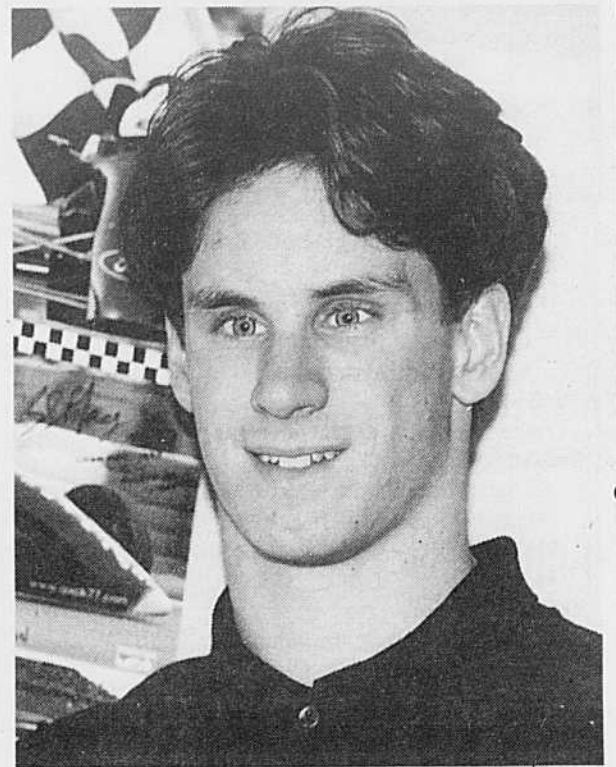
Les petites annonces de



641-3360
FAX: 655-9752

Bruno St-Jacques reçoit le trophée Gilles-Villeneuve

Le pilote bouchervillois Bruno St-Jacques a été honoré par la Fédération Auto-Québec, samedi dernier, lors d'un gala tenu à Trois-Rivières. L'organisme lui a décerné le trophée Gilles-Villeneuve, remis au pilote ayant démontré des qualités d'agressivité et d'excellence en piste et représentant le plus bel espoir québécois en sport automobile. Champion de la série régionale Hankook F1600, le pilote a reçu le titre de recrue de l'année dans cette catégorie. (Photo d'archives)



Remerciements
au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
M.S.

CAMPUS NOTRE-DAME DERMATOLOGIE

RECHERCHE ULCÈRES:
- Diabétiques - Variqueux
- De pression
Nouveaux traitements cherchons volontaires communiquer avec Audray
281-6000 poste 5699
Docteur Jacqueline Tousignant / Docteur Michel Lassonde

15 JOURNALIERS BOUCHERVILLE 8 \$/heure

Vous êtes une personne:
• consciencieuse, qui aime le travail bien fait
• sur qui on peut compter
• autonome, flexible et d'équipe
• posséder des bottes de travail et accès à une voiture
Nous avons plusieurs postes au sein d'une entreprise renommée à longs termes avec possibilité de permanence.

- | EMBALLAGE | ENTRETIEN |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Quart de jour et de soir • Expérience en emballage semi-automatisé et automatisé • Force physique (poids de 8 à 20 kilos) | <ul style="list-style-type: none"> • Soir (15h30 à minuit +) • Expérience en entretien ménager - maintenance • Endurance physique |

À VOUS DE FAIRE VOS PREUVES!
Augmentation salariale si embauche permanent
Communiquer avec
MARIE-JOSÉE CHAYER
TÉL.: (450) 651-1313/FAX: (450) 651-9769



Où serez-vous l'an prochain?

"Retourner aux études chez CDI: une des meilleures décisions de ma vie!"
Céline Marcotte
Consultante, Groupe CGI inc.

- Programmeur(euse)-analyste (903.64) C++, Visual Basic etc..
- Techniques de micro-informatique (901.91) Windows 95, Office 97 etc.
- Techniques de réseaux informatiques (LEA.10) Novell, Windows, NT, etc.

www.cdicollege.com
Longueuil
(450) 677-9191
Numero de permis 749747
Sur l'autoroute du succès!

COLLÈGE CDI
DE TECHNOLOGIE ET DES AFFAIRES



URGENT / URGENT
 Compagnie de thermopompe
CLIMATISATION G.R.
 cherche
SOLLICITEUR(E)S
 Formation sur place
 Très bon salaire
 + très bonnes commissions
 Travail à temps plein
Contactez Jean-Guy 646-7330

Compagnie d'alimentation, située à Boucherville est à la recherche d'un(e) préposé(e) intermédiaire pour son département d'administration.

Tâches:
 - Facturation et autres tâches cléricales.

Préalables:
 - Bilingue (français, anglais) parlé, écrit.
 - Minimum 5 ans d'expérience en facturation. Connaissance logiciels Word et Excel 7.0.

Qualités requises:
 - Flexible, capable de travailler sous pression, avoir de l'initiative.

35h/sem. Permanent, lieu de travail non fumeur. Avantages sociaux. Salaire selon compétences. S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae au 391, de Mortagne, Boucherville J4B 1B7
 Dossier: #00100

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS à la Grosse Grange Bleue

Le DIMANCHE 6 décembre 98 à 11h00 a.m. à la Grosse Grange Bleue du 390, Principale à St-Thomas-d'Aquin (sortie 130-N aut. 20)

SERA VENDU: Beaux mobiliers de tous styles; Superbes chandeliers "Pascal" très anciens à feuilles d'or et Chérubin et autres signés "Tiffany", Sterling, Grande fontaine en fonte, Mob. de chambre dessus en marbre extraordinaire etc.

Visite: Samedi de 13h00 à 17h00

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
 Sylvain Gélinau, Encanteur
 (450) 796-2886

N.B. Encan spécial d'accessoires de garage anciens, publicités, plusieurs pompes à gaz, parties d'automobiles, meubles rétros, beaux Juke Box "Wurlitzer model 1015", machine à coke model 44, cheval de manège ancien etc. Le mercredi soir 9 décembre à 15h

- Prochain encan du dimanche: Le 7 février 99

Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle et merci pour cette belle année 1998!

OFFRE D'EMPLOI

INTERWEB INC.
 IMPRIMERIE PRINTING

30 POSTES DISPONIBLES

Suite à l'achat de plusieurs pièces d'équipement, Imprimerie Interweb Inc., un des chefs de file de l'imprimerie sur presses rotatives, choisie parmi les 50 sociétés privées les mieux gérées au Canada et comptant environ 300 employés, recherche des

EMPILEURS

Poste visé à long terme: responsable d'une équipe et de la production.

Responsabilités: participer à l'entretien préventif et aux réparations; effectuer le contrôle de qualité; empiler le produit fini; participer aux préparatifs de la presse.

Pré-requis: formation collégiale ou professionnelle en imprimerie, électronique, mécanique, électricité; vous êtes prêt à apprendre un métier chez un employeur qui investira dans votre formation.

AIDES GÉNÉRAUX TEMPS PLEIN
 (Secondaire V complété)
 pour travailler sur une chaîne de production.

De plus, vous recherchez une entreprise dans laquelle vous pourrez évoluer, vous impliquer et prendre des responsabilités.

Vous n'êtes pas daltonien. Aucune expérience requise.

Emploi à temps plein, régulier; horaire de 12 heures, 3 fois/sem. (jour ou nuit). Gamme complète d'avantages

Faire parvenir votre C.V. à
 IMPRIMERIE INTERWEB INC.
 Ressources humaines
 1603, boul. Montarville
 Boucherville Qué., J4B 5Y2
 Tél.: (450) 449-9302
 Fax: (450) 641-3650
 entre 8h et 16h

Seules les candidatures sélectionnées recevront un accusé de réception. Interweb offre des chances d'emploi égales à tous.

L'équipe Habitation-Classique remporte le championnat de touch-football

Après avoir décroché seulement la quatrième position du classement final de la saison régulière, la formation Habitation-Classique s'est ressaisie et est demeurée invaincue durant le tournoi éliminatoire à la ronde, remportant ainsi les grands honneurs de la 16^e saison de touch-football de Boucherville. Il s'agit du second titre en six ans d'existence pour cette équipe.

Pour la première fois depuis l'instauration du système de tournoi éliminatoire à la ronde, il n'y a pas eu de match de finale proprement dit, puisque les deux équipes en tête, Canadian-Tire et Lecompte-Deguire) ont cumulé une fiche de deux victoires et deux défaites, tout comme l'équipe Métro-Sabrevois.

La formation du Vieux-Village a, quand à elle, subi quatre revers en autant de parties éliminatoires, après avoir pourtant terminé en troisième position du classement final de la saison régulière.

Au cours de la soirée qui a suivi la dernière fin de semaine d'activités, plusieurs joueurs ont été honorés, dont Pierre Rodgers, quart-arrière de l'équipe Habitation-Classique, qui a été choisi recrue de l'année.

6 EMBALLEURS
Soir
10,94 \$ / h
Boucherville

- * Sec. V essentiel
- * Min. 1 à 2 ans d'expérience en emballage ou chaîne de production
- * Expérience sur chariot élévateur
- * Initiative, flexibilité, bon jugement, esprit d'équipe

LISSETTE BOUCHER
TEL: (450) 651-1313
FAX: (450) 651-9769

Nous tenons à vous remercier, mais seul(e) candidat(e) retenu(e) seront contacté(e)s.



Les Services de placement **Télé Ressources**
 votre partenaire de l'emploi

Superviseur des comptes payables
Poste permanent 30 à 35K
Centre-ville (siège social)

Nous recherchons une personne bilingue autant à l'écrit qu'à l'oral, pour superviser une équipe de 5 à 6 personnes du département des comptes payables.

Prérequis:

- Détenir un diplôme d'études collégiales en techniques administratives.
- Détenir une expérience d'au moins 5 années dans un département des comptes payables.
- Excellentes aptitudes à communiquer et à coordonner.
- Bonne connaissance des logiciels Word et Excel.
- Une connaissance du logiciel ORACLE serait un atout.

La personne recherchée doit être organisée, minutieuse et capable de travailler en équipe.

Contactez: Heidi Gaudet, poste 241
 Tél.: (514) 842-7413, téléc.: (514) 842-8797
 Email: info@teleressources.com
 S.v.p. mentionner # référence: 981129A

Qualité Totale PME

INFO-VARENNES

FERMETURE DE L'HÔTEL DE VILLE
 En raison de l'élection provinciale, le lundi 30 novembre 1998, les bureaux des services administratifs de la Ville de Varennes fermeront à 16h au lieu de 16h30.

HORAIRE DU CONTENEUR MUNICIPAL
 La Ville de Varennes met à la disposition exclusive de ses citoyens un conteneur à matériaux secs pouvant accueillir certains débris non recueillis lors de la collecte des déchets domestiques. Ce conteneur est localisé au garage municipal, situé au 1850, route Marie-Victorin. Vous pouvez y déposer vos matériaux de construction ou de rénovation moyennant un déboursé de 10 \$ par visite pour les voitures et les remorques simples et de 75 \$ par visite pour les autres véhicules. Le conteneur est accessible, du 15 novembre au 14 avril, les samedis et dimanches, entre 9 h et 17 h. Pour information, veuillez contacter les Services techniques en composant le 652-9888, poste 312.

VISITEZ LE SITE WEB DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE VARENNES
 Depuis le 1er septembre, la bibliothèque municipale de Varennes dispose de son propre site Web. Il a été conçu grâce à la contribution financière du ministère de la Culture et des Communications. Les internautes de Varennes et d'ailleurs peuvent y naviguer pour en savoir davantage sur les services de la bibliothèque, les heures d'ouverture, les diverses ressources, les politiques et règlements en vigueur, les activités d'animation à l'affiche plus encore ! Rendez-nous visite en composant : <http://www.ville.varennes.qc.ca/biblio/>

EXPOSITION "LES FLEURS DE LUMIÈRE" PRÉSENTÉE PAR ISABELLE P. RACINE
 La Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie présente, jusqu'au 20 décembre 1998, l'exposition "LES FLEURS DE LUMIÈRE", de l'artiste verrier Isabelle P. Racine.

Isabelle P. Racine est une artiste verrier établie à Varennes depuis 1991. La technique utilisée par l'artiste a été développée par M. Louis Comfort Tiffany, célèbre artiste verrier et sculpteur américain. Cette façon de travailler a ouvert de nouvelles perspectives et brisé les contraintes des vitraux traditionnels en permettant de réaliser des oeuvres plus délicates et des formes plus variées. L'exposition "LES FLEURS DE LUMIÈRE", longuement mûrie par l'artiste, se veut un rayon de couleurs et de lumière. La bibliothèque est située au 2221, boul. René-Gaultier, Varennes. Pour information : 652-3949.

CLUB DE L'AGE D'OR DE VARENNES INC.
Souper des fêtes: Notre souper des fêtes aura lieu le **samedi 5 décembre 1998 à 17h30, à l'école Les Marguerite**. Ce souper sera suivi de notre soirée dansante mensuelle. Coût: 16 \$ par personne. Réservez votre place le plus tôt possible. Bienvenue à tous ! **Affiliation:** Nous tenons à aviser tous nos membres

que notre Club est maintenant affilié à la FADOQ. Nous vous aviserons de la date du renouvellement de la carte de membre pour l'année 1999. Coût: 15 \$ par personne. La carte de membre sera obligatoire pour toutes les activités à compter de janvier 1999. Pour information : Fernande (652-9315) ou Thérèse (652-6334).

INSCRIPTIONS ASSOCIATION DE SOCCER DE VARENNES
 Les inscriptions pour la saison 1999 de l'Association de soccer de Varennes auront lieu les 3 et 4 décembre 1998 de 18h à 21h et le 5 décembre de 10h à 13h30 aux Galeries Varennes. De plus, un kiosque d'inscriptions sera également présent à l'aréna les 5 et 6 décembre de 8h à 13h. Pour information : (514) 990-9583.

EXPO-VENTE AU FOYER LAJEMMERAIS
 L'Exposition-vente du Foyer Lajemmerais aura lieu les 28 et 29 novembre prochains, au 60, rue d'Youville à Varennes. Cette exposition est organisée par la Fondation de l'établissement. Nous vous offrons, pour l'occasion, des pièces d'artisanat, de couture, de bricolage, de centres de table de Noël, des délices culinaires tels que : tartes, tourtières, confitures et marinades. Une exposition attendue, juste à temps pour vos petits achats du temps des fêtes. Venez en grand nombre, on vous attend ! Les sommes recueillies serviront à supporter le mieux-être des résidents du Foyer. Nous vous remercions de votre encouragement. Gilles Desmeules, président de la Fondation Foyer Lajemmerais.

CONCERT DE NOËL DE LA FONDATION DU FOYER LAJEMMERAIS
 La Fondation du Foyer Lajemmerais de Varennes est heureuse de vous informer que, pour la troisième année consécutive, un concert de Noël vous sera présenté à la Basilique Sainte-Anne de Varennes. Le réputé Gregory Charles, accompagné des Petits Chanteurs de Laval, nous offrira un concert de Noël rempli d'airs connus et de chants Gospel qui vous raviront. Le concert sera présenté le samedi 5 décembre prochain à compter de 19 h 30. Les billets, au coût de 10 \$, sont en vente dès maintenant au Foyer Lajemmerais, situé au 60, rue d'Youville. Pour réservation, composez le 652-2996, poste 223 ou 233.

ATELIER DE CUISINE BUFFET VÉGÉTARIEN
 Quelques places sont encore disponibles pour l'atelier de cuisine pour la confection d'un buffet végétarien (98622). Cet atelier a lieu le mercredi 9 décembre 1998, de 18h30 à 21h30. Le coût est de 25 \$. Pour vous inscrire, veuillez vous présenter aux bureaux des Services récréatifs et communautaires, situés au 98, rue d'Youville ou encore, déposer votre inscription accompagnée de votre chèque dans notre boîte à courrier. Pour information : 652-2624.

Tournoi régional de kin-ball au Collège Saint-Paul

L'Association régionale de kin-ball de la Rive-Sud tiendra un tournoi régional de kin-ball au Collège Saint-Paul de Varennes, les 5 et 6 décembre. L'événement réunira plus de 900 joueurs de catégories atome, moustique et Junior.

Quelques 130 équipes, représentant 21 municipalités et 40 écoles, se feront la lutte.

Pendant deux jours, l'Association recevra plus de 2000 personnes à Varennes. L'entrée est gratuite pour les moins de 16 ans et de 3\$ pour les adultes. (MG)

Tournoi régional de kin-ball au Collège Saint-Paul

L'Association régionale de kin-ball de la Rive-Sud tiendra un tournoi régional de kin-ball au Collège Saint-Paul de Varennes, les 5 et 6 décembre. L'événement réunira plus de 900 joueurs de catégories atome, moustique et Junior.

Quelques 130 équipes, représentant 21 municipalités et 40 écoles, se feront la lutte. Pendant deux jours, l'Association recevra plus de 2000 personnes à Varennes. L'entrée est gratuite pour les moins de 16 ans et de 3\$ pour les adultes. (MG)

388 Boul. de Mortagne

LE TRIANON Enrg.

SALON UNISEXE

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

- électrolyse
- épilation à la cire
- pédicure
- drainage lymphatique
- traitement de cellulite
- nous perçons les oreilles

Électrologiste diplômée avec expérience

SUZANNE L. DUVAL, Prop.

641-1553

Est-il avantageux de regrouper ses placements dans un seul et même compte ? Sans aucun doute !

Le *Service aux clients privilégiés*^{MC} de Merrill Lynch

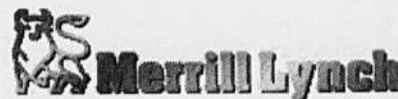
vous permet de regrouper tous vos placements dans un seul compte pratique et homogène. Le SCP est l'outil de gestion financière d'avant-garde destiné aux investisseurs qui veulent bénéficier d'un accès illimité à leurs placements, d'un contrôle maximum de leur portefeuille, de l'octroi de taux privilégiés sur les soldes créditeurs ainsi que divers avantages novateurs.

Regroupez vos avoirs dans le compte *Service aux clients privilégiés*^{MC} et profitez de tous ses avantages.

Pour plus de renseignements, appelez:

Marc-André Kingsley, conseiller financier

(514) 846-2996



Merrill Lynch Canada Inc. est membre - Fonds canadien de protection des épargnants

Compagnie de thermopompe

RECHERCHE RESPONSABLE ET CONFIRMATRICE

URGENT

dans la sollicitation

Salaires à discuter * Plus très bon bonus

CONTACTEZ JEAN-GUY

646-7330

r403k08enc

OFFRE D'EMPLOI

CENTRE DE LOCATION THOMAS

est à la recherche

d'un commis au service

pour le département

Location, équipement, réception

(temps partiel)

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme sec. V

- Expérience du service à la clientèle

- Connaissance de base dans le domaine de la décoration (magasin-salle de réception)

Venez porter votre C.V. avant

le 10 décembre au

2049, Marie-Victorin

Varennes, Québec J3X 1P9

714309-28-11J

D'ici au 30 novembre

Club DE RECHERCHE D'EMPLOI de la Rive-Sud

Votez pour VOUS

Faites-vous les promesses

✓ d'améliorer considérablement votre candidature auprès des employeurs

✓ de mieux connaître le marché du travail et les politiques d'embauche

✓ de faire partie des 75% et plus de candidats élus par les employeurs (les sondages le confirment)

✓ de joindre une équipe dynamique et professionnelle

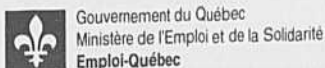
✓ d'éviter le déficit (service gratuit)

Seulement 4 formations d'ici au 30 novembre

Candidatures limitées

(450) 442-2367

financé par



r318k08enc



Taux de financement de **1,8%** disponible

Le véritable luxe, c'est l'argent qu'il vous reste chaque mois

La Maxima ES 1999 à production limitée

LA PERFORMANCE SÉCURITAIRE

- Moteur V6 3 litres de 190 ch « L'un des dix meilleurs moteurs au monde » (Ward's magazine)
- Suspension sport avec jantes en alliage de 16 po et pneus haute performance
- Freins antiblocage (ABS) aux quatre roues
- Système de contrôle de la traction (version ES avec BVA)
- Différentiel autobloquant à viscocouplage... et beaucoup plus

LE LUXE CONFORTABLE

- Régulateur automatique de l'air ambiant et sièges avants chauffants
- Radiocassette AM/FM de luxe avec lecteur de disques compacts et 6 haut-parleurs (120 watts)
- Siège du conducteur à 8 réglages électriques
- Télécommande de verrouillage/déverrouillage des portes et antivol
- Volant de direction gainé cuir
- Télécommande universelle HomeLink™... et beaucoup plus

OPTIONS DE LOCATION D'UNE MAXIMA ES	
Acompte	Paielement mensuel
3 495 \$	369 \$
2 495 \$	399 \$*
0 \$	475 \$

- OU -

Offert pour un temps limité seulement

OPTIONS DE FINANCEMENT D'UNE MAXIMA ES	
Terme	Taux de financement
36 mois	1,8 %
48 mois	2,8 %
60 mois	3,8 %

très sympathique concessionnaire



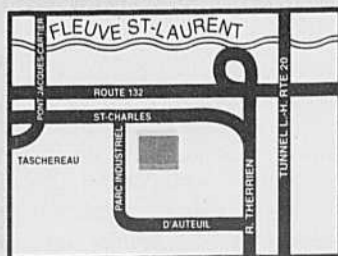
ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN GARANTIE SANSSOUCI DE NISSAN

INFORMEZ-VOUS SUR LA LOCATION SANSSOUCI DE NISSAN

* Location de 36 mois. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Frais de transport et préparation inclus. Premier versement et dépôt de garantie (équivalent à un versement mensuel toutes taxes incluses) requis à la livraison. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12 cents pour les premiers 15 000 km excédentaires et de 8 cents pour les km excédentaires subséquents. Sur approbation du crédit par NCFI.

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

Longueuil
NISSAN



442-2000

760, rue Saint-Charles E, Longueuil

(coin Roland-Therrien)

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

r307728enc

Un nouveau centre de rouli-roulant à Boucherville?

Michelle Gosselin

Les adeptes du patin à roues alignées et du rouli-roulant n'ont plus d'endroit où pratiquer leur sport depuis la fermeture du Centre de rouli-roulant, qui était situé sur la rue Jules-Léger, à Boucherville. Cependant, Denis Gagnon, qui était fon-

dateur et gérant de ce centre, envisage la construction, au coût de 850 000\$, de nouveaux locaux abritant les installations requises pour le patin à roues alignées et le rouli-roulant.

Rappelons que, l'an dernier, le Centre de rouli-roulant s'est vu dans l'obligation de déménager parce que le propriétaire du local souhaitait utiliser les lieux. Les dirigeants du Centre n'ont pu trouver un autre local abordable.

Où sera construit le nouveau centre? La question demeure toujours en suspens. Boucherville a proposé au promoteur un terrain situé sur la rue Marconi, donnant à l'arrière du cinéma, dans le complexe 20/20. L'endroit se trouve à proximité d'une voie ferrée et du bassin de rétention.

«Pour des questions de sécurité, on demandait à la ville de faire une piste cyclable le long de la voie ferrée pour ne pas que ce soit dangereux pour les jeunes», a indiqué M. Gagnon. «Les paramètres du terrain font qu'on ne peut y

avoir accès facilement», admet Jean-Luc Julien, directeur général de la municipalité. Mais, il évalue à 100 000\$ la facture pour réaliser ces divers aménagements qui doivent répondre aux normes ferroviaires. Il relève, de plus, les importantes difficultés techniques empêchant leur réalisation, particulièrement en regard d'une option qui nécessiterait le remblaiement d'une partie du bassin de rétention pour y faire un passage. «On ne peut pas réduire la taille du bassin. C'est calculé de façon précise», affirme M. Julien, qui ne peut chiffrer le coût de cet aménagement.

«De là à investir des sommes importantes pour un projet comme celui-là, la municipalité n'a pas les ressources», ajoute-t-il.

«Le terrain est superbe. Ce serait facile de faire une piste cyclable sur une distance de 1,5 kilomètre. Tout le long du bassin, c'est presque fait», rétorque M. Gagnon.

La municipalité a également suggéré à M. Gagnon de s'installer au Centre Gilles-Chabot, mais, de

l'avis du promoteur, les locaux étaient inadéquats aux fins du projet.

Il n'est pas exclu que Denis Gagnon réalise son projet ailleurs qu'à Boucherville. Il a rencontré récemment la municipalité de Longueuil, où un terrain situé aux abords du fleuve, près du métro, serait disponible. «On regarde toutes les possibilités», dit-il.

M. Gagnon met en doute la bonne volonté de la municipalité de Boucherville dans le dossier. «Je suis ouvert en autant que la Ville le soit aussi. Ce n'est pas si fréquent de trouver des gens prêts à investir 300 000\$ de leurs poches», dit-il.

M. Gagnon a réuni cette somme auprès d'investisseurs et de commanditaires. Les institutions bancaires complètent le financement.

«Si on trouve un emplacement qui pourrait convenir à cet usage, on va le suggérer à M. Gagnon. Le dossier n'est pas clos», affirme le directeur de la municipalité.



Les adeptes du patin à roues alignées et du rouli-roulant auront peut-être un endroit où pratiquer leur sport. En mortaise, le promoteur du projet de construction d'un nouveau centre, Denis Gagnon (Photos d'archives)

dateur et gérant de ce centre, envisage la construction, au coût de 850 000\$, de nouveaux locaux abritant les installations requises pour le patin à roues alignées et le rouli-roulant.

Rappelons que, l'an dernier, le Centre de rouli-roulant s'est vu dans l'obligation de déménager parce que le propriétaire du local souhaitait utiliser les lieux. Les dirigeants du Centre n'ont pu trouver un autre local abordable.

Où sera construit le nouveau centre? La question demeure toujours en suspens. Boucherville a proposé au promoteur un terrain situé sur la rue Marconi, donnant à l'arrière du cinéma, dans le complexe 20/20. L'endroit se trouve à proximité d'une voie ferrée et du bassin de rétention.

«Pour des questions de sécurité, on demandait à la ville de faire une piste cyclable le long de la voie ferrée pour ne pas que ce soit dangereux pour les jeunes», a indiqué M. Gagnon. «Les paramètres du terrain font qu'on ne peut y



535, Samuel-De Champlain,
Boucherville
2020, René-Gauthier
(Galeries Varennes)

Boucherville
449-4949
Varennes
929-2000

Visez
l'Efficacité!



Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Michel Bissonnette
929-2000

VISITE LIBRE DIM. 29 NOV. 14H-16H

96,900\$



1 - Au 215, Vienne, Longueuil.

2 - BOUCHERVILLE: Joli cottage 3 chambres à l'étage, chauffage électrique, eau chaude, secteur paisible.

André Duceppe
449-4949

NOUVEAU
Code 1482

BOUCHERVILLE:
Bungalow 3 chambres, 51x27, garage double détaché, 12,500 p.c. de terrain. Idéal pour entrepreneur autonome!

NOUVEAU
Code 1472

VARENNES:
Bungalow 3 chambres, fenestration manivelle neuve sans entretien, toiture récente. 95,000\$ À qui la chance?

Francine Robineault
449-4949

BOUCHERVILLE
NOUVEAU Code 4222



5 - Bung. rénové, cuisine arm. mélamine, cer. au planchers, 2 sdb, air climatisé central, fenêtres changées, s-sol fini, pisc., beau secteur. Prix concurrentiel!!! ++.

VARENNES
VENDEUR MOTIVÉ! Code 4082



6 - Bung. pl. en marq., 3 c.a.c., 2 sdb, cuisine moderne à aires ouvertes. Super impeccable! Sortie ext. du s-sol, piscine, l'int. vous charmera...

Michel Richard
929-2000

URGENT!



7-8 - Occupation rapide! Votre attention s'il vous plaît! Vous ne trouverez pas mieux, qualité/prix, Varennes.

Pierre Philibert
449-4949

BOUCHERVILLE
VENDU



9 - 785, rue François-Gravé. Si comme Michel, vous aussi voulez vendre votre propriété, appelez-moi. Au plaisir de vous parler!

IL ÉTAIT UNE FOIS...
Code 1832



10 - Un rêve, des gens. Au bord du Richelieu, un cottage resplendissant s'offre à eux... suite de l'histoire? À vous de la découvrir...

Nicole St-Laurent
449-4949

BOUCHERVILLE
Code 3192

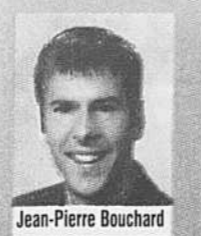


11 - Cottage champêtre, érigé sur plus de 20,000 p.c., rénové. À 15 min. du Centre-Ville.

BOUCHERVILLE
Code 3182



12 - Luxueuse maison de ville, aires ouvertes ensoleillé, près de tout. A voir!



Jean-Pierre Bouchard



Denise Parent Verret



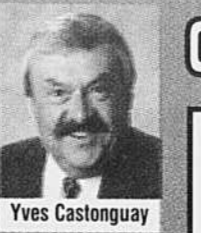
Carmen Darby FRI(A)



Jocelyne Quimet



Marie Thérèse Lessard



Yves Castonguay



Jeannine Quenneville



Cécile Langlois

? NOUVEAU SERVICE?
INFO-LIGNE

Composez le 449-6600 maintenant

24 HEURES/7 JOURS SEMAINE *GRATUIT* INFO-LIGNE GRATUIT*

Téléphonez à L'INFO-LIGNE Trans-Action Immeubles La Jemmerais inc., disponible 24 heures / 7 jours SEMAINE en composant: (450) 449-6600. Entrez le numéro de code de la propriété choisie pour écouter sans frais et sans obligation le message enregistré. Vous pouvez faire la demande d'une télécopie instantanée des détails de la propriété - en écoutant les instructions pré-enregistrées et composer votre numéro de télécopieur (fax) - jour ou nuit. Trans-Action Immeubles La Jemmerais inc., innove pour simplifier les recherches de l'immobilier à tous!

André Gareau
449-4949

VISITE LIBRE DIM. 29 NOV. 14H-16H



13 - BOUCHERVILLE: Au 709, Claude Dablon. Cottage immaculé avec foyer, thermopompe, pavé-uni, patio, paysage-ment professionnel.

Guy Laberge
929-2000

VISITE LIBRE DIM. 29 NOV. 14H-16H



14 - VARENNES: Au 2335, René Gauthier. 3+1 chambres., un bijou, piscine creusée, foyer.

Philippe Lebrun
449-4949

VISITE LIBRE DIM. 29 NOV. 14H-16H

129,900\$
BOUCHERVILLE:
Au 758, Des Découvreurs. Joli split, 3 chambres, propriété très ensoleillée, cour intime. Faites vite!

Céline Cormier
449-4949

NOUVEAU
Code 2542



16 - BOUCHERVILLE: Rénové: cuisine, salle de bains, toiture, fenêtres, isolation, fournaise et chauffe-eau. À ne pas manquer!

Marjolaine Bousquet
449-4949

PRIX INCROYABLE!
Code 1212



17 - BOUCHERVILLE: Cottage détaché. Secteur le plus recherché! Évaluation à 137,000\$. Prix demandé: 119,000\$. Il ne manque qu'un peu d'amour!

Raymond Choquet
929-2000

À QUI LA CHANCE?



18 - VARENNES: Triplex situé au coeur du vieux Varennes. Idéal pour propriétaire occupant! Excellent revenus à visiter!

Michel Gaudette
449-4949

SOMMET TRINITÉ



19 - ST-BRUNO: Prestigieuse, 4 ch. à coucher à l'étage, aménagement extérieur, fait par des professionnels, garage double, construction supérieure.

Jean-Pierre Lebrun
929-2000

VIEUX VARENNES



20 - VARENNES: Grande maison 5 chambres, sous-sol fini, cuisine et salle de bains rénovées, foyer Condition impeccable! Taxes très basses!!!

Diane Cadieux
929-2000

OCCASION RECHERCHÉE



21 - VARENNES: Split-level à deux pas de l'école, 9,000 p.c. de terrain, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, transport à la porte... 134,500\$ négociable!

Jean Mireault
449-4949

LIBRE À L'ACHETEUR



22 - BOUCHERVILLE: Au coeur de la Seigneurie, bung. jumelé, 3 c.a.c., s/m au sous-sol, plusieurs améliorations ont été apportées. Taxes basses, 104,000\$ négociable!

Serge Laflamme
514-594-0508

VENDU EN 7 JOURS

Une transaction heureuse et efficace pour le 728, Marco Polo, Boucherville. Faites comme eux, appelez-moi au 514-594-0508 et je vous conseillerai sur la vente de votre propriété!

Christian Lafrance
449-4949

BOUCHERVILLE
Code 4602



24 - Cottage tout équipé, construction de qualité, secteur en demande!

Marc-André Bourdon
449-4949

URGENT!
Code 4462



25 - VARENNES: Grand bung., 3+1 chambres, garage de 15x24', sdb rénovée, cuisine rajeunie. Taxes mun. 1,080\$. Idéal pour votre jeune famille. Inscrit à 109,900\$.

Code 4342



26 - BOUCHERVILLE: Charmant bung. adjacent à un parc, planchers en lattes, fenestration et portes récentes, haut de gamme. Idéal comme 1ère maison!

Code 4402



27 - VARENNES: Secteur de prestige s/m au rdc avec foyer, grande cuisine avec armoires en thermoplastique, 2 sdb à l'étage. * Luxe * Confort * Espace *

Code 4412



28 - VARENNES OUEST: Cottage 94, 3+1 chambres, s/m au rdc, salles de cinéma & de billard, 2 thermopommes. En bas du coûtant. 209,000\$

Jean-Yves Pomerleau
449-4949

ADOSSÉ À LA RIVIÈRE
Code 1112



29-30 - BOUCHERVILLE: Splendide cott. de format familial, situé dans un quartier paisible et ce à fabri des regards. Il comprend 9 belles pièces confortables incluant 4 c.a.c., thermopompe, piscine cr. et de nombreux extra.

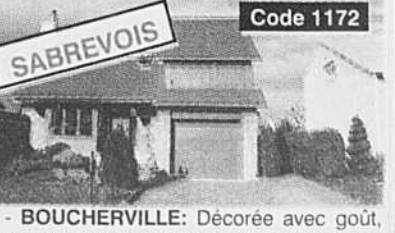
LOGEZ-VOUS ET LOUEZ AUSSI
Code 1152



31 - LONGUEUIL: Triplex situé dans Les Jardins de la Collectivité, 2x5½ + 1x3½, revenus 24,720\$. Prix et hypothèque très avantageux. Offrez une sécurité d'investissement et de revenus.

Marcel Raymond
449-4949

PROPRIÉTÉ "CLÉ EN MAIN"
SABREVOIS Code 1172



32 - BOUCHERVILLE: Décorée avec goût, située sur rue paisible pour vos enfants, cuisine arm. stratifiée, 3+1 c.a.c., gr. cour ensoleillée. À voir absolument!

Résidence Montarville

Vous avez atteint l'âge d'or...

**Vivez votre retraite dans un
contexte sain et sécuritaire...
La Résidence Montarville vous
offre un cadre de vie confortable
et une atmosphère familiale.**

- Gamme élargie de services
- Assistance et soins
- Personnel qualifié et infirmières auxiliaires
- Choix de chambres meublées avec services
- Appartements 3½ et 4½
- Formule d'accueil pour période de convalescence ou d'essai

OFFRE SPÉCIALE
JOURS D'ESSAI GRATUIT
sur présentation de cette annonce

**Nouvellement
renovée**

Pour information
Carole Routhier
Tél.: 449-3163

945, boul. Montarville
Boucherville (Québec) J4Z 1Z6

Expert Âge

*À chaque âge
ses besoins,
ses goûts,
ses habitudes.*